



live love



cook

**schüller.**

# Live Love Cook

## Kitchens for Life 006

The  
Individual  
Kitchen 006

The  
Sustainable  
Kitchen 008

The  
German  
Kitchen 010

## Cooking 012

The Natural  
Kitchen 014

Finca 016

The Family  
Kitchen 050

Fino 052

The Urban  
Kitchen 080

Arosa 082

The Gourmet  
Kitchen 116

Elba 118

### & More ...

Bari 024  
Siena 030  
Alba 036  
Cambia 040  
Nova 044  
Vienna 048  
Smartglas 060  
Alea 066  
Biella 072  
Fino 076  
Elba 090  
Targa 096  
Rocca 102  
Targa 106  
Avola 110  
Elba 126  
Classic 132

## Living 136

Modern  
Living 138

Regale  
Shelves  
Estantes 140

Sideboards  
Aparadores 146

Wohnwände  
Living-room  
storage units  
Paredes 152

Garderoben  
Wardrobes  
Guardarropas 162

Working  
Spaces 166

Working from home 168

Hauswirtschaftsraum  
Utility room  
Lavadero 174

Speisekammer  
Pantry  
Dispensa 182

## Mix and Match 190

Made  
for You

Systems + Ergonomy 192  
Quality 194  
Versions 196  
Options 197  
Equipment 198  
Fronts 202  
Colour Concept 209  
Workspace 212  
Handles 214  
LED Lights 218

Frame  
Rack 099

Panel  
System 129



# Cooking? Living!

### Die schönsten Dinge des Lebens unter einem Dach.

Das eigene Zuhause ist für viele Menschen ihr Lebensmittelpunkt. Also sollte man es auch so gestalten, dass man das Leben dort individuell und ganz offen genießen kann. Als einen Platz zum behaglichen Wohnen. Zum Verlieben. Und zum Verwöhnen. Dabei steht die Küche mittlerweile im Zentrum, weil sie sämtliche Bereiche emotional und funktional miteinander verbindet. Wir liefern Ihnen die Inspiration. Ganz gleich, ob Sie eher der natürliche und nachhaltig orientierte Typ, der Familienmensch, der Stadtliebhaber oder der Gourmet sind – dank unserem modularen System können Sie die komplette Einrichtung Ihrer eigenen vier Wände perfekt auf Ihr Konzept sowie auf Ihre Bedürfnisse ausrichten. Mit vielfältigen und aufeinander abgestimmten Lösungen für die Küche, Regale, Sideboards und Wohnwände, Garderobe, Hauswirtschaftsraum und Speisekammer sowie einen individuell optimal in den zur Verfügung stehenden Raum integrierten Arbeitsbereich. So wird aus einer Immobilie ein wunderbarer Ort zum Wohlfühlen mit Fokus auf Alles, was das Leben einfacher, schöner und liebenswerter macht.

### The best that life has to offer, under one roof.

For many people life revolves around their home. Why not organise it so that you can enjoy life with ease, on your own terms? As a place to live comfortably. To fall in love with. And to indulge yourself. The kitchen has become the heart of the home and a focal point for emotion and function. We provide the inspiration for it. Whether you are more of a natural and sustainability-oriented type, a family person, a city lover or a gourmet – our modular systems enable transferring those ideals into the complete interior design of your home. We offer versatile and coordinated solutions for the kitchen, shelves, sideboards and Living-room storage units, wardrobe, utility room and pantry, as well as optimally integrated solutions for your working space. So why not turn cold real estate into a wonderful place for wellness, which focuses on all that makes life easier, nicer and more endearing.

### Las mejores cosas de la vida bajo un mismo techo.

Para muchas personas, la casa es el centro de su vida. Por eso se debe diseñar de forma que permita disfrutar la vida de forma individual y sin limitaciones. Como lugar para vivir con comodidad. Para enamorar y para mimar. Entre tanto, la cocina se ha convertido en protagonista porque une todas las áreas desde las perspectivas emocional y funcional. Le ofrecemos inspiración. Independientemente de que se incline más por lo natural y sostenible, la familia, la vida urbanita o la gastronomía: gracias a nuestro sistema modular, podrá orientar perfectamente la decoración completa dentro de sus cuatro paredes a su concepto y sus necesidades. Con numerosas soluciones adaptadas entre sí para la cocina, las estanterías, los aparadores y las Paredes, el guardarropa, el lavadero y la despensa, así como una área de trabajo individual, perfectamente integrada en el espacio disponible. De este modo, de un inmueble nace un lugar maravilloso para sentirse a gusto y centrado en todo aquello que hace la vida más fácil y bonita.



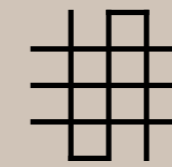


live  
love  
cook

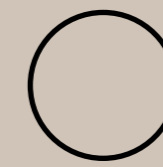


## 1

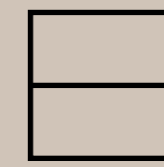
## The Individual Kitchen



Modularity



Colour System



Fronts

**Maximale Modularität.**

Die individuelle Traumküche hängt neben dem Geschmack auch von der Raum- und Lebenssituation ab. Bei uns finden Sie alle Zutaten, um sich die ideale Lösung zusammenzustellen. Für kleine Apartments genauso wie für weitläufige Wohn-/Ess-/Kochbereiche. Auch dank passgenauer Systeme für Organisation, Stauraum und Technik sowie korrespondierendes Wohn- und Arbeitsmobiliar.

**Fantastische Farbvielfalt.**

Manche mögen's bunt. Andere eher klassisch. Neben individuellen Vorlieben sollten auch der Grundriss und die Tageslichtsituation in die Wahl der Oberflächenfarben einbezogen werden. Dabei können Sie Ihrer Kreativität dank des Farbsystems freien Lauf lassen.

**Überragende Oberflächen.**

Kunststoff oder Lack. Matt oder glänzend. Glatt oder strukturiert. Mit der Entscheidung für eine bestimmte Front prägen Sie den Charakter Ihrer Küche – und treffen ein echtes Statement. Damit dieses perfekt zu Ihnen passt, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Farb-, Form- und Materialkombinationen.

**Maximum modularity.**

In addition to good taste, a custom dream kitchen also depends on the space and the living situation. At Schüller you will find all the "ingredients" with which to prepare your ideal solution – whether for small apartments or spacious living, dining or cooking areas. Including custom-fit systems for organisation, storage space, technology and the accompanying furnishings for living and work spaces.

**A fantastic variety of colours.**

Some like it colourful. Others may prefer classic. Along with individual preferences, the layout and availability of natural light should also be considered when choosing surface colours. You can give free rein to your creativity here thanks to the colour system.

**Outstanding surfaces.**

Laminate or lacquer. Matt or high gloss. Smooth or structured. By choosing a specific front, you establish the character of your kitchen – and make a genuine statement. Our combinations of colour, shape and material are virtually unlimited to ensure that this statement is a perfect reflection of your style.

**Modularidad máxima.**

Una cocina personal de ensueño depende, además del gusto, del espacio disponible y de cada estilo de vida. Le ofrecemos todos los ingredientes que necesita para crear la combinación ideal. Para apartamentos pequeños o para zonas amplias de salón/comedor/cocina. Gracias a unos sistemas perfectos de organización, almacenaje y tecnología, así como al correspondiente mobiliario de vivienda y de trabajo.

**Fantástica variedad cromática.**

Unos prefieren lo colorido. Otros, más bien lo clásico. Aparte de las preferencias individuales, también se deben tener en cuenta la planta y la orientación solar al elegir los colores para las superficies. Aquí puede dar rienda suelta a su creatividad gracias al sistema cromático.

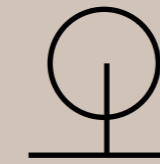
**Superficies destacadas.**

Material sintético o lacado. Mate o brillante. Liso o estructurado. Al decidirse por un frontal determinado está marcando el carácter de su cocina y haciendo una verdadera declaración. Para que dicha declaración sea perfectamente acorde a su estilo, le ofrecemos combinaciones casi ilimitadas de color, forma y material.



## 2

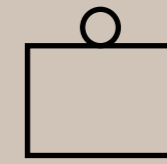
## The Sustainable Kitchen



Responsibility



Ergonomy



Durability

**Verantwortung tragen.**

Wer moderne Räume zum Genießen und Wohlfühlen gestalten will, muss ganz bewusst im Sinne von Mensch und Natur handeln – und diese in Einklang bringen. Daher werden unsere Küchen umweltfreundlich in Deutschland gefertigt und sind als klimaneutrales Produkt ausgezeichnet.

**Enorm ergonomisch.**

Eine Küche sollte sich an die Nutzer und deren Bedürfnisse anpassen – nicht umgekehrt. Also lassen wir Ihnen alle Möglichkeiten, die Abstände, Höhen und Arbeitsabläufe in Ihrer Küche ganz individuell und körperschonend zu planen.

**Bewusst beständig.**

Je länger Sie etwas von Ihrer Küche haben, umso besser für die Umwelt. Daher werden bei der Produktion ausschließlich hochwertige Materialien verwendet, die von Fachkräften auf Basis bewährter Verfahren verarbeitet werden.

**Take responsibility.**

Designing modern spaces for enjoyment and well-being means acting with full awareness of humankind and nature – and establishing harmony. Consequently, our kitchens are sustainably manufactured in Germany. Thanks to the wood materials we use, our products have been awarded the carbon-neutral certification.

**Incredibly ergonomic.**

A kitchen should adapt to those who use it and their needs – not the other way round. We therefore offer you a full range of possibilities for individually and ergonomically planning the distances, heights and workflows in your kitchen.

**Deliberately durable.**

The longer you are satisfied with your kitchen, the better it is for the environment. This is why we exclusively produce your kitchen from high-quality materials, which are worked by specialists on the basis of proven processes.

**Asumir la responsabilidad.**

Para poder disfrutar de unos espacios modernos y sentirse bien en ellos hay que tener en cuenta a la persona y la naturaleza y buscar la armonía entre ambas. Por ello nuestras cocinas se fabrican en Alemania de forma respetuosa con el medioambiente. Gracias al uso de maderas, nuestros productos han sido distinguidos como «productos de impacto mínimo sobre el clima».

**Ergonomía perfecta.**

Una cocina debe adaptarse a los usuarios y las necesidades de estos, no al revés. Así, para que cuide de su cuerpo, le ofrecemos amplias posibilidades de personalización de las distancias, alturas y secuencias de trabajo en su cocina.

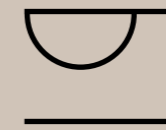
**Durabilidad consciente.**

Cuanto más tiempo tenga algo de su cocina, mejor para el medioambiente. Por este motivo, para la producción se utilizan exclusivamente materiales de alta calidad procesados por personal cualificado siguiendo métodos acreditados.

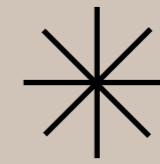


## 3

## The German Kitchen



Functionality



Quality



Enjoyment

**Fabelhafte Funktionalität.**

Bei allem Fokus auf das Design und die Oberflächenqualität – beim Kochen und Zubereiten braucht es auch pragmatische Lösungen. Und die finden Sie in unserem Ausstattungsangebot zu Hauf. Damit erhält alles genau den Raum, den Sie sich vorstellen. Ganz einfach!

**Große Güte.**

Deutsche Präzision ist einer der Schlüsselfaktoren für nachhaltige Qualität. Um diese konstant sicherzustellen, werden unsere Küchen seit jeher in Deutschland produziert – und der gesamte Entwicklungs- und Herstellungsprozess fortlaufend durch ein genauso anspruchsvolles wie lückenloses Qualitätsmanagement kontrolliert.

**Anhaltender Genuss.**

Wenn Qualität, Stabilität und Funktionalität mit gutem Gefühl verbunden werden, wird das Kochen und Leben in Ihrer Küche nicht nur einfacher, sondern auch unbeschwerter. Denn den Spaß sollten wir am Ende auf keinen Fall vergessen.

**Fabulous functionality.**

Aside from a focus on design and surface quality, you also need pragmatic solutions for cooking and food preparation. You will find plenty of these in our equipment range. Thus, everything gets precisely the space that you imagine. With complete ease!

**Impressive quality.**

German precision is one of the key factors for sustainable quality. In order to constantly ensure this quality, our kitchens have always been produced in Germany – and the entire development and manufacturing process is continuously monitored by means of a quality management system that is as rigorous as it is seamless.

**Prolonged enjoyment.**

When quality, stability and functionality are combined with a good feel, cooking and life in your kitchen are not only easier they are also more light-hearted. After all, we must not forget about having fun.

**Funcionalidad fabulosa.**

No basta poner el foco en el diseño y la calidad de las superficies: para cocinar y preparar también se necesitan soluciones prácticas. Estas las encontrará a montones en nuestra oferta de equipamiento. De esta forma todo dispondrá del espacio que usted se imagina. ¡Muy fácil!

**Calidad superior.**

La precisión alemana es uno de los factores claves para una calidad duradera. Para mantenerla, llevamos produciendo desde siempre nuestras cocinas en Alemania y hacemos un control continuo de todo el proceso de desarrollo y fabricación, con un método de gestión de la calidad tan exigente como completo.

**Disfrute continuo.**

Cuando se unen magistralmente calidad, estabilidad y funcionalidad, no solo se hace más fácil cocinar y vivir en su cocina, sino también hacerlo con mayor despreocupación. Porque, al fin y al cabo, nunca podemos olvidar la diversión.

8	7	—	F	R	O	N	T	S		
2	7	—	C	O	L	O	U	R	S	
4	0	—	W	O	R	K	T	O	P	S

# Cooking

The  
Kitchens

Natural — 014

Family — 050

Urban — 080

Gourmet — 116



# The Natural Kitchen

## Nachhaltiger Lebensstil wird in der Küche ganz natürlich gelebt.

Das Thema Nachhaltigkeit ist mehr als nur ein Megatrend. Immer mehr Menschen erkennen, dass sich verantwortungs- und gesundheitsbewusstes Handeln sehr positiv auf die eigene Lebensqualität auswirkt. Und weil nachhaltiger Genuss in der Küche beginnt, sollte diese auch dazu passen. Gestalten Sie einen Ort, an dem Natürlichkeit ein Zuhause hat. Wo selbstgezoogene Kräuter, raumklimafördernde Grünpflanzen und frisches Marktgemüse sich ganz selbstverständlich in das offene und harmonische Ambiente einfügen. Dazu gehören von der Natur inspirierte Oberflächen und Farben genauso wie innovative Ausstattung und die perfekte Ergonomie. Denn die richtige Arbeitshöhe und die perfekte Platzierung der einzelnen Auszüge sind für Ihr Wohlbefinden beim Verarbeiten und Zubereiten der Lebensmittel absolut entscheidend. So können Sie Ihre Küche tagtäglich auf die Art genießen, die Sie so sehr lieben: Ganz natürlich.

## A sustainable lifestyle is naturally at home in the kitchen.

Sustainability is more than merely a megatrend. More and more people are realising that responsible and health-conscious behaviour has an extremely positive effect on their own quality of life. Since sustainable enjoyment starts in the kitchen, this should be organised accordingly. Design a space where naturalness is at home. Where home-grown herbs, green plants that promote a healthy indoor environment and fresh market vegetables naturally blend with the open and harmonious ambiance. This includes nature-inspired surfaces and colours, as well as innovative equipment and perfect ergonomics. Proper work height and perfect placement of custom pull-outs are absolutely critical for your well-being when preparing and cooking food. Enjoy your kitchen in the way you love, every day: naturally.

## El estilo de vida sostenible encuentra en la cocina un entorno natural.

La sostenibilidad es mucho más que una megatendencia. Cada vez más personas reconocen que actuar con responsabilidad prestando atención a la salud tiene unos efectos muy positivos en su calidad de vida. Y esto también debe facilitar la cocina, puesto que el disfrute duradero empieza ahí. Cree un lugar en el que la naturalidad tenga su hogar. En el que hierbas de cultivo propio, plantas verdes que favorezcan el clima interior y verduras frescas del mercado se integren con total normalidad en el ambiente abierto y armónico. A él pertenecen superficies y colores inspirados en la naturaleza, así como un equipamiento innovador y una ergonomía perfecta. En efecto, la altura de trabajo adecuada y la posición perfecta de cada compartimento extraíble influyen sobremanera en su bienestar al preparar los alimentos. Así podrá disfrutar a diario de su cocina de la forma que tanto le gusta: con total naturalidad.





# Natural



live love



cook



The Natural Kitchen

# Finca

AT HOME WITH LORE AND THEO

## Hier wird der Traum vom Landhaus im Süden wahr.

Eine Küche wie ein Spaziergang durchs mediterrane Hinterland – wo Natürlichkeit auf Weite trifft und kulinarischer Genuss ein Zuhause hat. Dieser besondere Country-Charakter wird von der tiefblauen Satinlack-Front mit Pore getragen, die durch ihre dezente Holzmaserung und die edlen Messinggriffe ein Gefühl von zeitloser Behaglichkeit vermittelt. Die Ceramic-Arbeitsplatte von Systemo und die Aufsatzschränke mit Glastüren setzen optische Akzente und fügen sich harmonisch in die natürlich-leichte Wohlfühl-Atmosphäre ein. Diese findet sich auch in den Details – wie den Einsätzen und Flex-Boxen aus Eiche natur, offenen Regalelementen, dem typischen Tellerregal oder der geschweiften Wangenbordstütze.

## Dreaming of the Mediterranean.

A kitchen that conjures up a stroll through the Mediterranean countryside – where rugged nature meets open spaces, all steeped in culinary tradition. The deep blue satin lacquer fronts with a pore structure convey the special rural character, lending a timeless warmth and cosiness with their subtle wood grain and elegant brass handles. The Systemo Ceramic worktop and the glass doors of the top units add appealing visual contrasts while still blending harmoniously with the naturally simple, feel-good atmosphere. This mood is also present in the details – including the inserts and Flex-Boxes in natural oak, the open shelving elements, the traditional plate shelf and the curved wall brackets.

## El sueño cumplido de la casa de campo al sur.

Una cocina como un paseo por campos mediterráneos, donde se unen naturaleza e inmensidad, y el placer culinario tiene un hogar. Un toque campestre especial gracias a frentes de color azul profundo satinado con poros que con discretas vetas de madera y refinados tiradores de latón transmiten una sensación de comodidad intemporal. La encimera de cerámica de Systemo y los armarios con puertas de vidrio crean un contraste visual y se integran con armonía en la atmósfera naturalmente sencilla que puede hallarse también en detalles, como los cajones y Flex-Boxes de roble natura, los espacios abiertos con estantes, el típico estante con platos, o el soporte arqueado del estante principal.

### Finca satin, Pore Factsheet —

**Front:** F550P Esche tiefblau satin, Pore  
**Griff:** 294 Messing antik  
**Arbeitsplatte:** Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung  
**Front:** F550P Ash deep blue satin, pore  
**Handle:** 294 Brass, antique  
**Worktop:** Systemo C2750 Marble bianco effect  
**Frontal:** F550P Fresno azul profundo satinado, poro  
**Tirador:** 294 Latón antiguo  
**Encimera:** Systemo C2750 Imitación mármol blanco





THEO

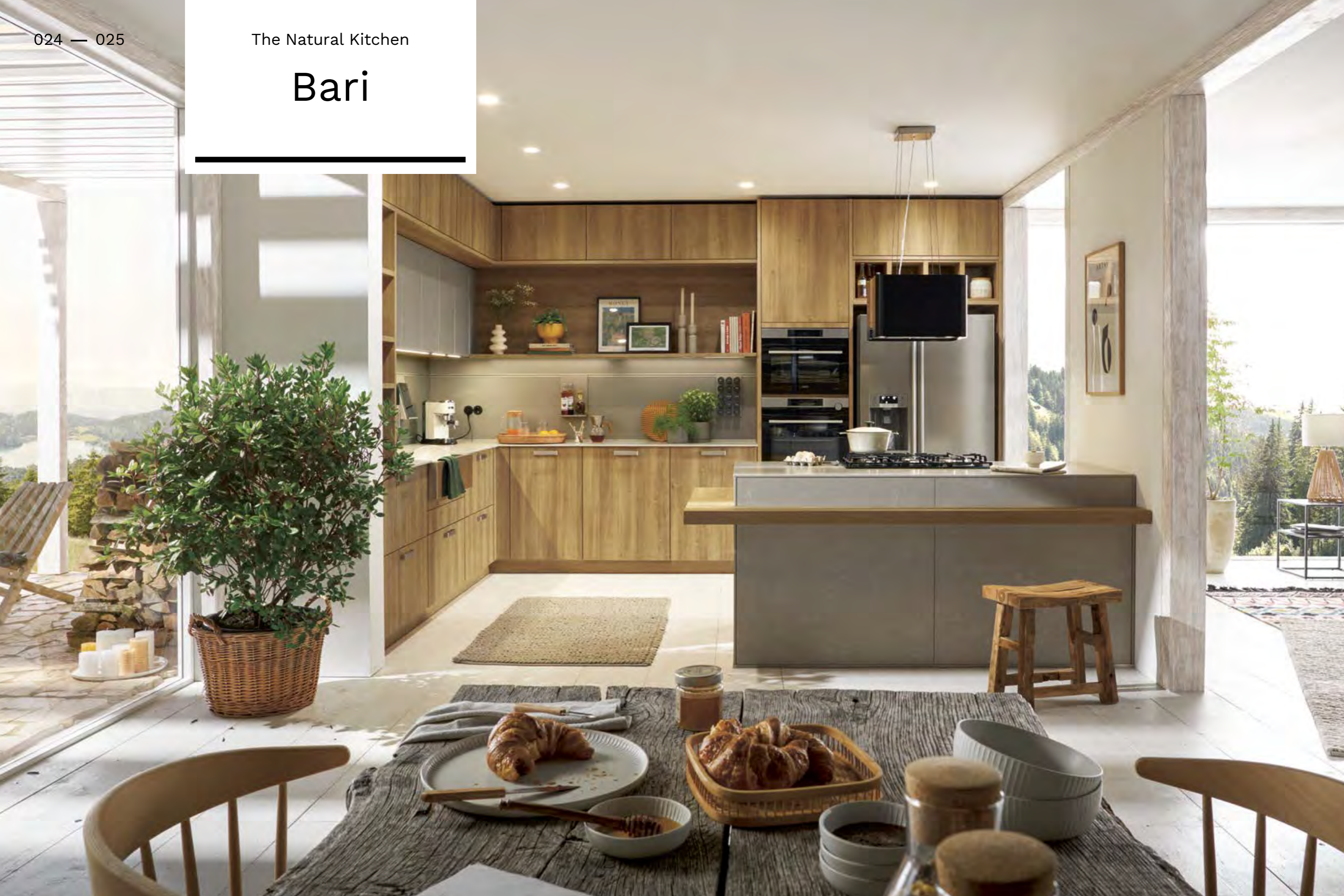




LORE

# Bari

---





## Bari

**Gemütlichkeit – neu interpretiert:** Die Kombination von warmer Holzoptik mit innovativem Smartglas und Edelstahl-Akzenten erzeugt eine Stimmung, in der es sich ganz natürlich leben und kochen lässt. Die Nischen und Paneelwände sind ideal ausgeleuchtet und bieten jede Menge Platz für Utensilien und Steckdosen. In den deckenhohen Schränken, den perfekt organisierten Auszügen und dem Flaschenregal über dem Kühlschrank findet sich weiterer Stauraum. So bleibt der in den freistehenden Küchenblock eingeschobene Bartresen immer für die schönen Dinge des Lebens reserviert.

**A new twist on cosiness:** The combination of a warm wood effect with innovative Smartglas and stainless steel accents creates an atmosphere in which you can live and cook quite naturally. In the floor-to-ceiling units, perfectly organised pull-outs and the wine rack over the refrigerator, there is even more storage space. This leaves the pull-out countertop in the freestanding kitchen island free for the finer things in life.

**Una reinterpretación de la comodidad:** La combinación del toque cálido de la madera, el innovador Smartglas y detalles en acero inoxidable crea un ambiente para vivir y cocinar con total naturalidad. En los armarios hasta el techo, los cajones perfectamente organizados y el botellero sobre el frigorífico, se dispone de más espacio de almacenamiento. De esta manera, la barra integrada en el mueble de cocina independiente queda siempre reservada para los buenos momentos de la vida.

### Bari + Smartglas matt Factsheet

**Front 1:** K047 Aurora Eiche Nachbildung  
**Front 2:** A107 Polymerglas taupe metallic matt  
**Griff:** 397 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** Systemo Q1330 Poblenu matt  
**Front 1:** K047 Aurora oak effect  
**Front 2:** A107 Polymer glass taupe metallic matt  
**Handle:** 397 Stainless steel coloured  
**Worktop:** Systemo Q1330 Poblenu matt  
**Frontal 1:** K047 Imitación roble Aurora  
**Frontal 2:** A107 Cristal de polímero taupe metallic mate  
**Tirador:** 397 Color acero inox  
**Encimera:** Systemo Q1330 Poblenu mate





# Siena







## Siena

**Natürliche Frische trifft auf präzise Planung:** Durch die Kombination von naturverbundenen Farben, eleganten Oberflächen sowie der großzügigen Aufteilung, entsteht eine geschmackvolle Küchenatmosphäre, in der es sich ganz entspannt leben und kochen lässt. Für den besonderen Kick sorgen Extras wie die beleuchteten Frame Racks, unser flexibles Ordnungssystem SpaceFlexx, sowie die stufenlos dimmbaren LED-Einbaustrahler, die je nach Bedarf vom Arbeits- zum Emotionslicht werden.

**Natural freshness meets precise planning:** The combination of natural colours, elegant surfaces and spacious layout creates a tasteful atmosphere for living and cooking in complete relaxation. Special flair is provided by extras like the illuminated Frame Racks, our flexible SpaceFlexx organisation system and the dimmable built-in LED lights, which provide a smooth transition from cooking light to atmospheric light.

**Frescura natural y planificación precisa:** La combinación de colores derivados de la naturaleza, superficies elegantes y una distribución generosa crea una atmósfera de buen gusto en la cocina para vivir y cocinar con total serenidad. El rasgo distintivo se halla en elementos como las estanterías Frame Rack iluminadas, el sistema de organización flexible SpaceFlexx, y LED incorporados con intensidad ajustable de forma continua para trabajar o relajarse con una luz más tenue.



### Siena Factsheet

**Front:** L442M Waldgrün samt matt AFP

**Griff:** 416 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung

**Front:** L442M Forest green matt velvet AFP

**Handle:** 416 Onyx black

**Worktop:** Systemo C2750 Marble bianco effect

**Front:** L442M Verde bosque mate

**Tirador:** 416 Negro ónice

**Encimera:** Systemo C2750 Imitación mármol bianco

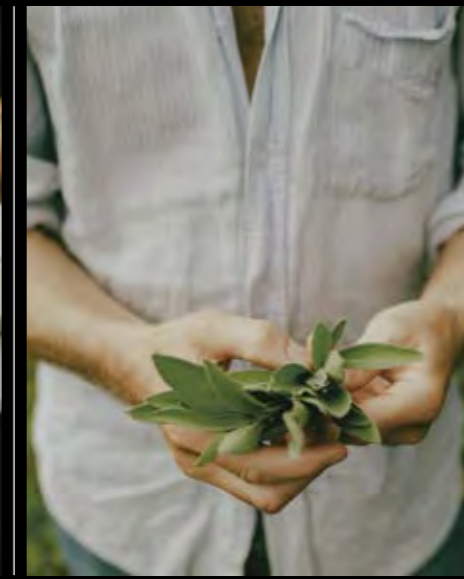
# Fred



live love



cook



## The Gardener

### Meine grüne Geschmacksoase.

„Wann immer ich eine Auszeit vom Stress des Alltags brauche, stehe ich mit den Vögeln auf und genieße einen wunderbar entspannenden Tag in meinem Garten. Dort ist nicht nur die Luft natürlich, sondern auch die ganzen wunderbaren Obst- und Gemüsesorten, die ich dort mit viel Liebe und noch mehr Vorfreude anpflanze. Denn nach der Ernte geht es im wahrsten Sinne des Wortes ans Eingemachte – und ans Portionieren, Verarbeiten und Zubereiten dieser besonderen Geschenke der Natur – deren Geschmack mit nichts aus dem Supermarkt vergleichbar sind. Schließlich steckt dort auch ein großer Teil meiner selbst – und des menschlichen Ursprungs darin.“

### My green oasis of flavour.

“Whenever I need a break from the stress of the daily routine, I get up with the birds and enjoy a wonderfully relaxing day in my garden. Not only is the air natural there, so are all the fabulous varieties of fruit and vegetables that I have planted with a lot of love and even more anticipation. After harvest comes preserving, in the truest sense of the word – and portioning, preparing and cooking these special natural gifts – with a flavour that beats anything the supermarket has to offer. After all, a big part of myself – and of the origin of humankind – is in this garden.”

### Mi oasis verde de sabores.

«Siempre que necesito un paréntesis en el estrés diario, me levanto con el canto de los pájaros y disfruto de un día maravilloso y relajante en mi jardín. Ahí no solo el aire que respiro es natural, sino también toda la variedad de frutas y verduras que cultivo en él con amor e ilusión. Tras la cosecha vamos, en el sentido literal de la palabra, “al grano”: dividir en porciones, procesar y preparar estos regalos tan especiales de la naturaleza, cuyo sabor no tiene ni punto de comparación con lo que se compra en el supermercado. Al fin y al cabo, en ellos va una parte importante de mí mismo... y del origen humano.»

# Alba





## Alba

**Lifestyle ohne Konventionen:** In der Küche stehen Kreativität und Genuss im Vordergrund. Die Nachhaltigkeit kommt hier durch Funktionalität ins Spiel: Dank des in den Unterschrank integrierbaren Wasseraufbereitungs-Systems gehören Getränkeflaschen und deren Transport der Vergangenheit an. Die Drinks werden dann direkt an der Bar genossen. Und alles, was man dazu braucht, rollt auf dem mobilen und zusammenklappbaren Beistelltisch ganz einfach an.

**Shedding the conventions:** The focus in the kitchen should be on creativity and enjoyment. Here, sustainability is brought in through functional features: Thanks to the water treatment system integrated into the base unit, buying and transporting bottled water is a thing of the past. And more drinks can be enjoyed at the bar – simply wheel over everything you need on the mobile, collapsible side table.

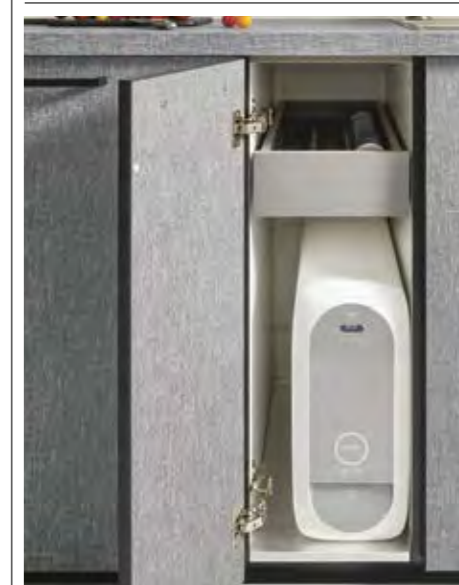
**Estilo de vida sin convenciones:** en la cocina, la prioridad son la creatividad y el placer. Aquí, la sostenibilidad se suma a través de la funcionalidad: gracias al sistema de purificación de agua integrable en el armario inferior, las botellas y su traslado quedan en el pasado. Los tragos se disfrutan directamente en la barra, y todo lo que se necesita puede transportarse de forma sencilla con la mesa auxiliar plegable móvil.

### Alba + Siena Factsheet —

**Front 1:** K035 Torino grau  
**Front 2:** L397M Olivgelb samtmatt AFP  
**Griff:** 497 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K035 Torino grau

**Front 1:** K035 Torino grey  
**Front 2:** L397M Olive yellow matt velvet AFP  
**Handle:** 497 Onyx black  
**Worktop:** K035 Torino grey

**Frontal 1:** K035 Torino gris  
**Frontal 2:** L397M Amarillo oliva mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 497 Negro ónice  
**Encimera:** K035 Torino gris



# Cambia





## Cambia

**Fast wie Freiluftkochen:** Die luftige Landhaus-Atmosphäre entsteht durch helle Naturtöne und eine offene Raumgestaltung, die durch den Küchenblock als Raumtrenner Struktur erhält. Die Insellösung mit Pfostenregal-Abschluss, die Arbeitsplatte aus geöltem Nussbaum Massivholz und die geschweiften Wangenbordstützen akzentuieren den Country-Style, der sich dank der schlichten Rahmenfronten nicht zu wichtig nimmt. Denn in der Küche steht eins im Mittelpunkt: Der Genuss.

**That open-air feeling:** An airy, modern rural atmosphere is created through the use of light, natural tones and the open design of the room, with the island serving as a room divider. The island solution with its pillared open shelving unit ends, the worktop made from oiled solid wood and the curved wall brackets accentuate the room's country style, which is kept restrained with simple Shaker-style fronts. As only one thing should take centre stage in the kitchen: enjoyment.

**Casi como cocinar al aire libre:** La atmósfera ventilada de casa de campo se genera a través de tonos naturales claros y un diseño abierto delimitado por el mueble de cocina que actúa como división. La isla con terminación en estantes con postes, la encimera de madera maciza de nogal aceitado, y los soportes arqueados del estante acentúan el estilo campestre sumamente discreto gracias a los sencillos frentes. Porque en la cocina hay una sola prioridad: disfrutar.

### Cambia satin Factsheet

**Front:** L210 Sandgrau satin

**Griff:** 146 Schwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo H689 Nussbaum natur geölt

**Front:** L210 Sand grey satin

**Handle:** 146 Black

**Worktop:** Systemo H689 Natural walnut, oiled

**Front:** L210 Gris arena satinado

**Tirador:** 146 Negro

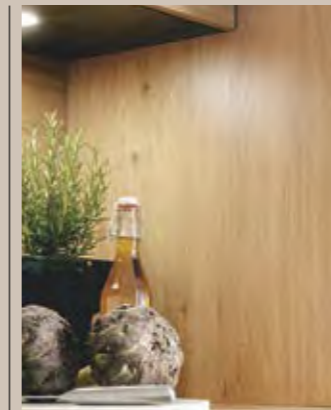
**Encimera:** Systemo H689 Nogal natura aceitado

# Functional Décor

## PANEELSYSTEM | PANEL SYSTEM | SISTEMA DE PANELES



## NISCHENVERKLEIDUNG | RECESS CLADDING | REVESTIMIENTO ENTREPAÑO



**Die ideale Verkleidung fürs Küchenfest.** Der Raum zwischen Arbeitsplatte und Oberschränken kann auf unterschiedlichste Arten gestaltet werden. Ob aus Melamin Uni oder mit Dekor, aus Glas, mit Motivdruck oder im selben Look wie die Arbeitsplatte für ein harmonisches Gesamtbild. Funktional schützt die Nischenverkleidung die Wand vor Spritzern. Ergänzt man das Ganze noch um ein Paneelsystem, ergeben sich fast unendliche Möglichkeiten, die bei der Küchenarbeit benötigten Dinge formschön in das Profil seines Geschmacks zu integrieren.

**The ideal cladding to brighten up the kitchen.** The space between the worktop and wall units can be designed in a variety of different ways. Whether it's made from plain or decorative melamine, out of glass or in a wood effect, patterned or unpatterned or to match the worktop for a harmonious overall effect, from a functional point of view, recess cladding protects the wall from splashes. If we add a customised panel system for neatly tidying away kitchen utensils, the possibilities are virtually endless.

**El revestimiento ideal para la fiesta en la cocina.** El espacio entre la encimera y los armarios superiores puede diseñarse de las más diversas maneras. Ya sea de melamina Uni o con decoraciones, vidrio o imitación de madera, con o sin un motivo impreso o con la misma apariencia que la encimera para obtener una imagen armónica, la función del revestimiento de nichos es proteger la pared de salpicaduras. Si todo esto se complementa con un sistema de paneles, las posibilidades de integrar de forma estética los elementos necesarios para el trabajo en la cocina según el gusto personal son prácticamente infinitas.



# Nova

---





## Nova

**Es werde Licht:** Die kleine Küche wird mit hellen Oberflächen, umfassender Beleuchtung sowie cleveren Stauraumsystemen zum ganz großen Wurf. Und wenn der Platz dann doch nicht reicht, gelangt man per Tip-On-Tür in die Speisekammer, die in Sachen Aufbewahrung keine Wünsche offenlässt. Den nachhaltigsten Eindruck macht jedoch das beleuchtete Nischenpaneel mit umfassendem Zubehör, das auf Wunsch sogar zum hängenden Kräutergarten wird.

**Let there be light:** This small kitchen is a big success thanks to its bright surfaces, ample lighting and clever storage systems. And if space is too tight, a Tip-On door leads into the pantry that fulfils every possible storage wish. The most lasting impression, however, is made by the illuminated recess panel with its wide range of accessories, which can even be turned into a hanging herb garden.

**Se hizo la luz:** La pequeña cocina es un éxito total gracias a superficies claras, una iluminación integral y sistemas de almacenaje ingeniosos. Y cuando ya no hay más espacio, la puerta con sistema Tip-On permite abrir la despensa con lugar para todo lo que se imagine. Sin embargo, lo más útil es el panel iluminado con amplios accesorios que, incluso, puede convertirse en una pequeña huerta colgante.

### Nova Factsheet

**Front:** K095 Muschelweiß  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K062 Marmor Terra Nachbildung

**Front:** K095 Seashell white  
**Handle:** 7097 Seashell white matt  
**Worktop:** K062 Marble Terra effect

**Front:** K095 Blanco concha  
**Tirador:** 7097 Blanco concha mate  
**Encimera:** K062 Imitación mármol Terra



# Vienna

**Vienna satin**  
**Factsheet** —

**Front:** L190 Lavaschwarz satin  
**Griff:** 425 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung

**Front:** L190 Lava black satin  
**Handle:** 425 Stainless steel coloured  
**Worktop:** K053 Marble bianco effect

**Front:** L190 Negro lava satinado  
**Tirador:** 425 Color acero inox  
**Encimera:** K053 Imitación mármol blanco





# The Family Kitchen

## Das Herz der Familie schlägt in der Küche.

Im Grunde genommen ist eine Familienküche ein echter „Offen-für-Alles-Raum“: Es wird gelacht und geweint. Gespielt und gelernt. Diskutiert und entschieden. Aber natürlich auch gekocht und gegessen – oft auch gemeinsam mit den kleinen und großen Freunden der Familie. All das muss in der Planung berücksichtigt werden. Die Oberflächenmaterialien sollten dabei einiges aushalten können – und die Gestaltung der Küche auf die verschiedenen Familienmitglieder zugeschnitten sein. So können hoch eingebaute Geräte Unfälle verhindern, während Unterschränke mit Öffnungsunterstützung das Leben aller erleichtern. Besonders wichtig ist aber genügend Stauraum. Hier sollte das zur Verfügung stehende Platzangebot bestens genutzt werden – wofür nicht nur intelligente und hochflexible Ausstattungslösungen, sondern auch die große Variabilität an Höhen und Tiefen der einzelnen Schrankkorpusse sorgen. So kann sich das Familienleben frei entfalten.

## The heart of the family beats in the kitchen.

Essentially a family kitchen is a space that is really open to everything: somewhere to laugh and cry, play and learn, discuss and decide. Of course, it's also a place to cook and eat – often together with friends of the family, both young and old. All of this must be considered in the planning. Surface materials should be able to withstand a good deal – and kitchen design should be tailored to the different members of the family. Appliances installed at higher levels can prevent accidents, while base units with an opening system make life easier for all. Adequate storage space is particularly important. Available space should be optimally utilised – this is ensured not only by intelligent and highly flexible equipment solutions, but also by the great variability in height and depth of the individual cabinet carcasses. Thus family life can freely unfold.

## El corazón de la familia late en la cocina.

Básicamente, una cocina familiar es un verdadero espacio «abierto a todo». Un sitio donde se ríe y se llora, se juega y se estudia, se discute y se decide. Pero también donde se cocina y se come, a veces con los amigos de la familia, grandes y pequeños. Todo esto debe tenerse en cuenta en el proyecto. Los materiales de la superficie deben, por tanto, ser resistentes y la cocina debe estar diseñada teniendo en cuenta a los distintos miembros de la familia. Así se evitan accidentes instalando aparatos en alto, mientras que los armarios bajos con ayuda para la apertura hacen a todos la vida más fácil. Muy importante es que haya suficiente espacio de almacenaje. Se debe aprovechar al máximo el espacio disponible, de lo que se encargan no solo las soluciones inteligentes y flexibles de equipamiento, sino también la gran variabilidad de alturas y profundidades de los armazones. La vida familiar se desarrolla así libremente.



# Family



live love  
cook



The Family Kitchen

# Fino

AT HOME WITH LISA, ERIC, LEA AND BEN

## So kontrastreich und lebendig wie die Familie selbst.

Eine für Alle – und Alles: Die Küche ist der Mittelpunkt des Familienlebens. Hier trifft Wohnen auf Kochen und Arbeiten auf Spielen. Da kann es schon mal etwas chaotischer werden. Umso besser, wenn moderne Optik und hohe Funktionalität für eine klare Linie sorgen. Die Küche erhält durch offene, variable Frame Rack Regale zwischen Oberschrank und Arbeitsplatte eine lässige Leichtigkeit. Fürs gemeinsame Wohlbefinden bringen ein hochgebauter Geschirrspüler, die sensorgesteuerte Sockelbeleuchtung, sowie die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive, mit der sich der Oberschrank auch für kleine Mitbewohner spielend leicht öffnen und schließen lässt, viel Komfort in die gute Stube. Und weil die Durchgangstür zur Speisekammer als Hochschrank „getarnt“ ist, wirkt das Ganze noch aufgeräumter.

## As lively and rich in contrast as the family itself.

One for all – and for everything: The kitchen is the centre of family life. It is where living meets cooking and work meets play. It is also where things can get a bit more chaotic at times, making it particularly beneficial when a modern look and high functionality ensure clear lines. This is established through the casual lightness created by the open, variable Frame Rack shelves between the wall unit and worktop. General well-being is enhanced by the great convenience introduced into the kitchen by an elevated dishwasher, sensor controlled plinth lighting and the C-DRIVE electronic opening system that enables even little co-occupants to easily open and close the wall unit. Since the passage door to the pantry is “camouflaged” as a tall unit, the overall effect is one of even more space.

## Tan vivo y con tantos contrastes como la propia familia.

Una para todos y para todo: la cocina es el punto central de la vida familiar. Un espacio para vivir y cocinar, para trabajar y jugar, lo que podría resultar caótico. Por tanto, es una gran ventaja que el aspecto moderno y la alta funcionalidad creen una línea clara. Las repisas abiertas y variables Frame Rack entre el armario alto y la encimera marcan esta línea, clara y relajada. Un lavavajillas en alto, la iluminación del zócalo controlada por sensores y el sistema electrónico de ayuda a la apertura C-Drive, con el que hasta las personas de baja estatura abrirán y cerrarán fácilmente el armario alto, ofrecen un alto nivel de confort que contribuye al bienestar general de la familia. La puerta de acceso a la despensa está «camuflada» como Armarios columna; lo que contribuye al aspecto ordenado del conjunto.

### Fino gloss + Avola Factsheet —

**Front 1:** L096U Muschelweiß hochglanz  
**Front 2:** L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K071 Atlantic graphit Nachbildung

**Front 1:** L096U Seashell white high gloss  
**Front 2:** L772U Oak onyx black effect AFP  
**Handle:** 7097 Seashell white matt  
**Worktop:** K071 Atlantic graphite effect

**Frontal 1:** L096U Blanco concha alto brillo  
**Frontal 2:** L772U Imitación roble negro ónice AFP  
**Tirador:** 7097 Blanco concha mate  
**Encimera:** K071 Imitación Atlantic grafito





## Living Space

### Hier trifft Familie auf Harmonie im Raum.

Im Familienleben geht öfter mal so manches drunter und drüber. Daher ist es umso wichtiger, dass zumindest die Einrichtung harmonisch aufeinander abgestimmt ist. Wir bieten Ihnen alle Möglichkeiten dazu, Wohn- und Küchenmöbel aus einem Guss und mit ganz vielen wunderbaren Zubehör und Beleuchtungsextras zu gestalten.

### Family freneticism meets harmonious room design.

Family life can get somewhat frenetic from time to time. On such occasions it is comforting to know that at least the furnishings are harmoniously matched. We offer a full range of possibilities for designing living room and kitchen furniture with a homogeneous feel, as well as many wonderful accessories and lighting options.

### Un espacio donde la familia encuentra armonía.

La vida familiar tiene a menudo momentos caóticos. Por eso es tan importante que al menos el mobiliario sea armónico. Le ofrecemos numerosas posibilidades de configurar los muebles de salón y de cocina en un estilo, con numerosos accesorios geniales y extras de iluminación.



## Smart Space



### Ein Konzept, das sich gewaschen hat.

Wer Familie hat, weiß, was da jeden Tag an Wäsche, Schmutz und Unrat anfällt. Gut, wenn man auf clevere und individuelle Lösungen bauen kann, die es einem ganz einfach machen, das alles unauffällig und problemlos zu organisieren.

### A conspicuously clean concept.

If you have a family, you are well aware of the laundry, grime and rubbish that accumulate every day. So it's nice when you can build on clever and tailored solutions that make it easy to organise everything unobtrusively and without problems.

### Un concepto que ha evolucionado.

Quien tenga familia sabrá que la ropa se ensucia a diario. Es bueno poder recurrir a soluciones individuales e inteligentes que facilitan organizar todo discretamente y sin problemas.

# Ambient Lightning



# ERIC & LISA

TAGESLICHT | DAYLIGHT | LUZ NATURAL

Stufenlos dimmbar  
Seamlessly dimmable  
Regulable de forma  
continua



BELEUCHTUNG | LIGHTING | ILUMINACIÓN

Arbeitslicht  
Work light  
Luz para trabajar

Griffmuldenlicht  
Grip ledge light  
Luz de tirador hueco

Sockellicht  
Plinth light  
Luz de zócalo



**Alles ins rechte Licht gerückt!** Emotional oder funktional. Direkt oder indirekt. Sichtbar oder versteckt. Die passende Beleuchtung am richtigen Ort und für die jeweilige Situation hat einen entscheidenden Einfluss auf den Wohlfühlfaktor in der Küche. So ist zum Ausleuchten der Arbeitsbereiche direktes, helles Licht gefragt. Indirektes und verstecktes Licht in Schränken, Nischen oder Griffleisten sorgt dagegen für echte Atmosphäre. So wie die energiesparenden, ZigBee-fähigen Emotion LED-Leuchten, die sich stufenlos dimmen und in der Lichtfarbe verstellen lassen.

**Everything in the right light!** Emotive or functional. Direct or indirect. Visible or concealed. Suitable lighting in the right place and adapted to the situation is a key influence on the feel-good factor in the kitchen. Direct, bright light is required to illuminate work areas. In contrast, indirect, concealed lighting in units, recesses or recessed handles is what creates an atmosphere. As does energy-saving, ZigBee-compatible LED mood lighting with adjustable light colours that can be seamlessly dimmed.

**¡Cada elemento con su luz adecuada!** Emocional o funcional. Directa o indirecta. Visible u oculta. La iluminación adecuada en el lugar apropiado y para la situación correspondiente es fundamental para sentirse bien en la cocina. Así, las zonas de trabajo requieren una luz directa y clara. Por el contrario, la luz indirecta y oculta crea una verdadera atmósfera en armarios, nichos o listones tiradores. Del mismo modo que los LED Emotion aptos para su uso con la tecnología ZigBee que ahorran energía, y permiten regular la intensidad de la luz forma continua, así como cambiar su color.



# Smartglas





## Smartglas

**Kultivierter Küchentraum:** Puristisches Design, in dem sich die moderne Familie rundum wohlfühlt – die richtige Planung macht das problemlos möglich. Der metallisch-kühle Look der kinderfreundlichen Fronten wirkt beruhigend, sodass sich alle Bewohner voll auf ihre Herzensangelegenheiten konzentrieren können. Dafür sorgen auch die schwenkbaren Steckdosen, der Tischlüfter, die stilvoll beleuchteten Wangenregale, sowie die extratiefen Oberschränke, die eine Linie mit den Hochschränken ergeben und genügend Stauraum für Vorräte oder Utensilien bieten.

**Refined reverie in the kitchen:** a purist design in which any family feels at ease. The child-friendly fronts have a calming effect. Convenience is guaranteed by the flip sockets, the downdraft extractor, the stylishly illuminated support panel open shelf units and the extra-deep wall units, which are in line with the tall units and provide plenty of storage space.

**Una cocina soñada y refinada** con un diseño minimalista. Con frentes aptos para hogares con niños y gran comodidad gracias a enchufes giratorios, el extractor de superficie, los estantes de las paredes iluminados con elegancia, y los armarios superiores extraprofundos que crean una línea con los armarios altos y ofrecen espacio de almacenamiento suficiente.

### Smartglas matt + Fino matt Factsheet

**Front 1:** A112 Polymerglas titanio metallic matt

**Front 2:** L187U Onyxschwarz matt AFP

**Griff:** 493 Graphit

**Arbeitsplatte:** Systemo K187F SensiQ onyxschwarz feinmatt AFP

**Front 1:** A112 Polymer glass titanio metallic matt

**Front 2:** L187U Onyx black matt AFP

**Handle:** 493 Graphite

**Worktop:** Systemo K187F SensiQ onyx black fine matt AFP

**Frontal 1:** A112 Cristal de polímero titanio metallic mate

**Frontal 2:** L187U Negro ónice mate AFP

**Tirador:** 493 Grafito

**Encimera:** Systemo K187F SensiQ negro ónice mate fino AFP







# Alea

---





## Alea

**Mehr Würze fürs Familienleben:** Kräftige Farben schaffen Spannung – integrierte Griffe Sicherheit und Komfort, da nichts hervorsteht und alles leicht zu pflegen ist. Dezent integriert: Auf der Durchgangsseite zum Hauswirtschaftsraum öffnet sich zudem durch leichten Druck per Tip-On ein familienstarkes Platzangebot im Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank. Und daneben sorgt das beleuchtete Regal nicht nur für Überblick, sondern auch für eine wohlig-warme Raumatmosphäre.

**More spice for family life:** Bold colours bring excitement – integrated handles offer safety and convenience, since nothing projects and everything is easy to clean. Discretely integrated: Moreover, on the passage side to the utility room, the tiered pull-out larder unit in the tall unit opens up with a light touch thanks to the Tip-On mechanism, revealing plenty of storage space for even a larger family. The illuminated shelves provide clear visibility and give the room a warm, cosy atmosphere.

**Más sal a la vida familiar:** los colores vivos crean tensión; los tiradores integrados, seguridad y confort, ya que facilitan la limpieza y no hay nada que sobresalga. Integración discreta: en el lado de paso al lavadero se abre —presionando ligeramente gracias al sistema Tip-On— un amplio espacio de almacenamiento en el amario columna despen-sero niveles extraíbles. Y al mismo tiempo, la repisa con iluminación ayuda a tener más claridad y crea una atmósfera cálida y agradable.

### Alea matt + Biella Factsheet —

**Front 1:** L497M Havannabraun samtmatt AFP

**Front 2:** L455 Curry satin

**Arbeitsplatte:** K029 Cubica betongrau

**Front 1:** L497M Havanna brown matt velvet AFP

**Front 2:** L455 Curry satin

**Worktop:** K029 Cubica concrete grey

**Frontal 1:** L497M Marrón habano mate

aterciopelado AFP

**Frontal 2:** L455 Curry satinado

**Encimera:** K029 Hormigón gris Cubica

# Denise

& Reingard



live love



## The Granny

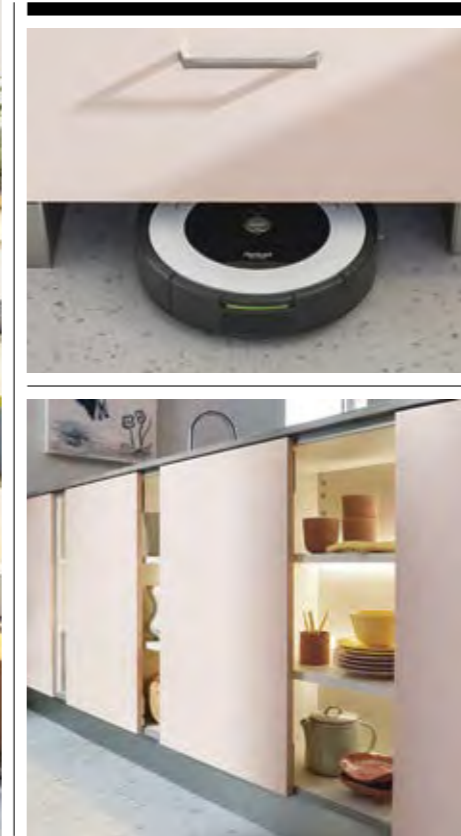
**Nirgends schmeckt es wie bei Oma.**  
 „Im fortgeschrittenen Alter hat man ein besonderes Bewusstsein für die wirklich wertvollen Dinge des Lebens. Daher stand Familie für mich schon immer an erster Stelle. Schon früh haben meine beiden Geschwister und ich der Mama in der Küche geholfen. So ist eine besondere Leidenschaft fürs Kochhandwerk und traditionelle Rezepte entstanden, die bei uns von Generation zu Generation weitergegeben werden. Und wenn ich sehe, mit wieviel Liebe meine Enkelin mit der Oma zuhause backt und kocht – da geht mir einfach das Herz auf. Genauso, wenn nachher die ganze Familie am Tisch sitzt – und miteinander lacht, schwätzt und sich von mir verwöhnen lässt.“

**Things taste better at grandma's.**  
 “As you get older, you have a special awareness of what really matters in life. For me, this has meant that family has always been my top priority. Even at a very young age, my two siblings and I helped our mother in the kitchen. This ignited a genuine passion for the art of cooking and traditional recipes, which are passed down from generation to generation in our family. When I see the great love with which my granddaughter bakes and cooks with her grandma at home, it simply warms my heart. I have the same feeling later on when the whole family is seated around the table – laughing together, chatting and letting me spoil them.”

**Nada sabe como en casa de la abuela.**  
 «Como niña refugiada se es más consciente de las cosas que de verdad importan en la vida. Por eso, para mí la familia siempre fue lo primero. Mis hermanos y yo ayudábamos desde pequeños a mi madre en la cocina. Así nació una pasión por la gastronomía y las recetas tradicionales que pasan de generación en generación en nuestra familia. Y cuando veo el amor con el que mi nieta cocina en casa con la abuela, me emociono. Igual que cuando toda la familia se sienta después a la mesa para charlar, reír y dejarse mimar.»

# Biella





## Biella

**Runde Sache:** Die Fronten verleihen Ihrer Küche den nötigen Schwung, der sich dank des natürlichen, einheitlichen Eichenlooks von Arbeitsplatte, Esstisch und Bank auch im offenen Wohnbereich fortsetzt. Um diese Wohlfühlatmosphäre nicht zu stören, finden funktionale Dinge in den geräumigen Innenschüben Platz, während das Schiebetürenregal Designobjekte akzentuieren kann. Und dank der Sockelgarage für Saugroboter steht dem sorgenfreien Leben nun endgültig nichts mehr im Weg.

**Well-rounded:** The fronts give your kitchen the necessary verve, which continues into the open living area thanks to the natural, uniform oak look of the worktop, kitchen table and bench. So as not to disrupt this pleasant atmosphere there is space for functional items in the roomy pull-outs, and the sliding door shelf can accentuate design objects. The in-plinth garage for the robot vacuum ensures a clear path to carefree living.

**Solución completa:** los frontales le dan a su cocina el impulso necesario que continúa en la zona abierta, gracias al look uniforme y natural de la encimera, la mesa y el banco en roble. Para no interrumpir la sensación de bienestar, los objetos funcionales se guardan en los espaciosos cajones interiores, mientras que la estantería de puerta corredera destaca determinados objetos de diseño. Y gracias al espacio en el zócalo para el robot aspirador, no queda definitivamente nada que moleste.



### Biella Factsheet —

**Front 1:** L310 Zartrosé satin  
**Front 2:** L095 Muschelweiß satin  
**Griff:** 420 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K034 Virginia Eiche Nachbildung  
**Front 1:** L310 Pale rosé satin  
**Front 2:** L095 Seashell white satin  
**Handle:** 420 Stainless steel coloured  
**Worktop:** K034 Virginia oak effect  
**Frontal 1:** L310 Rosado delicado satinado  
**Frontal 2:** L095 Blanco concha satinado  
**Tirador:** 420 Color acero inox  
**Encimera:** K034 Imitación roble Virginia

# Fino

---



# Fino

**Platz da:** Wenn Kochen, Essen, Wohnen und Arbeiten in einem Raum vereint werden sollen, braucht es viel Flexibilität sowie eine schnörkellose, zurückhaltende Optik. Dafür sorgen stimmige Übergänge der Bereiche, die Verwendung von filigranen Griffen und einer schmalen Arbeitsplatte sowie deckenhohe Schränke. So findet das Auge Halt – und die Bewohner dank der strukturierenden Orga Wall sowie dem Ess- und Arbeitstisch mit integriertem Frame Rack alles, was sie brauchen.

**There's space:** When cooking, eating, living and working should be combined in a single space a lot of flexibility is required – and so is a no-frills, low-key look. This is established by harmonious area transitions, the use of filigree handles, a slender worktop and ceiling-high cabinets. The results are pleasing on the eye – and the occupants find everything they need thanks to the structure-giving Orga Wall as well as the dining and work table with an integrated Frame Rack.

**Espacio disponible:** cuando un espacio es para cocinar, comer, vivir y trabajar se precisa mucha flexibilidad además de una estética discreta y sin adornos. A ello contribuyen las transiciones armónicas entre zonas, unos tiradores sofisticados, una encimera estrecha y los armarios que llegan al techo. Así no hay distracciones para la vista; los habitantes encuentran todo lo que necesitan gracias al sistema Orga Wall y la mesa de comedor y de trabajo con Frame Rack integrado.

## Fino matt + Alba Factsheet

**Front 1:** L092U Kristallweiß matt AFP

**Front 2:** K038 Torino schwarz

**Griff:** 936 Schwarz

**Arbeitsplatte:** K038 Torino schwarz

**Front 1:** L092U Crystal white matt AFP

**Front 2:** K038 Torino black

**Handle:** 936 Black

**Worktop:** K038 Torino black

**Frontal 1:** L092U Blanco cristal mate AFP

**Frontal 2:** K038 Torino negro

**Tirador:** 936 Negro

**Encimera:** K038 Torino negro







# The Urban Kitchen

## Im Großstadtschungel ist die Küche das Zentrum des Seins.

Die Stadt ist ein Ort der Inspiration – voller Impulse, Kulturen und Möglichkeiten. Hier werden Ideen geboren, Trends entwickelt und Zeitgeist gelebt. Nicht nur dort, wo das Leben tobt, sondern auch in den eigenen vier Wänden – wo die Küche perfekt in den vorhandenen Raum integriert sein sollte. Bei der Planung ist also Kreativität genauso wie Funktionalität gefragt. Es gilt, durch den Einsatz durchgängiger Oberflächen, Materialien und Elemente harmonische Übergänge zu schaffen, die Urban Lifestyle verkörpern und in jeder Situation ein gutes Gefühl vermitteln. Das spüren auch die lieben Gäste, die man selbst spontan sehr gerne empfängt. Denn dank deckenhoher Schränke und viel Stauraum entsteht bei aller Offenheit eine aufgeräumte Atmosphäre, in der sich das Leben ganz entspannt genießen lässt. Aber als Stadtmensch möchte man auch spannende Akzente setzen, was mit individuellen Details wie einem flexiblen und formschönen Paneelsystem für die Nische sowie vielen weiteren außergewöhnlichen Extras problemlos möglich ist.

## In the metropolitan jungle, the kitchen is the centre of being.

The city is a place of inspiration – full of impulses, cultures and possibilities. It is where ideas are born, trends are developed and Zeitgeist is lived. Not only in the streets where life is throbbing, but also within your own four walls – where the kitchen should be perfectly integrated into the available space. Perfect planning involves both creativity and functionality. The key is to create harmonious transitions by using contiguous surfaces, materials and elements that embody urban lifestyle and impart a good feeling in every situation. This is also felt by dear guests, who you are pleased to welcome, even when they drop by unexpectedly. Even with all the openness, ceiling-high cabinets and abundant storage space create a well-ordered, uncluttered atmosphere where you can relax and enjoy life to the full. But city dwellers also want to accentuate exciting highlights and this is easily possible with individualised details like a flexible and aesthetically appealing panel system for the recesses and many other unusual extras.

## En la jungla urbana la cocina es el centro de la existencia.

La ciudad, vibrante de impulsos, cultura y posibilidades, es un lugar para la inspiración. Aquí nacen las ideas, crecen las tendencias y se vive el espíritu de la época. No solo donde bulle la vida, sino también entre las propias cuatro paredes; donde la cocina debe estar perfectamente integrada en el espacio. En el proyecto son, por tanto, necesarias la creatividad al igual que la funcionalidad. Mediante el uso de superficies, materiales y elementos continuos se crean transiciones armónicas que representan el estilo de vida urbano y transmiten una agradable sensación en cualquier situación. Esto lo notan también las visitas, que son muy bien recibidas. Gracias a los armarios hasta el techo y al amplio espacio de almacenaje, se consigue un ambiente claramente ordenado en el que la vida se disfruta con total relajación. Pero como urbanita, uno también desea poner algún toque excitante, lo que se consigue fácilmente con elementos individuales, como un estético sistema flexible de paneles para el espacio de trabajo, así como otros detalles extraordinarios.





Cooking

# Urban



live love



cook



## The Urban Kitchen

### Im Großstadtschungel ist die Küche das Zentrum des Seins.

Die Stadt ist ein Ort der Inspiration – voller Impulse, Kulturen und Möglichkeiten. Hier werden Ideen geboren, Trends entwickelt und Zeitgeist gelebt. Nicht nur dort, wo das Leben tobt, sondern auch in den eigenen vier Wänden – wo die Küche perfekt in den vorhandenen Raum integriert sein sollte. Bei der Planung ist also Kreativität genauso wie Funktionalität gefragt. Es gilt, durch den Einsatz durchgängiger Oberflächen, Materialien und Elemente harmonische Übergänge zu schaffen, die Urban Lifestyle verkörpern und in jeder Situation ein gutes Gefühl vermitteln. Das spüren auch die lieben Gäste, die man selbst spontan sehr gerne empfängt. Denn dank deckenhoher Schränke und viel Stauraum entsteht bei aller Offenheit eine aufgeräumte Atmosphäre, in der sich das Leben ganz entspannt genießen lässt. Aber als Stadtmensch möchte man auch spannende Akzente setzen, was mit individuellen Details wie einem flexiblen und formschönen Paneelsystem für die Nische sowie vielen weiteren außergewöhnlichen Extras problemlos möglich ist.

### In the metropolitan jungle, the kitchen is the centre of being.

The city is a place of inspiration – full of impulses, cultures and possibilities. It is where ideas are born, trends are developed and Zeitgeist is lived. Not only in the streets where life is throbbing, but also within your own four walls – where the kitchen should be perfectly integrated into the available space. Perfect planning involves both creativity and functionality. The key is to create harmonious transitions by using contiguous surfaces, materials and elements that embody urban lifestyle and impart a good feeling in every situation. This is also felt by dear guests, who you are pleased to welcome, even when they drop by unexpectedly. Even with all the openness, ceiling-high cabinets and abundant storage space create a well-ordered, uncluttered atmosphere where you can relax and enjoy life to the full. But city dwellers also want to accentuate exciting highlights and this is easily possible with individualised details like a flexible and aesthetically appealing panel system for the recesses and many other unusual extras.

### En la jungla urbana la cocina es el centro de la existencia.

La ciudad, vibrante de impulsos, cultura y posibilidades, es un lugar para la inspiración. Aquí nacen las ideas, crecen las tendencias y se vive el espíritu de la época. No solo donde bulle la vida, sino también entre las propias cuatro paredes; donde la cocina debe estar perfectamente integrada en el espacio. En el proyecto son, por tanto, necesarias la creatividad al igual que la funcionalidad. Mediante el uso de superficies, materiales y elementos continuos se crean transiciones armónicas que representan el estilo de vida urbano y transmiten una agradable sensación en cualquier situación. Esto lo notan también las visitas, que son muy bien recibidas. Gracias a los armarios hasta el techo y al amplio espacio de almacenaje, se consigue un ambiente claramente ordenado en el que la vida se disfruta con total relajación. Pero como urbanita, uno también desea poner algún toque excitante, lo que se consigue fácilmente con elementos individuales, como un estético sistema flexible de paneles para el espacio de trabajo, así como otros detalles extraordinarios.





## Working from home



### Die wahrhaftige Work-Life-Balance.

Zuhause zu arbeiten gehört immer mehr zum Zeitgeist. In Stadtwohnungen den richtigen Platz dafür zu finden ist aber oftmals gar nicht so einfach. Daher braucht es wirklich durchdachte Lösungen, die sich perfekt in den Raum einfügen.

### A genuine work-life balance.

Working from home is increasingly becoming the norm. In city apartments, finding the right place to do this is often far from easy though. Really well thought-out solutions are needed that are perfectly integrated into the space.

### El verdadero equilibrio entre trabajo y vida.

Trabajar desde casa cada vez es más habitual en la actualidad. A menudo, encontrar el lugar adecuado para ello en los apartamentos de la ciudad es difícil. Por eso es necesario encontrar soluciones bien estudiadas que se integren perfectamente.

## Living Space

### Urban Lifestyle ist stets von Offenheit geprägt.

Die moderne Stadtwohnung bietet meist ein eher begrenztes Raumangebot. Um dieses wirklich stilvoll und zeitgemäß zu nutzen und zu gestalten, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Möglichkeiten, um verschiedene Lebensbereiche zu vereinen – und dabei individuelle Akzente zu setzen, die zu Ihnen passen.

### Urban lifestyle is always characterised by openness.

Modern city apartments usually offer somewhat limited space. To really use and design this space with style and contemporary flair, we offer a virtually unlimited number of possibilities for combining cooking, living and lifestyle – while also adding special touches that reflect you as a person.

### El estilo de vida urbano se caracteriza por un espíritu abierto.

La mayoría de los apartamentos modernos ofrecen un espacio reducido. Para aprovecharlo y configurarlo con un estilo elegante y moderno, le ofrecemos posibilidades casi ilimitadas para cocinar, habitar y vivir, destacando aspectos individuales que vayan con usted.



# Organisational Skills

# JULIA & MARC



Apothekerschrank  
Medicine cabinet  
Armario de farmacia



Hochschrank mit Etagenauszug  
Tall unit with pull-out larder  
Armario alto con varios niveles  
de módulos extraíbles



Perfekt sortiert  
Perfectly in order  
Orden perfecto



Le Mans Auszug  
Le Mans pull-out  
Módulo extraíble Le Mans

**Hier zählen die inneren Werte.** Der Schlüssel zur wirklich praktischen Küche ist das Thema Stauraum. Dabei kommt es neben dem Platzangebot vor allem auf Übersicht und Organisation an. So bringt ein Le Mans Auszug den Inhalt von Eck-schränken ganz bequem komplett zum Vorschein. Der Apothekerschrank bietet als Raumwunder von beiden Seiten Zugriff und Blick auf alles, was darin verstaut ist. Eine gute Alternative für einen in der Ecke positionierten Hochschrank ist der Etagenauszug, auf den man einfach von vorne und einer Seite zugreifen kann. Darüber hinaus gibt es viele weitere praktische Ausführungen für die intelligente Küchenplanung.

**It's what inside that counts.** The key to a really practical kitchen is storage space. But as well as the available space, it's also a question of being organised and having an overview. A Le Mans pull-out enables you to conveniently see the entire contents of your corner units. The space-saving medicine cabinet can be accessed from both sides and allows you to see what's inside. A good alternative for a tall unit in the corner is the tiered pull-out larder, which can be easily accessed from the front and one side. These are just a few of our many practical design features for intelligent kitchen planning.

**Los valores internos cuentan.** La clave para una cocina realmente práctica está en el tema del espacio de almacenamiento. En este aspecto, además del espacio disponible, son importantes, sobre todo, la visibilidad y la organización. De este modo, los módulos extraíbles Le Mans permiten ver el contenido de armarios esquineros por completo y con total comodidad. El armario de farmacia es un magnífico sistema de almacenamiento que permite acceder a los elementos desde ambos lados y otorga visibilidad sobre todo lo almacenado. Una buena alternativa para un armario alto posicionado en una esquina es el módulo extraíble.



# Elba





## Elba

**Top-Einfluss auf die Wohnlichkeit:** Hier passen Optik und Funktionalität perfekt zum Zeitgeist: Spannende Farbkombinationen bei den Fronten, formvollendete Integration der Visio Regale und des Sideboards sowie ganz viel sicht- und unsichtbarer Stauraum – alles ist so stylish und smart, wie es die Community erwartet. Das gilt natürlich auch für den elektrisch unterstützten Spülen-Auszug und die ZigBee-fähigen Emotions-LEDs. Hier ist jedes Detail einfach perfekt geplant.

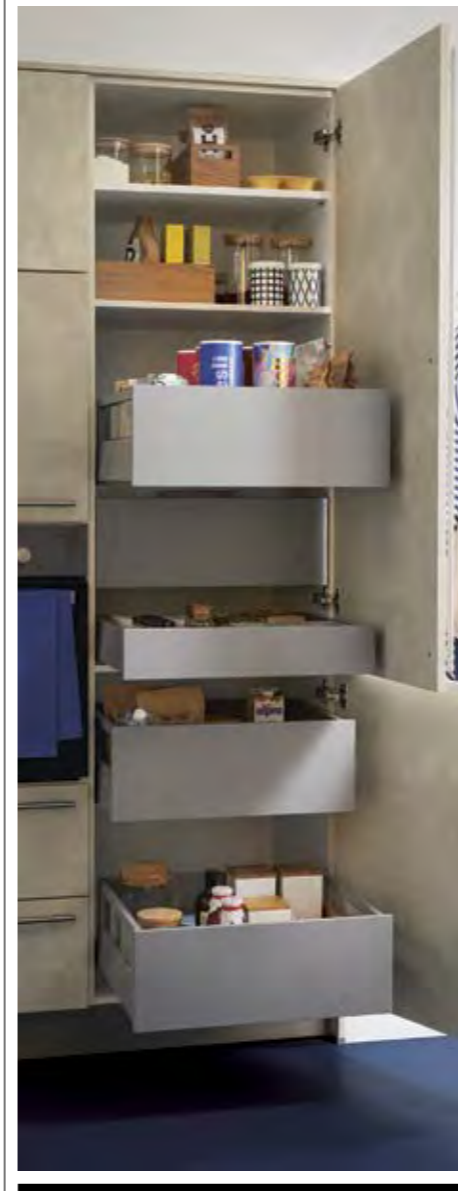
**The best way to create a homely feel:** Here, looks and functionality go hand in hand, perfectly in keeping with the times: exciting colour combinations on the fronts, seamless integration of the Visio shelving and sideboards and plenty of visible and concealed storage space. This also applies of course to the electrically-assisted sink pull-out and the ZigBee-compatible LED mood lighting. Every single detail has been perfectly thought out, making even city kitchens the perfect setting for a life that you're happy to share.

**La calidez del hogar se complementa con la excelencia:** aquí, la estética y la funcionalidad están en perfecta sintonía con el zeitgeist. Frentes con fascinantes combinaciones de colores, óptima integración de las estanterías Visio y el aparador, y mucho espacio de almacenamiento visible y oculto. Por supuesto, esto también incluye el extractor de fregadero de apertura eléctrica y los LEDs Emotion aptos para la tecnología ZigBee. Así es como incluso las cocinas urbanas se convierten en espacios amplios.

### Elba Factsheet

**Front:** K020 Schiefer sand Nachbildung  
**Griff:** 700 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K020 Schiefer sand Nachbildung  
**Front:** K020 Slate sand effect  
**Handle:** 700 Stainless steel coloured  
**Worktop:** K020 Slate sand effect  
**Front:** K020 Imitación pizarra arena  
**Tirador:** 700 Color acero inox  
**Encimera:** K020 Imitación pizarra arena







# Targa

---





## Targa

**Klare Kante zeigen:** Die kühle Stahloptik der grifflosen Fronten und die dünne Arbeitsplatte beruhigt das Auge. Im Zusammenspiel mit der edlen Optik von Eichebarriquefässern der schmal gehaltenen Oberschränke entsteht eine besondere Spannung – wodurch sich die einzelne Küche perfekt in die stilvolle, offene Stadtwohnung fügt. Auch, weil dank komfortablem Tischlüfter keine Dunstabzugshaube das homogene Bild stört, das durch die verschiedenen Frame Rack Regale elegant akzentuiert wird.

**Clear lines:** The cool steel look of the handleless front and the thin worktop are pleasantly soothing on the eye. The interplay with the sophisticated oak barrique barrel effect of the narrow wall units produces an exciting contrast – while the linear kitchen blends in perfectly with the stylish, open-plan city apartment. This is in part thanks to the convenient downdraft extractor as there is no extractor hood to impair the homogeneous look, which is elegantly accentuated by the various Frame Rack shelves.

**Líneas de borde claras:** la estética fría del acero de los frontales sin tirador y las encimeras delgadas relajan la vista. Al combinarla con el detalle noble de las barricas de roble del armario alto y estrecho se crea una tensión especial mediante la cual la cocina lineal se integra perfectamente en el refinado apartamento abierto. Además, gracias al cómodo extractor de superficie no hay ninguna campana que estorbe en la imagen de conjunto, elegantemente acentuada por las distintas repisas Frame Rack.

### Targa + Bari Factsheet –

**Front 1:** L587 Stahl dunkel Nachbildung  
**Front 2:** K047 Aurora Eiche Nachbildung  
**Arbeitsplatte:** K585 Stahl dunkel Nachbildung

**Front 1:** L587 Steel dark effect  
**Front 2:** K047 Aurora oak effect  
**Worktop:** K585 Steel dark effect

**Frontal 1:** L587 Imitación acero oscuro  
**Frontal 2:** K047 Imitación roble Aurora  
**Encimera:** K585 Imitación acero oscuro

## Frame Rack

### It's all about aluminium.

In der Küche gefragt wie nie und noch dazu ein echter Alleskönner. Das Alu-Systemregal Frame Rack ist wie geschaffen für individuelle Planungen: ob als wandhängende, auf dem Boden stehende, in die Insel integrierte oder von der Decke abgehängte Lösung. Die kubisch-elegante Ausstrahlung, die technische Perfektion sowie die praktischen Gebrauchseigenschaften sorgen garantiert für einen Wow-Effekt!

### It's all about aluminium.

It's in demand in the kitchen as never before, and a real all-rounder. The Frame Rack aluminium shelf system is perfect for custom plans: Whether suspended on the wall, standing on the floor, integrated into the island or hanging from the ceiling. Elegant cubic appeal, technical perfection and practical characteristics guarantee a WOW effect!

### It's all about aluminium.

Solicitado como nunca para la cocina y, además, muy versátil. El sistema de repisas de aluminio Frame Rack es ideal para proyectos individuales: ya sea colgado de la pared, de pie sobre el suelo, integrado en la isla o suspendido del techo. El carisma elegante de la forma cúbica, la perfección técnica y las características funcionales sorprenderán sin duda.



### Frame Rack

Seiten / Pages / Páginas — 032, 036, 052, 072, 076, 096, 158, 168

100 ← 101  
 APP... 3,00€  
 ATTE 3,20€  
 CORTADO 2,50€  
 FLAT WHITE 3,20€  
 Espresso extra +0,60€, Milkhaltig + 0,30€

A Day in the Life

# Andreas

1,50€  
 2,10€  
 2,70€  
 2,90€  
 SORTEN  
 COLD BREW 3,00€  
 ICED LATTE 3,80€  
 SMOOTHIE 3,80€  
 Freuen zu...  
 0,50€



live love  
 cook



## The Roaster

### Höchster Genuss ist das Ziel.

„Wenn der Duft von frisch gerösteten Kaffeebohnen ein ganzes Viertel belebt, bin ich mit meiner Welt im reinen. Schließlich bringe ich nach 20 Jahren Vertriebs-Hamsterrad seit einiger Zeit mein ganzes Herzblut in die Röstung von einzigartigem Spezialkaffee ein – was für mich Handwerk, Leidenschaft, Ehrlichkeit, Kunst und Hingabe in einem bedeutet. Denn damit die Menschen meine Kreationen direkt in meinem kleinen Laden mit Blick auf das pulsierende Stadtleben oder ganz entspannt Zuhause in der Küche genießen können – werden die grünen Bohnen durch besonderes Geschick, Erfahrung und Geduld zu etwas wahrhaftig Unvergleichlichem. Einfach galaktisch!“

### Ultimate enjoyment is the goal.

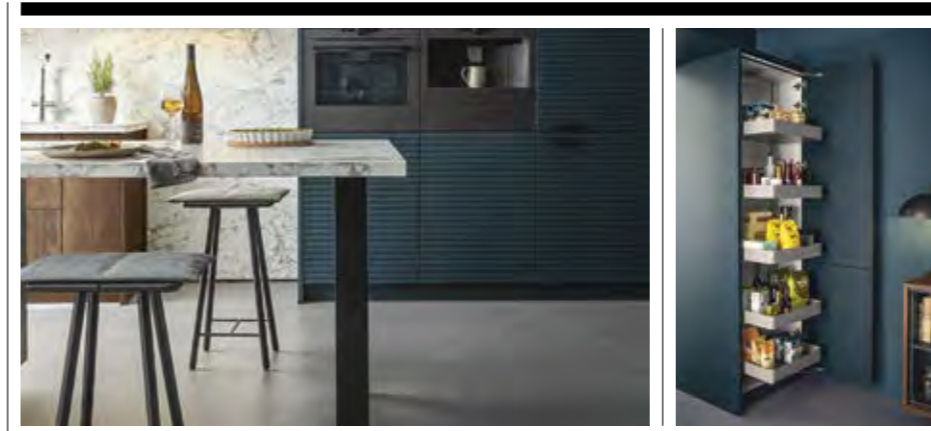
“When the aroma of freshly-roasted coffee beans enlivens an entire neighbourhood, I am at peace with my world. After all, following 20 years in the sales rat race, I’ve been putting my heart and soul into roasting unique speciality coffee for some time now. For me, this means craft, passion, honesty, art and commitment combined. So that people can enjoy my creations in my little shop looking out on vibrant city life or while relaxing at home in their kitchen, I use skill, experience and patience to transform the green coffee beans into something that is truly incomparable. The results are out of this world!”

### El objetivo es el máximo disfrute.

«Cuando el aroma a café recién tostado impregna todo un barrio me siento en paz con mi mundo. Después de 20 años en el estresante mundo de las ventas, desde hace un tiempo he puesto mi alma en el tueste de un café especial y único, lo que para mí es artesanía, pasión, honestidad, arte y entrega. Para que los clientes puedan disfrutar de mis creaciones en mi pequeño establecimiento mientras observan el latido vital de la ciudad o tranquilamente en su casa, los granos de café verdes se transforman, combinando destreza, experiencia y paciencia, en algo único. ¡Simplemente fantástico!»

# Rocca



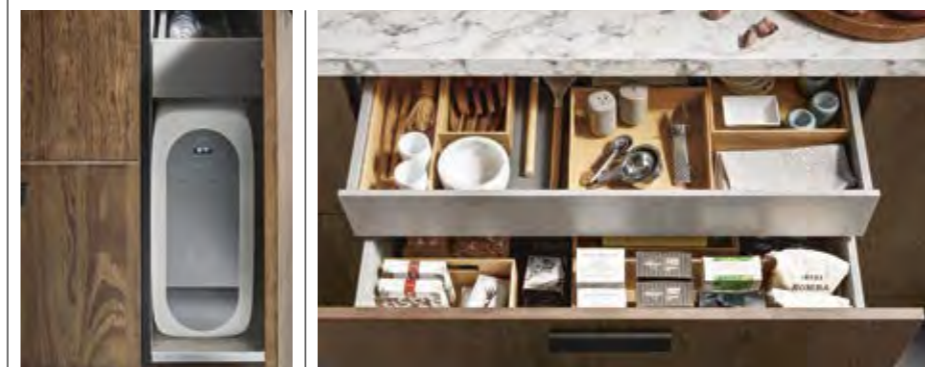


## Rocca

**Offen für alles:** Direkt am Kochplatz essen, Geschirr und Dekoobjekte „hinter Glas“ elegant verstauen, erhitztes Wasser zum Kochen oder kühlendes Sprudelwasser direkt aus der Leitung genießen. Diese Küche ist so vielseitig wie das urbane Leben selbst – und erhält durch den spannenden Kontrast der natürlichen Holz- und der außergewöhnlichen Lamellenoptik eine ganz spezielle Note.

**Open for everything:** Eat directly by the cooking area, organise a perfect display of crockery or decorative object 'behind glass', plus get hot water for cooking or cool sparkling water as a refreshing beverage. This kitchen is as eclectic as urban life itself – and offers a special note through the exciting contrast of the natural wood and the unusual slat look. It is a place where you can relax and enjoy each day – not least because you don't have to worry about storage space.

**Abierto a todos:** coma directamente en la zona de cocción, guarde elegantemente la vajilla y los objetos decorativos «tras el cristal», disfrute de agua caliente para hervir o agua fría con gas directamente del grifo. Esta cocina es tan versátil como la vida urbana y aporta un toque especial gracias al emocionante contraste entre la madera natural y el extraordinario aspecto laminado. Puede disfrutar de cada día ya que no tiene que preocuparse por el espacio de almacenamiento.



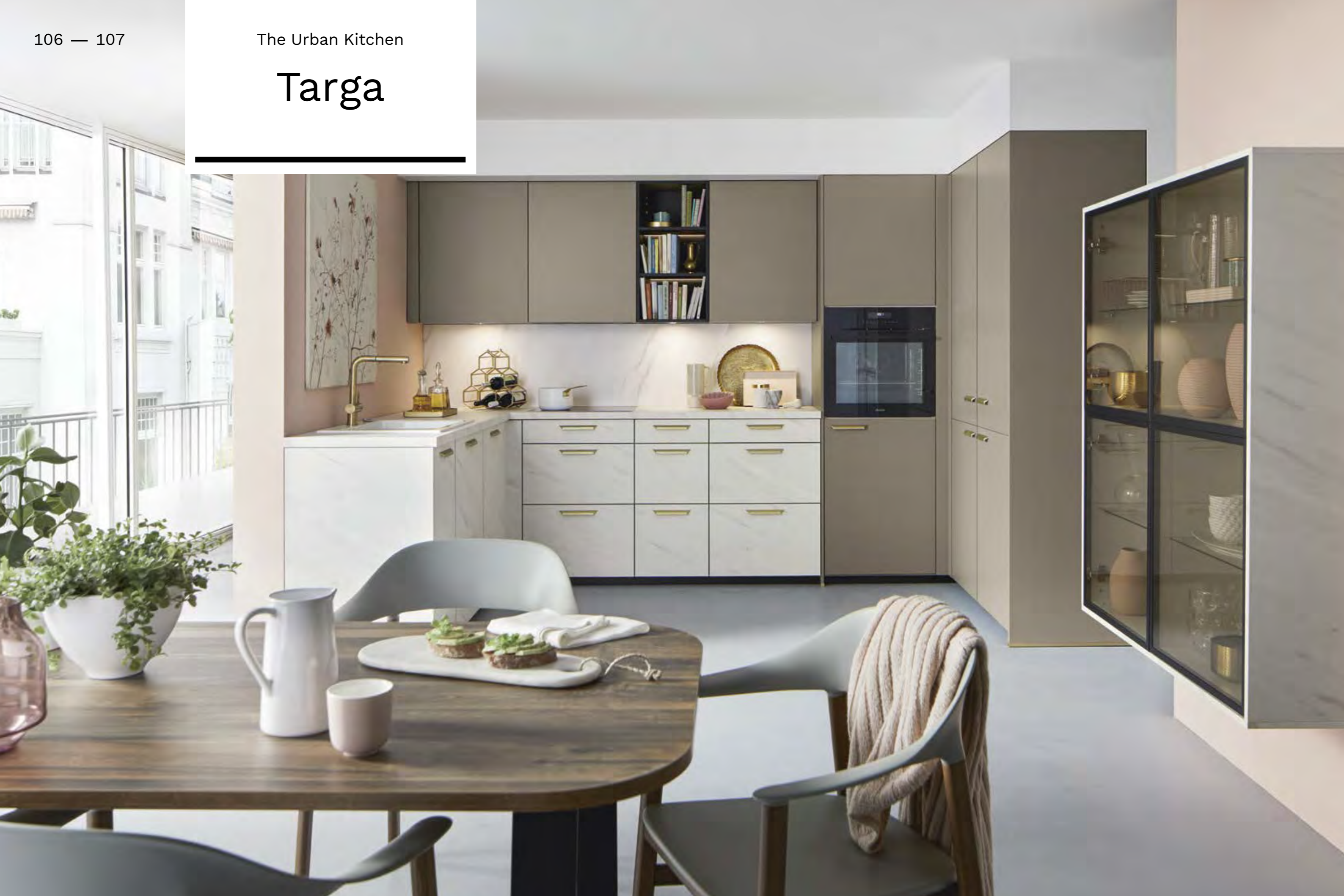
### Rocca + Scala matt Factsheet —

**Front 1:** F754 Asteiche maron gebürstet  
**Front 2:** L552M Tiefblau samtmatt AFP  
**Griff:** 402 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung

**Front 1:** F754 Maroon knotty oak, brushed  
**Front 2:** L552M Deep blue matt velvet AFP  
**Handle:** 402 Onyx black  
**Worktop:** K053 Marble bianco effect

**Frontal 1:** F754 Roble con nudos marrón cepillado  
**Frontal 2:** L552M Azul profundo mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 402 Negro ónice  
**Encimera:** K053 Imitación mármol Bianco

# Targa





## Targa

**Extravaganz in der Innenstadt:** Wer Wohnen und Kochen mit modernem Lebensstil vereinen möchte, wünscht sich bei aller Flexibilität vor allem außergewöhnliche Akzente. Die werden mit den messingfarbenen Griffen und der Wabenglasvitrine stilvoll gesetzt – während der Le Mans Schwenkauszug für Töpfe, Pfannen und große Schalen sowie die Pantry Box zur Aufbewahrung von Gemüse für Funktionalität und Raum sorgen.

**Extravagance in the heart of the city:** In spite of all the flexibility, those who want to combine living and cooking with a modern lifestyle first and foremost desire unusual accents. These are stylishly provided by the brass coloured handles and the honeycomb display unit while the Le Mans pull-out for pots, pans and large bowls as well as the Pantry Box for storing produce ensure functionality and space.

**Extravagancia en el centro de la ciudad:** quien desea unir el habitar y cocinar con un estilo de vida moderno, busca, además de flexibilidad máxima, sobre todo, detalles extraordinarios. Este elegante acento lo ponen los tiradores color latón y la vitrina con el motivo de panal del vidrio, mientras que el módulo giratorio y extraíble Le Mans para ollas, sartenes y ensaladeras, así como el cajón de verdura ofrecen funcionalidad y espacio.

### Targa + Siena Factsheet

**Front 1:** L532 Marmor Avorio Nachbildung  
**Front 2:** L262M Terragrau samtmatt AFP  
**Griff:** 478 Messingfarben  
**Arbeitsplatte:** K530 Marmor Avorio Nachbildung

**Front 1:** L532 Marble Avorio effect  
**Front 2:** L262M Terra grey matt velvet AFP  
**Handle:** 478 Brass colour  
**Worktop:** K530 Marble Avorio effect

**Frontal 1:** L532 Imitación mármol Avorio  
**Frontal 2:** L262M Gris tierra mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 478 Color latón  
**Encimera:** K530 Imitación mármol Avorio



# Avola



live love

cook





## Avola

**Neue Lebensqualität:** Stadtwohnungen erfordern aufgrund ihres Grundrisses mehr Kreativität bei der Planung. Dank des modularen Systems kann diese jedoch optimal entfaltet werden. Denn freier in den Raum integriert kann auch die Küche so viel größer sein. Unterschiedliche Tiefen bei den Oberschränken sowie der Lamellensockel vermitteln Charakter. Ein Detail: Die Griffe bestehen aus OceanIX Plastic, das in den Ozeanen umhertreibenden Kunststoffabfällen ein neues Leben gibt.

**New quality of life:** City apartments require more creativity when planning due to their layout. However, this can be optimally developed thanks to the modular system. When more freely integrated into the space, the kitchen can also be much larger. Different wall unit depths and slat plinths add character. Small details: the handles are made of OceanIX plastic, giving a new life to plastic waste recovered from the sea.

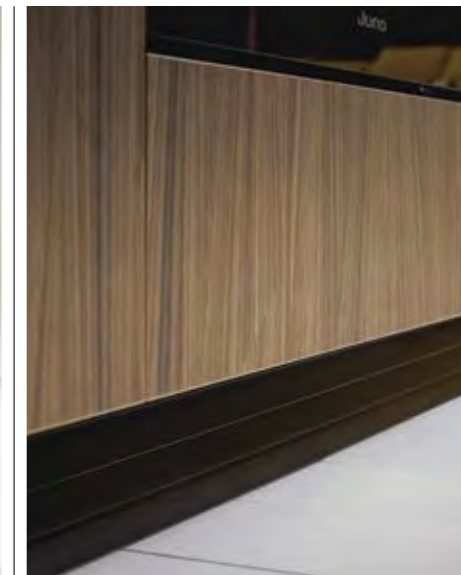
**Nueva calidad de vida:** Debido a sus planos, algunos pisos de la ciudad exigen más creatividad al momento de planificar. Con el sistema modular, no obstante, es mucho más fácil dar rienda suelta a la imaginación. Porque integrada con más libertad en el espacio, la cocina puede quedar mucho más grande. Las distintas profundidades de los armarios superiores y el zócalo laminado son una clara muestra de personalidad. Un detalle: los tiradores están compuestos de OceanIX Plastic, el material que otorga una nueva vida a los residuos plásticos hallados en los océanos.

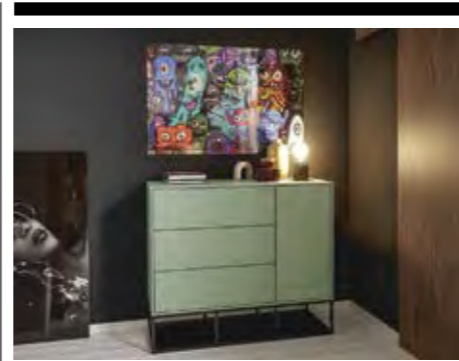
### Avola + Siena Factsheet

**Front 1:** L767U Akoni Wood Nachbildung AFP  
**Front 2:** L462M Salbeigrün samtmatt AFP  
**Griff:** 205 OceanIX Plastic schwarz  
**Arbeitsplatte:** K182 Onyxschwarz Struktur

**Front 1:** L767U Akoni wood effect AFP  
**Front 2:** L462M Sage green matt velvet AFP  
**Handle:** 205 OceanIX plastic black  
**Worktop:** K182 Onyx black textured

**Frontal 1:** L767U Imitación Akoni Wood AFP  
**Frontal 2:** L462M Verde salvia mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 205 OceanIX Plastic negro  
**Encimera:** K182 Estructura negro ónice





# Welcome!

**Reinkommen und wohlfühlen.**

Offen und ungezwungen – so möchte man sich in seinem Zuhause bewegen und natürlich auch seine Gäste begrüßen. Da fühlt es sich besonders gut an, wenn die Garderobe diesen einladenden Charakter vermittelt und das Gesamtbild des offenen Raumes harmonisch ergänzt. Wir bieten Ihnen alle Freiheit, dies in Ihrem Sinne zu gestalten. Optisch genauso wie funktional.

**Come on in and make yourself home.**

Open and informal – that's how we want to feel at home and how we want our guests to feel. That's why we want the wardrobe to be an inviting aspect which harmoniously supplements the overall impression. We provide you with complete freedom to customise the entrance of your home as you see fit. Visually and functionally.

**Entrar y sentirse bien.**

Con soltura y naturalidad: así es como quiere uno poder moverse en su casa y, por supuesto, recibir a sus visitas. Por eso es tan positivo que el guardarropa transmita este carácter acogedor a la vez que completa armónicamente la imagen de conjunto del espacio abierto. Le ofrecemos total libertad para configurarlo según sus preferencias. Tanto estéticas como funcionales.





## The Gourmet Kitchen

### **Mehr Raum und Zeit, um Lebensqualität bewusst zu genießen.**

Die Digitalisierung hat unser Leben verändert. Vieles wird schneller und unpersönlicher. Umso wichtiger ist es, sich gerade zuhause auf echte Werte und Erlebnisse zu konzentrieren – und diese bewusst mit allen Sinnen zu genießen. Die Küche ist der perfekte Ort dafür – vorausgesetzt man gestaltet sie mit Fokus auf Entschleunigung und wahre Lebensqualität. Mit viel Raum, um die schönen Dinge des Lebens mit seinen Liebingsmenschen zu teilen. Ohne auf die Uhr zu schauen, sondern auf die besonderen Details: Dazu gehören neben unaufdringlichem und geschmackvollem Design und hochwertigen Materialien auch intelligente Lichtgestaltung und eine perfekte Küchen-ergonomie. Damit die Abläufe beim Kochen und Zubereiten genau auf die individuellen Vorlieben anspruchsvoller Koch-Enthusiasten und Genussmenschen zugeschnitten werden können und sich alle rundum wohl fühlen. Wozu auch die Ausstattung passt, bei der Sie aus dem Vollen schöpfen können. In Sachen Stauraum und Organisation genauso wie bei der Oberflächengestaltung.

### **More space and time to deliberately enjoy liveability.**

Digitisation has changed our lives. A lot of things are getting faster and less personal. This gives us all the more reason to concentrate on genuine values and experiences, particularly at home – and to consciously enjoy them with all our senses. And what better place to do this than in the kitchen – providing the design focus is on slowing down and true quality of life, that is. With plenty of space to share the finer things in life with your favourite people. You won't be checking your watch, you'll be checking the special details: For example, unobtrusive, tasteful design and high-quality materials, including intelligent lighting and perfect kitchen ergonomics. This means workflows for preparing and cooking can be precisely tailored to the personal preferences of cooking enthusiasts and bon-vivants, and everyone is happy in all respects. Even the equipment promotes inspiration. This is true with regard to storage space and organisation, as well as for the surface design.

### **Más espacio y tiempo para disfrutar a conciencia de la vida.**

La digitalización ha transformado nuestra vida. Muchas cosas suceden de forma más rápida e impersonal. Por ello es tan importante concentrarse en casa en los verdaderos valores y resultados, y disfrutar estos con todos los sentidos. La cocina es el lugar perfecto siempre que en su proyecto se preste atención a la desaceleración y una verdadera calidad de vida. Con mucho espacio para poder compartir las cosas buenas de la vida con las personas queridas. Sin tener que mirar el reloj, sino los detalles especiales: por ejemplo, un diseño discreto y de buen gusto, materiales de alta calidad, configuración inteligente de la iluminación y una ergonomía perfecta en la cocina. Para que las operaciones en la cocina encajen exactamente con las preferencias individuales de apasionados cocineros y sibaritas exigentes, y todos se sientan totalmente a gusto. A ello contribuye también la gran variedad de opciones disponibles de equipamiento, tanto respecto al espacio de almacenaje y la organización, como al diseño de las superficies.



# Gourmet



live love  
cook



The Gourmet Kitchen

# Elba

AT HOME WITH NICO AND PETER

## Die perfekte Symbiose von Gaumen- und Augenschmaus.

Wer sein Leben und die Zeit mit seinen Lieben auf höchstem Niveau genießen möchte, hat zu Recht große Ansprüche an das entsprechende Ambiente. Diese Küche erfüllt sie in jeder Hinsicht. Auf der großzügigen Kochinsel mit Barplatte können die zubereiteten Gerichte genauso stilvoll inszeniert werden, wie schöne Designerstücke in der Aussparung darunter. Zudem finden sowohl sperrige Küchengeräte als auch Geschirr im Glas-Jalousienschrank Platz. Das Nischenpaneel mit Elementen aus Eiche sorgt für zusätzlichen Stauraum, die schnelle Verfügbarkeit der Küchenhelfer und ist optisch ansprechend. Die Kaffeemaschine bekommt sogar ein eigenes Auszugstablar im Hochschrank – womit auch dieser Platz perfekt genutzt ist. Und die genauso elegante wie filigrane Pendelleuchte über dem Esstisch erzeugt per Dimmer immer eine angenehme Stimmung im Raum.

## The perfect symbiosis of culinary delight and visual appeal.

People who want to enjoy life with their loved ones at the highest level rightly impose rigorous requirements on the appropriate ambience. This kitchen meets these requirements in all respects. Prepared dishes can be staged just as stylishly on the generously dimensioned cooking island with breakfast bar as the beautiful designer pieces in the recess below. Moreover, awkwardly shaped kitchen appliances as well as tableware are accommodated in the cupboard with a glass roller-shutter. The recess panel with oak elements provides additional storage space; it is visually appealing and provides quick access to kitchen aids. Even the coffee machine has its own pull-out shelf in the tall unit – so that even this space is perfectly utilised. What's more, the elegant, filigree pendant light above the dining table can be dimmed as desired to create a pleasant atmosphere in the room.

## La simbiosis perfecta entre el deleite culinario y el visual.

Quien busca disfrutar al máximo de la vida y del tiempo con los seres queridos seguramente tiene grandes exigencias respecto al ambiente adecuado. Esta cocina las cumple en todos los aspectos. En la amplia isla con barra de bar, los platos cocinados pueden presentarse con tanto estilo como el de los elegantes objetos de diseño del hueco de abajo. Asimismo, hay sitio tanto para aparatos voluminosos como para la vajilla vitrina con persianas traslúcidas. De panel de entrepaño con elementos de roble resulta atractivo y ofrece espacio extra para almacenaje y para tener siempre a mano los asistentes de cocina. La cafetera tiene incluso su propio estante extraíble en el armario columna, con lo que también este espacio se aprovecha perfectamente. La elegante luminaria, suspendida sobre la mesa de comedor, crea un ambiente agradable gracias al regulador de intensidad.

### Elba + Siena Factsheet —

**Front 1:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Front 2:** L292M Indischrot samt matt AFP  
**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt  
**Arbeitsplatte:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung

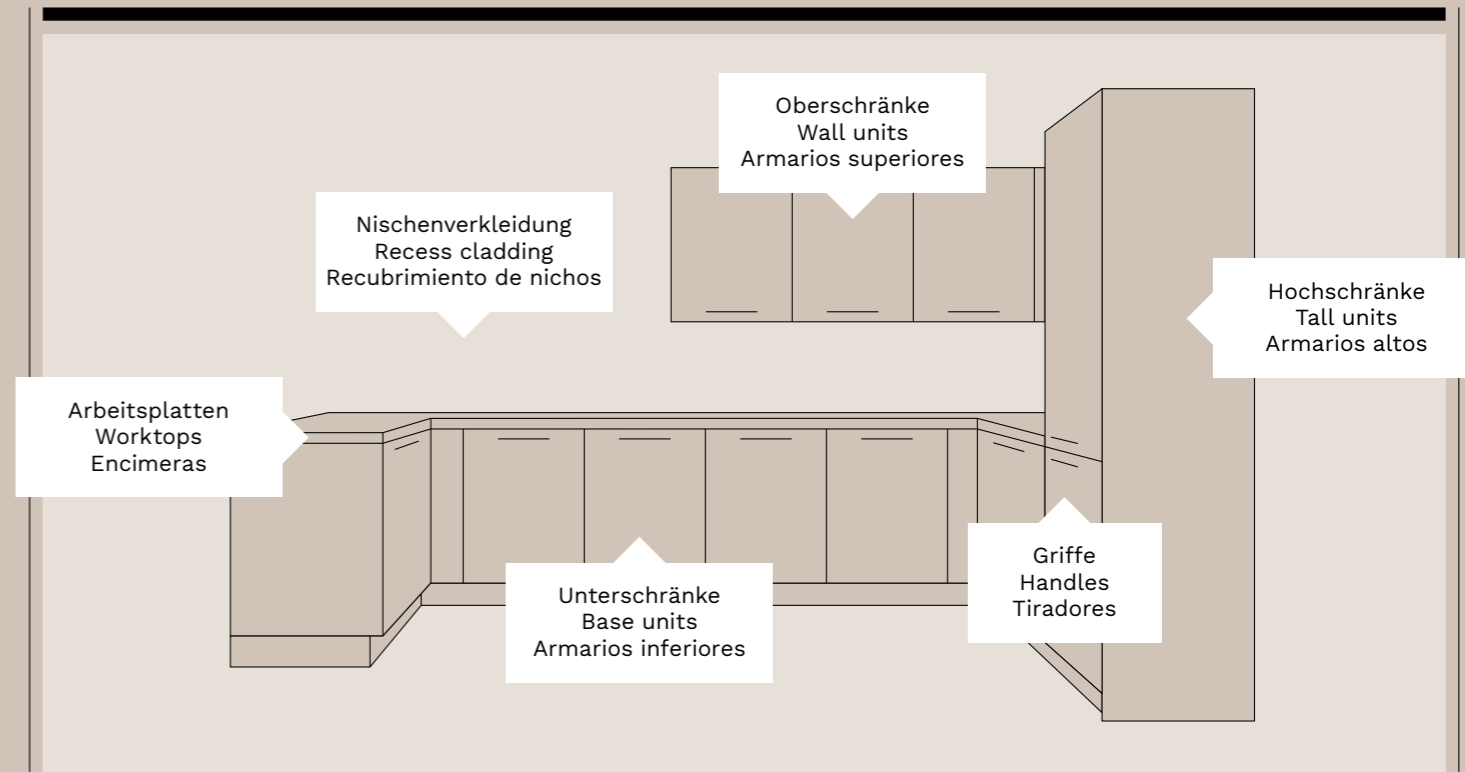
**Front 1:** K042 Alvaro slate effect  
**Front 2:** L292M Indian red matt velvet AFP  
**Handle:** 7192 Lava black matt  
**Worktop:** K042 Alvaro slate effect

**Frontal 1:** K042 Imitación Alvaro pizarra  
**Frontal 2:** L292M Rojo indio mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 7192 Negro lava mate  
**Encimera:** K042 Imitación Alvaro pizarra





# Kitchen Styling



**Traumküchen, die zur Realität passen.** Ein Grundriss bleibt ein Grundriss. So viel steht fest. Das heißt aber nicht, dass die jeweilige Traumküche unrealisierbar wäre, nur weil sie in der gesehenen Variante nicht in den zur Verfügung stehenden Raum passt. Ganz im Gegenteil: Wir bieten die größtmögliche Flexibilität bei der Planung – und genügend Gestaltungsmöglichkeit hinsichtlich Breiten, Tiefen, Höhen, Farben, Ausstattungsvarianten ... Daher sprechen wir auch voller Überzeugung von „maximaler Individualität“.

**Dream kitchens made for real life.** A floor plan is a floor plan. That much is true. However, just because the models you've seen don't fit in the space you have available, it doesn't mean that your dream kitchen can't become a reality. Quite the opposite: we offer maximum planning flexibility and plenty of design options in terms of widths, depths, heights, colours, fixtures and much, much more. We can confidently say that we provide "maximum individuality".

**Cocinas soñadas que pueden convertirse en realidad.** Un plano siempre será un plano. De eso no caben dudas. Sin embargo, esto no implica que una cocina soñada sea irrealizable solo porque la variante existente no se ajuste al espacio disponible. Todo lo contrario: ofrecemos la mayor flexibilidad posible en la planificación y diversas opciones de diseño en términos de ancho, profundidad, altura, color, variantes de equipamiento, y mucho más. Por eso, decimos con total convencimiento que apostamos por una «individualidad máxima».

# NICO & PETER



# Elba







## Elba

**Der pure Genuss:** Durch die offene Gestaltung und die Integration der Bar wird aus der Küche eine private Bistro-Vinothek, in der man gemeinsam kochen, plaudern und probieren kann. So entsteht eine entspannte Atmosphäre, die durch den Kochfeldabzug auf der extradünnen Arbeitsplatte verstärkt wird. Und wann immer frische Küchenkräuter benötigt werden, können diese aus dem beleuchteten Nischenpaneel entnommen werden, das auch Küchenhelfern ein stilvolles Zuhause bietet.

**Pure enjoyment:** With the open-plan design and integrated bar, the kitchen becomes a private bistro vinothek where you can get together with others to cook, chat and sample. A relaxed atmosphere is established, which is enhanced by the hob extractor on the extra-thin worktop. Whenever fresh herbs are needed, they can be taken from the illuminated recess panel that also offers a stylish enclosure for kitchen aids.

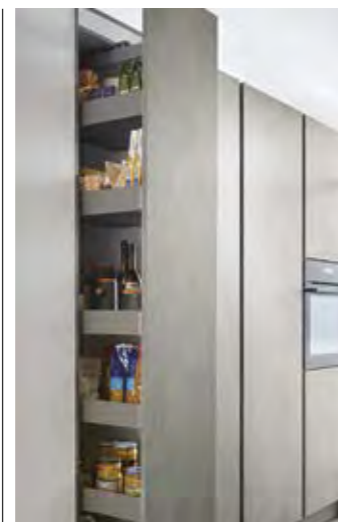
**Puro deleite:** el diseño abierto y la integración de la barra hacen de la cocina una gastrovinotheca privada donde se cocina, se conversa y se degusta juntos. Así se crea una atmósfera relajada que se refuerza con el extractor de superficie sobre la encimera extrafina. Y siempre que se necesitan hierbas aromáticas frescas, pueden cortarse de las plantas colgadas en el panel iluminado, el cual aloja también con elegancia otros útiles de cocina.

### Elba Factsheet

**Front:** K023 Beton quartzgrau Nachbildung  
**Griff:** 7185 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K030 Chaletteiche Nachbildung

**Front:** K023 Concrete quartz grey effect  
**Handle:** 7185 Onyx black  
**Worktop:** K030 Chalet oak effect

**Frontal:** K023 Imitación hormigón gris cuarzo  
**Tirador:** 7185 Negro ónice  
**Encimera:** K030 Imitación roble Chalet



# Panel System

### Alles im schnellen Zugriff.

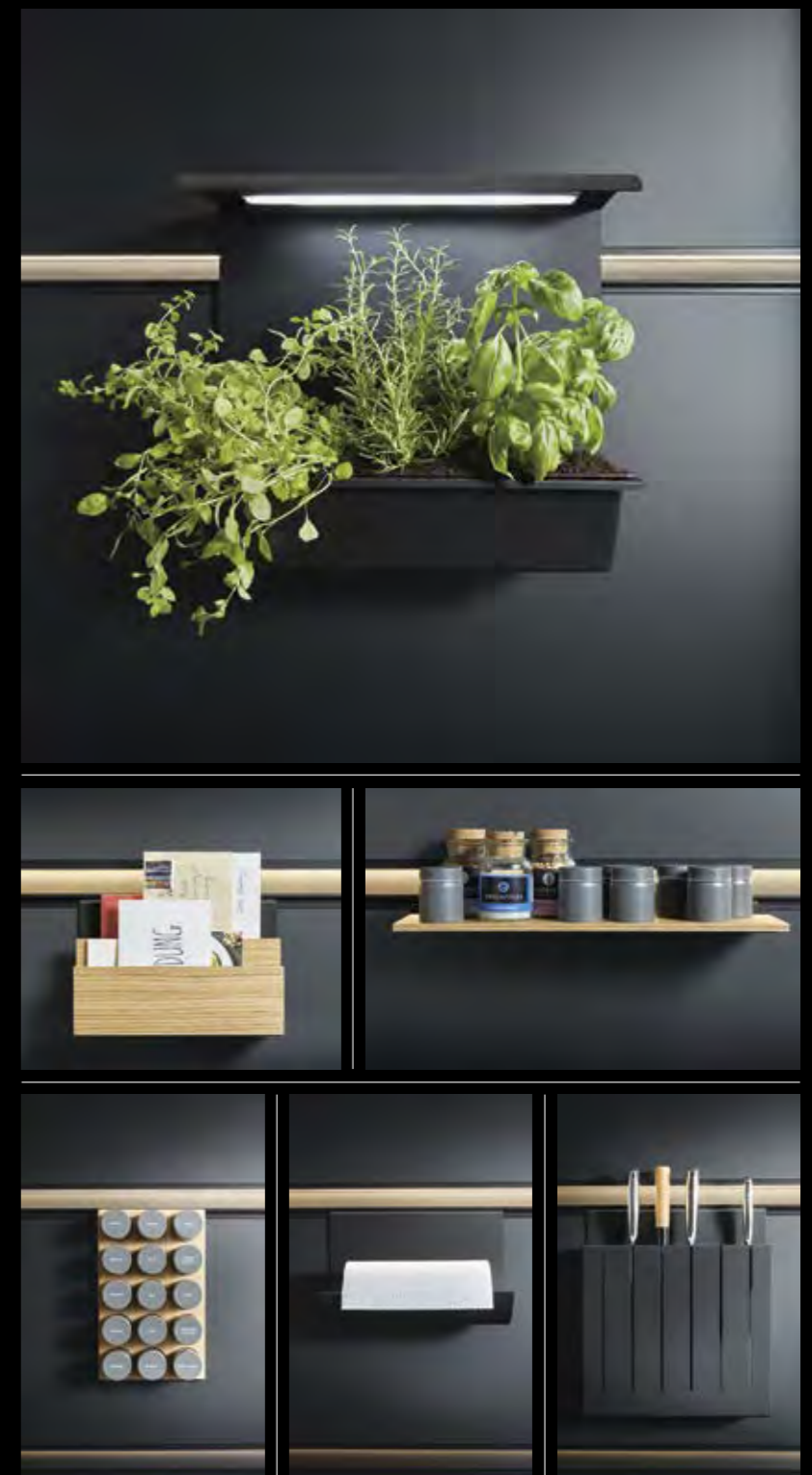
Ob Messer, Gewürzdosen, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da, wo es gebraucht wird. Unser Paneelsystem ist vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Paneelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz erhältlich. Darüber hinaus gibt es Elemente in Eiche natur Schichtholz oder Schalen aus Porzellan. Vorteil dabei: Das Paneelsystem unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich zudem als Nische zwischen Ober- und Unterschränk oder auch wandhoch, ganz wie Sie wünschen.

### Everything at your fingertips.

Whether knives, spice jars, fresh herbs or cooking utensils – everything is perfectly placed and functional. Even the recipe on the tablet is right where it should be. Our panel system is versatile in its fittings, functions and appearance. The back panels are available in different materials and the “panel rails” can even be illuminated on request. To match the look of the kitchen, the functional elements are available either in stainless steel coloured or onyx black versions. Moreover, elements in natural oak laminate or porcelain shell handles are available. The advantage: the panel system optimally supports the work flows in your kitchen. In addition, it is suitable as a recess between the upper and lower base unit or even wall-high, just as you wish.

### Todo al alcance de su mano.

Ya sean cuchillos, botes de especias, hierbas frescas o utensilios de cocina, cada cosa tiene su sitio, práctico y funcional. Incluso la receta de la tablet está ahí donde se necesita. Nuestro sistema de paneles es versátil en lo que respecta a equipamiento, funciones y apariencia. Se pueden elegir paneles traseros de diferentes materiales y existe la opción de iluminar los rieles del panel. Para completar el aspecto de la cocina, se pueden elegir los elementos funcionales en tonalidades acero inoxidable o bien negro ónice. También hay elementos en madera laminada de roble natural o recipientes de porcelana. Ventajas: El sistema de paneles es una ayuda óptima para las diferentes tareas que realiza en su cocina. Puede usarse a conveniencia para crear un espacio de trabajo entre los armarios altos y bajos, o a la altura de la pared.



### Panel System

Seiten / Pages / Páginas — 024, 046, 082, 090, 118, 126, 174

# Heike



live love  
  
 cook



## The Fisher

### Aus Liebe zur Natur.

„Es ist schon eine unbeschreibliche Stimmung, wenn wir eine Stunde vor Sonnenaufgang auf den See fahren, um unsere Netze einzuholen. Und ja – da muss man eine sehr große Portion an Leidenschaft mitbringen. Für die Natur an sich und unser traditionelles Handwerk im Besonderen. Deswegen fischen wir am Bodensee kontrolliert nachhaltig – und ausschließlich Wildfische, die sich ihre Nahrung selbst suchen. Dabei achten wir strikt auf die Schonzeiten, damit sich die Tiere ungehindert vermehren können. So freuen sich unsere Kunden, wenn Sie am Ende ein Produkt von allerbesten Qualität in ihrer Küche zubereiten. Und das mit wirklich gutem Gewissen.“

### For love of nature.

“Early in the morning, at 4:30 a.m., when we put out to sea to haul in our nets – it’s an indescribable feeling. And yes – you must bring along a great deal of passion. A passion for nature itself and for our traditional craft in particular. That’s why we fish on Lake Constance sustainably, with control and only for wild fish that seek their own food. We strictly comply with the recovery periods so that the animals can reproduce unhindered. In that way, our customers can be happy when they ultimately prepare a product of the highest quality in their kitchen, with a real clear conscience.”

### Por amor a la naturaleza.

«Es una sensación indescriptible cuando a las 4:30 de la mañana nos hacemos al lago para echar las redes. Y sí, claro: una tiene que tener pasión por este oficio. Por la naturaleza y, sobre todo, por las artes de pesca tradicionales. Por eso pescamos en el lago Constanza de forma controlada y sostenible, y solamente ejemplares silvestres que se buscan su propio alimento. Respetamos estrictamente las temporadas de veda para que los animales puedan reproducirse. La satisfacción de nuestros clientes es aún mayor cuando al final puedan cocinar un producto de máxima calidad en su cocina. Y ello sin ningún remordimiento».

# Classic





## Classic

**Viel Platz auszukosten:** Nische und Schränke reichen hier bis unter das klassische Deckenfries, zu dem die edlen Küchenfronten ideal passen. Dahinter versteckt sich jede Menge Stauraum für Flaschen und Verbrauchsgüter, die dank Vorrats-Auszug mit einem Handgriff aus dem Unterschrank entnommen werden können. Ein optisches Highlight setzt das offene und beleuchtete Regal sowie der aufgesetzte Vitrinenschrank.

**A lot of space to savour:** The recesses and cabinets extend right up to the classic ceiling coving, which the refined unit fronts go perfectly with. These offer plenty of storage space for bottles and consumables, which can be easily removed from the base unit thanks to the storage pull-out. The open, illuminated shelves and eye-level display unit are visual highlights.

**Mucho margen para disfrutar:** el espacio de trabajo y los armarios llegan hasta la moldura del techo, con el que los frontales de la cocina quedan perfectos. Detrás de ellos hay mucho espacio de almacenaje para botellas y productos de consumo que, gracias al módulo extraíble de despensa pueden sacarse del armario bajo con un solo gesto. La estantería abierta e iluminada es un elemento visual destacado, al igual que la vitrina superpuesta.



### Classic matt Factsheet —

**Front:** L277M Achatgrau samtmatt AFP  
**Griff:** 466 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K080 Schiefer anthrazit dunkel  
Nachbildung

**Front:** L277M Agate grey matt velvet AFP  
**Handle:** 466 Onyx black  
**Worktop:** K080 Slate dark anthracite effect

**Frontal:** L277M Gris ágata mate aterciopelado AFP  
**Tirador:** 466 Negro ónice  
**Encimera:** K080 Imitación pizarra antracita  
oscuro

# Comfort and Ease



Bequemes Öffnen und Schließen  
Convenient opening and closing  
Apertura y cierre cómodos

Tip-On Funktion  
Tip-On function  
Función Tip-On



Öffnungsunterstützung  
Opening system  
Ayuda para la apertura

**Perfekter Tipp für mehr Komfort.** Je besser die Abläufe in der Küche optimiert sind, desto einfacher geht die tägliche Arbeit von der Hand. Mit der elektronischen Öffnungsunterstützung C-Drive reicht leichtes Antippen der Front und schon öffnet sich der Müllauszug, die Faltklappe, die Schwenktür oder die Lifttür wie von selbst. Und schließt danach genauso sanft und leise. Das erhöht den Komfort der Küchen enorm. Manuelles Öffnen ist selbstverständlich immer möglich.

**Perfect tip for greater convenience.** The more optimised processes in the kitchen are, the easier everyday tasks will be. With the C-Drive electronic opening system, just a light push on the front opens the waste disposal pull-out, folding flap doors, swivel doors or lift-up doors as if by magic. And then closes them just as softly and silently, providing greater convenience in the kitchen. You can of course open everything manually at any time.

**La optimización de procesos de la cocina simplifica el trabajo manual diario.** El sistema electrónico de ayuda para la apertura C-Drive permite abrir el módulo para cubos de basura, la tapa plegable, la puerta rotativa o la puerta abatible vertical con un ligero toque. Y, desde luego, el cierre es igual de suave y silencioso. De este modo, se incrementa enormemente la comodidad en la cocina, además de que la apertura manual, lógicamente, siempre es posible también.

# Living

# The Living Space

— 138

# The Working Space

— 166





## Modern Living

### Herzlich willkommen in der Komfort-Zone.

Ganz gleich, ob in großzügigen Einfamilienhäusern, weitläufigen Lofts oder kleinen Stadtwohnungen: Der Trend geht immer mehr zu offenen Grundrissen – wo alle Bereiche des Lebens ineinanderfließen. Schön, wenn dabei auch die Möbel und Oberflächen aus einem Guss sind – oder ganz bewusst geschmackvolle Kontraste setzen. Um dem Gefüge des gesamten Raums eine Struktur zu geben, können einzelne Elemente als dezente Trenner fungieren oder individuelle Beleuchtungsszenarien eingesetzt werden. Während im Wohnbereich die Gemütlichkeit im Vordergrund steht, braucht der heimische Arbeitsplatz dagegen Ordnung und Klarheit. Besondere Bedeutung hat dabei auch intelligent organisierter Stauraum. Denn nichts kann die Raumatmosphäre so stören, wie umherstehendes Geschirr oder herumliegende Arbeitsmaterialien. Auf der anderen Seite gibt es viele dekorative Dinge, die es zu zeigen lohnt. Daher ist es wunderbar, wenn man in Sachen Mobiliar und Zubehör die größtmögliche Flexibilität genießt, um die komplette zur Verfügung stehende Fläche in seinem Sinne perfekt zu gestalten.

### Welcome to the comfort zone.

Whether in lavish single-family homes, spacious lofts or small city apartments: More and more the trend is toward open-plan layouts – where all areas of life flow into one another. In this regard, it's nice when the furniture and surfaces are also coordinated – or deliberately provide tasteful contrasts. Specific elements can act as discrete separators, or custom lighting scenarios can be used to give structure to the arrangement of the space as a whole. The focus in the living area is on a comfortable ambience, whereas the place for work requires orderliness and clarity. Intelligently organised storage space is particularly significant in this respect. Nothing can do more to impair the atmosphere of a room than tableware and work materials lying about. On the other hand, there are many decorative items that are worth displaying. It is therefore wonderful to enjoy maximum flexibility in terms of furnishings and accessories when it comes to perfectly designing the available space wholly to your liking.

### Bienvenidos a la zona de confort.

Tanto en grandes casas unifamiliares, como en amplios lofts o pequeños apartamentos: cada vez se tiende más a planos abiertos donde confluyen todos los ámbitos de la vida. Ideal si además los muebles y las superficies mantienen la misma estética o si presentan un contraste estudiado y elegante. Para dar estructura al conjunto de un espacio, se pueden usar elementos individuales como separadores discretos o jugar con la iluminación para crear escenarios individuales. Mientras que en la zona de estar prima la comodidad, el lugar de trabajo de la oficina en casa precisa orden y claridad. De gran importancia es también disponer de un sistema inteligente de almacenaje. Nada debe estorbar en la atmósfera de la habitación, p. ej., vajilla sin guardar o material de trabajo disperso. Por otro lado, hay muchos objetos decorativos que merecen destacarse. Por eso es estupendo que, en cuestiones de mobiliario y accesorios, se disfrute de la máxima flexibilidad para configurar la superficie disponible de manera óptima según su función.



# Cosy



live love



cook



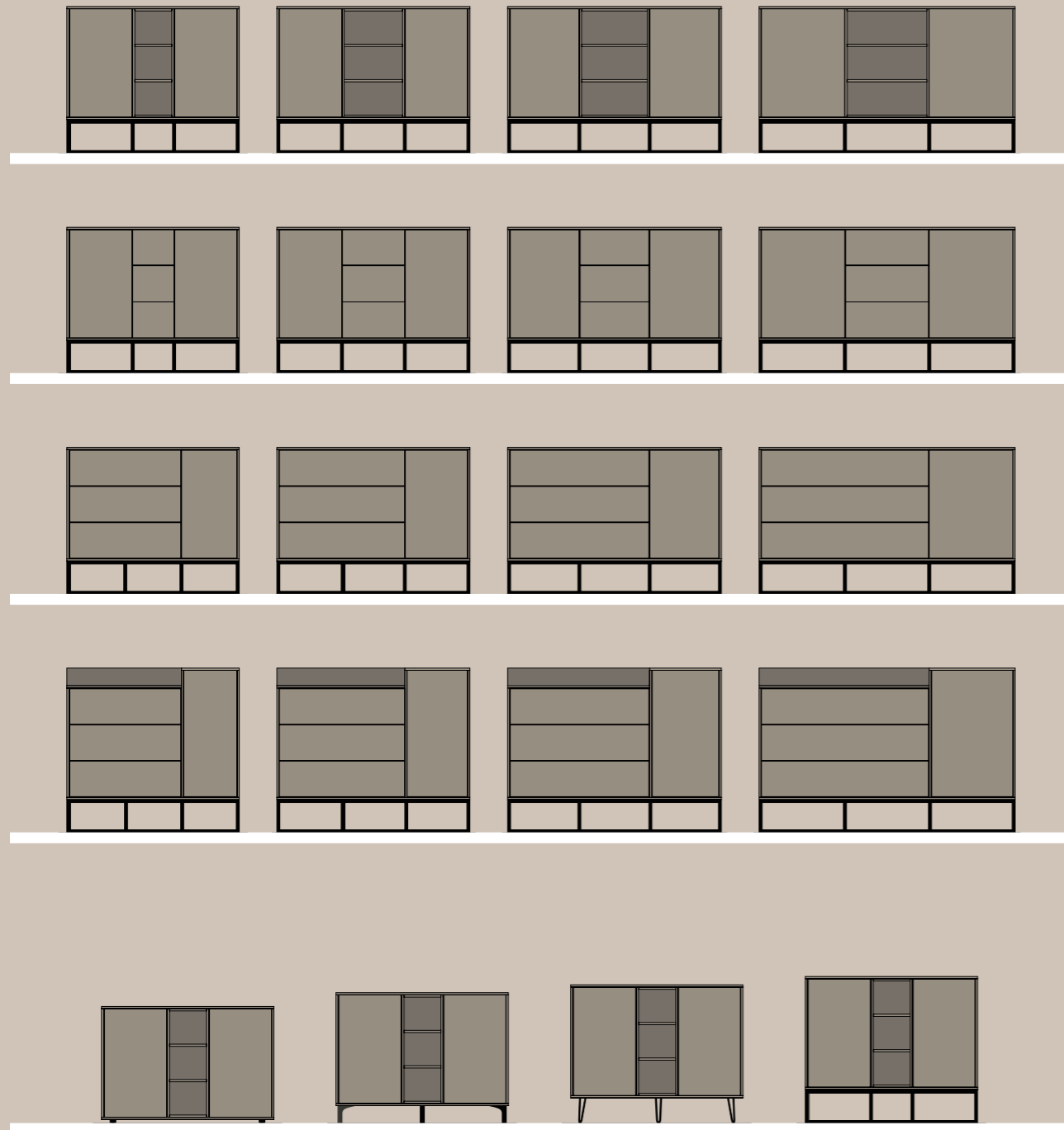




# Elegant



live love  
cook



## Combinations

# Sideboards Aparadores

### Harmonische Ordnung im Raum von ihrer allerschönsten Seite.

Wenn es ein Möbelstück gibt, das klare Linien, modernes Design und höchstmögliche Funktionalität vereint, dann ist es das Sideboard. Insofern eignet es sich perfekt, um überall in einem offenen und luftigen Wohnraum für Harmonie und Struktur zu sorgen sowie Akzente zu setzen. Zumal es sich dank seines großzügigen Stauraumangebots nahtlos in jedes Lebens- und Gestaltungskonzept einfügt. Die vier unterschiedlichen Sideboards in jeweils vier Breiten, unterscheiden sich in ihrer Zusammenstellung durch Kombination aus offenen und geschlossenen Regalen, Auszügen und einer abgesenkten Ablagefläche, die durch ein anderes Dekor optisch hervorgehoben wird. So findet das Sideboard Ihrer Träume mit Sicherheit den idealen Platz im Raum.

### Harmonious order in the living space at its best.

If there is one piece of furniture that combines clear lines, modern design and the greatest possible functionality it is the sideboard. A sideboard is the perfect option for establishing harmony and structure and accentuating highlights anywhere in an open and airy living space. Especially as it blends seamlessly into every lifestyle and design concept thanks to its generous storage space. Each of the four sideboards is available in four different widths; each offers a different combination of open and closed shelves, pull-outs, and a lowered placement surface emphasised visually by a contrasting décor. Thus we are confident that your dream sideboard will find the ideal space in the room.

### Orden armónico en su vertiente más atractiva.

Si existe un mueble que reúne líneas claras, diseño moderno y máxima funcionalidad, ese es el aparador. En ese sentido, resulta perfecto para otorgar armonía y estructura en cada rincón de un espacio diáfano y añadir detalles distintivos. Sobre todo, porque se integra fluidamente en cualquier diseño de interior gracias al generoso espacio de almacenaje que ofrece. Los cuatro aparadores distintos en cuatro anchos diferentes se distinguen por su disposición a través de la combinación de repisas abiertas y cerradas, compartimentos extraíbles y una superficie de apoyo hundida que se destaca visualmente con una estética distinta. Así, seguro encontrará el sitio ideal en su habitación para el aparador de sus sueños.



**Avola**

L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP / L772U Oak onyx black effect AFP / L772U Imitación roble negro ónice AFP



**Siena**

L462M Salbeigrün samtmatt AFP / L462M Sage green matt velvet AFP / L462M Verde salvia mate aterciopelado AFP



**Avola**

L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / L757U Victoria walnut effect AFP / L757U Imitación Victoria nogal AFP

**Siena**

L097M Muschelweiß samtmatt AFP / L097M Seashell white matt velvet AFP / L097M Blanco concha mate aterciopelado AFP



# Individual



live love



cook



# Wohnwände

## Living-room storage units

### Paredes

#### So viel Charakter und Flexibilität kann eine Wand verkörpern.

Seit vielen Jahrzehnten gehört die Wohnwand zu den beliebtesten Standardmöbeln im Wohnzimmer. Die Zeiten der eher schweren und rustikalen Looks ist aber längst vorbei. Heute liegen luftig-leicht anmutende Interpretationen im Trend, die Designobjekte genauso elegant inszenieren und einrahmen können, wie die mittlerweile so formschönen Multimediageräte. Und das Beste: Sie können dabei aus dem Vollen schöpfen und Schrankelemente, hängende oder stehende Sideboards und Regale in 16 verschiedenen Zusammenstellungen mit vielen unterschiedlichen Farben und Beleuchtungslösungen kombinieren. Nicht nur Sie werden sich hier vollkommen wiederfinden, sondern auch Ihre Gäste sich auf Anhieb wie zuhause fühlen. Zumal Sie bei der Gestaltung das identische Fronten-, Korpus- und Sichtseitenspektrum zur Verfügung haben, wie im Küchenbereich. So entsteht ein stimmiges Gesamtbild, das genau zu Ihrem Charakter passt.

#### A wall can embody so much freedom and flexibility.

For many decades, the Living-room storage units has been one of the most popular standard furnishings in the living room. However the era of the somewhat heavy and rustic look is long gone. Today, light and airy-looking interpretations are the trend; they can stage and frame design objects with precisely the same elegance with which they stage and frame multi-media devices, which have become just as aesthetically pleasing too. Best of all: You have all the resources to freely and flexibly combine cabinet elements, wall-mounted or freestanding sideboards and shelves in 16 different arrangements with many different colours and lighting solutions. Here you will find the perfect reflection of your lifestyle; and what's more, you guests will also feel at home straight away. Especially since you can choose from the same range of fronts, carcasses sides and visible faces offered in the kitchen area.

The result is a harmonious overall impression that precisely matches your personality.

#### Toda esta libertad y flexibilidad puede ofrecer una pared.

La Paredes forma parte desde hace décadas del mobiliario estándar más popular. Sin embargo, los tiempos de los estilos pesados y rústicos han pasado. Actualmente están de moda las interpretaciones diáfnas, que destacan y enmarcan con elegancia objetos de diseño, como aparatos multimedia, ahora de líneas muy atractivas. Y lo mejor: tiene una variedad enorme donde elegir y combinar entre sí elementos de armario, aparadores de pie o colgantes, y repisas en 16 disposiciones diferentes con muchos colores distintos e iluminación. No solo usted disfrutará de confort pleno, sino que también sus visitas se sentirán inmediatamente «en casa». Sobre todo, porque a la hora de organizarlo dispondrá de una gama de frontales, armazones y laterales vistos idénticos, como ocurre con el área de cocina.

De esta forma, se crea un todo coherente que va con su carácter.

## Combinations



**Avola**

L767U Akoni Wood Nachbildung AFP / L767U Akoni wood effect AFP / L767U Imitación Akoni Wood AFP



**Fino matt**

L097U Muschelweiß matt AFP / L097U Seashell white matt AFP / L097U Blanco concha mate AFP



**Elba**

K042 Alvaro Schiefer Nachbildung / K042 Alvaro slate effect / K042 Imitación Alvaro pizarra



**Biella**

L395 Olivgelb satin / L395 Olive yellow satin / L395 Amarillo oliva satinado



**Smartglas matt**

A092 Polymerglas kristallweiß matt / A092 Polymer glass crystal white matt / A092 Cristal de polímero blanco cristal mate



**Uni matt**

P277 Achatgrau matt / P277 Agate grey matt / P277 Gris ágata mate



# Welcome



live love



cook



## Garderoben Wardrobes Guardarropas

**Der erste Eindruck zählt:** Die Garderobe ist so etwas wie ein Willkommensmöbel. Also sollte sie zum Einen ein repräsentativer Blickfang sein – aber zum Anderen eben auch ein Maximum an Funktionalität und Stauraum bieten. Durch die Kombination von geschlossenen Schrankelementen für Kleidung, Schuhe, Taschen, Besen und vieles mehr mit Spiegeltüren und offenen Garderobenelementen lässt sich der Eingangsbereich individuell gestalten – und per optionaler LED-Beleuchtung auch ein stimmungsvolles Ambiente schaffen.

**The first impression counts:** The wardrobe quasi welcomes you into the home. So it should look impressive and catch the eye – but it should also offer maximum functionality and storage space. The modular combination of closed cabinet elements for clothing, shoes, hand bags, brooms and much more with mirrored doors and open wardrobe elements enable the entrance area to be individually designed. Optional LED lighting adds an atmospheric ambience.

**La primera impresión se queda:** el guardarropa es un mueble que da la bienvenida. Por un lado, debe captar la atención como detalle representativo, pero, por otro, debe ofrecer una funcionalidad y capacidad máximas. Gracias a la combinación modular de elementos cerrados para ropa, calzado, bolsos, escobas y mucho más, con puertas con espejos, y elementos de guardarropa abiertos, se puede diseñar individualmente el recibidor. La iluminación LED opcional crea además un ambiente acogedor.





## Working Space

### So wird aus Arbeit zu Hause das reinste Vergnügen.

Bevor man sein Zuhause ganz unbeschwert genießen kann, gibt es in der Regel viel zu tun: Einkaufen, Verräumen, Saugen, Wäsche machen und noch vieles andere, was unter den Begriff Hausarbeit fällt. Und in jüngster Zeit findet immer öfter auch der eigene Job in den eigenen vier Wänden statt. All das muss organisiert und sowohl unter funktionalen als auch optischen Aspekten miteinander arrangiert werden, wofür wir Ihnen eine ganze Reihe unterschiedlicher Planungsalternativen bieten, die in jedes Wohnkonzept und Raumangebot passen. Eigene Hauswirtschaftsräume mit perfektem Wasch-, Wertstoff- und Stauraummanagement genauso wie integrierte Zeilenlösungen für begrenztere Grundrisse. Ähnlich flexibel und multifunktional sind Sie auch in Sachen Lebensmittelaufbewahrung. Auch hier haben Sie alle Möglichkeiten, die klassische Speisekammer mit modularen Möbeln und Regalen zu gestalten oder alles mit Auszügen und Schränken zu lösen. Und beim Arbeitsplatz zuhause können Sie Oberflächen, Stauraum und Beleuchtung so passgenau wählen, dass Ihre Besucher den Eindruck haben, hier wäre zu jeder Zeit das Vergnügen zu Hause.

### Working from home becomes a real pleasure.

As a rule, there is a lot to do before you can relax and enjoy your home: Shopping, tidying up, vacuuming, doing the laundry and many other things that fall under the category of housework. In recent times, an increasing number of people have started working from home too. Everything must be organised and arranged with due consideration of the functional and visual aspects. We offer a number of different planning options that are suitable for any living concept and space availability, including separate utility rooms with perfect solutions for managing laundry, recycling and storage space as well as integrated linear solutions for more limited layouts. Similar flexibility and multi-functionality are available for storing groceries. Here, you once again have a wide range of options for creating a classic pantry with modular furnishings and shelves or catering to all your needs with pull-outs and cabinets. For your home workplace you can select surfaces, storage space and lighting that fit in so well that your visitors will think your home is a place of enjoyment at all times.

### Convertir el trabajo en casa en el más absoluto placer.

Normalmente, antes de que se pueda disfrutar del hogar sin ningún impedimento, hay mucho que hacer. Comprar, ordenar, aspirar, lavar la ropa y muchas cosas más: lo que se engloba bajo el concepto de «tareas domésticas». Y últimamente cada vez hay más personas que encuentran trabajo entre sus cuatro paredes. Todo eso debe organizarse y planificarse teniendo en cuenta aspectos funcionales al igual que estéticos. Para lo que le ofrecemos toda una serie de alternativas diferentes que se adaptan a cualquier concepto de vivienda y condiciones de espacio. Lavaderos propios con una gestión perfecta de la colada, material de reciclaje y espacio de almacenamiento, así como soluciones lineales integradas para plantas más reducidas. Respecto a la conservación de los alimentos, disfrutará de igual grado de flexibilidad y funcionalidad. Dispone de innumerables posibilidades de equipar la despensa clásica con muebles y repisas modulares, o de usar armarios y compartimentos extraíbles. el área de trabajo en casa puede elegir la combinación más adecuada de superficies, espacio de almacenaje e iluminación, que dejará en sus visitas una impresión de confort permanente en la oficina en casa.



# Private



live love

cook



## Working from Home

**Ran an die Arbeit:** Wenn das Office ins eigene Zuhause verlagert wird, ist lösungsorientiertes Denken gefragt. Daher gilt es, das jeweilige Platzangebot optimal zu nutzen. So verschwinden Arbeitsmaterialien in den Oberschränken mit praktischer Faltklappe sowie den Unterschränken, die sowohl dezent mit Tip-On, als auch mit extravaganten Ledergriffen versehen werden können. Für die perfekte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs sorgt die stilvolle Integration des Lichts in die darüber positionierten Frame Racks oder Oberschränke.

**Get to work:** Working from home requires solution-oriented thinking. Consequently, the task at hand is to optimally utilise the available space. For instance, work materials disappear into the wall units with practical folding flaps and into the base units and pull-outs, which can be provided with Tip-On or even extravagant leather handles. The stylish integration of a light into the Frame Racks or wall units positioned above perfectly illuminates the work area.

**Manos a la obra:** en la oficina en casa se necesita un pensamiento orientado a las soluciones. Por ello es vital hacer un uso óptimo del espacio disponible. Así, los materiales de trabajo se ocultan en los armarios altos de tapa plegable o en los armarios bajos, que pueden ir con el discreto sistema Tip-On o bien con tiradores llamativos de cuero. La incorporación elegante de la luz en los Frame Racks o armarios altos situados encima se ocupa de una perfecta iluminación del área de trabajo.





# Clean



live love  
cook





## Hauswirtschaftsraum Utility room Lavadero

### Die multifunktionale Lösung für ein sauberes Zuhause.

Um das Leben in den eigenen vier Wänden zu genießen, muss auch geputzt, gewaschen und Abfall beseitigt werden. Doch wohin mit den dafür notwendigen Utensilien und Geräten, wenn der Keller fehlt? Die Antwort ist so einfach wie genial und multifunktional: Planen Sie einen individuellen Bereich dafür. Und egal, ob Sie einen separaten Raum zur Verfügung haben oder eine Zeilenlösung bevorzugen: Unser modulares Konzept bietet Ihnen passgenaue Lösungen zur Organisation des Haushalts. So sind Waschmaschine und Trockner, Besen und Bügelbrett, Schuhe und Wertstoffsäcke sowie der Saugroboter genauso unsichtbar wie ergonomisch untergebracht. Ihre Wäsche dank des smarten Sortierschranks mit Einwurföffnungen und dahinterliegenden Wäschekörben natürlich auch.

### The multifunctional solution for a clean home.

Cleaning, washing and taking out the rubbish are necessary chores if you want to enjoy life within your own four walls. But where do you put all the materials and devices necessary in this regard, if you don't have a cellar? The answer is as simple as it is ingenious and multifunctional: Plan a specific area for these items. Whether you have a separate room available or prefer a linear solution, our modular tall unit and pull-out concept offers tailored solutions for household organisation. The washing machine and dryer, broom and ironing board, shoes and bags for the recycling can be accommodated ergonomically and out of sight. As too can your laundry, thanks to the smart sorting cabinet with toss-in openings into the concealed laundry baskets below.

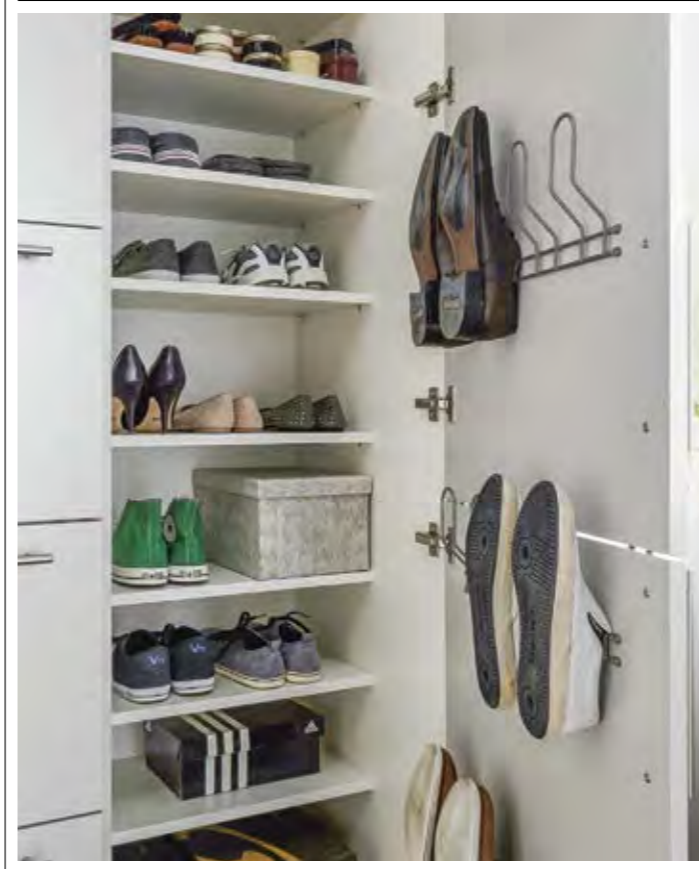
### La solución multifuncional para un hogar limpio.

Para disfrutar de la vida dentro de las cuatro paredes también es necesario limpiar, lavar y eliminar la basura. ¿Pero dónde guardar los utensilios necesarios para ello si no se dispone de sótano? La respuesta es tan sencilla como genial y multifuncional: planifique una zona específica. No importa si dispone o no de una habitación separada o si prefiere una solución lineal: nuestro concepto modular de armario elevado y compartimentos extraíbles le ofrece soluciones adaptadas para la organización en casa. Con él, la lavadora, secadora, escobas, tabla de planchar, calzado, sacos para desechos o el robot aspirador se guardan de forma ergonómica sin que queden a la vista. Naturalmente, su ropa también, gracias al armario clasificador con aberturas para echarla en los cestos de colada que están detrás.

### Farbvarianten / Colour variants / Variantes de color

Seite / Page / Paginá — 204 NOV







# Fresh



live love



cook



## Speisekammer Pantry Despensa

### Ein eigener Bereich für Genuss auf Vorrat.

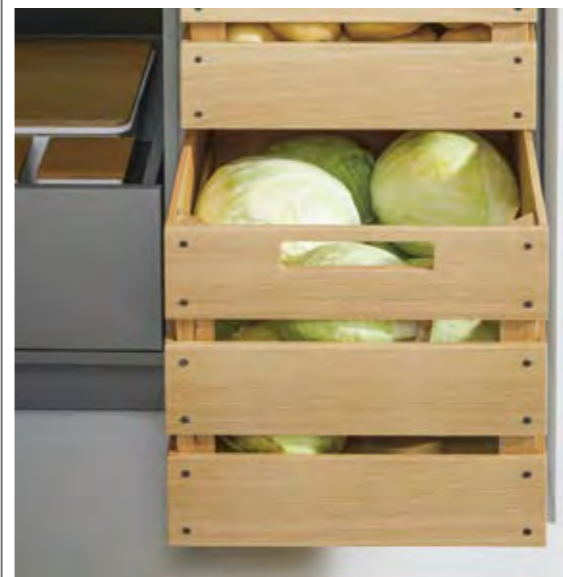
Lebensmittel, Küchenhelfer, Konserven und Getränke – all diese Dinge wollen möglichst ergonomisch, übersichtlich und platzsparend verwahrt werden. Am besten dort, wo sie das optische Gesamtbild des Wohnraums nicht stören: in der Speisekammer. Diese können Sie auf Basis der intelligenten und sehr vielfältigen Systemelemente in Ihrem Sinne gestalten. Mit offenen Regalböden für den nötigen Durchblick, praktischen Auszügen für alles, was weniger ins Auge fallen soll oder dem Hochschrank für Getränkekisten, der dank schräger Einlegeböden eine praktische Entnahme der Flaschen bietet. Und wenn Sie Wert auf schöne und individuelle Akzente legen, können Sie Ihre Wunschlösung mit Auszügen in Kistenoptik, Weinregalen mit Kreuzeinteilung sowie Flex-Boxen aus natürlichem Holz ergänzen.

### A separate area where enjoyment is at hand.

Groceries, kitchen aids, preserves and beverages – all these things should be stored in a manner that is as space-saving, ergonomic and clearly organised as possible. Ideally where they do not impair the overall appearance of the living space: in the pantry. With intelligent and extremely versatile system elements as the basis, you can design the pantry in line with your requirements. With open shelves for the necessary overall view, practical pull-outs for everything that should be kept out of sight or the tall unit for beverage crates, which offer maximum flexibility with their adjustable shelves. If you value beautiful and individual accents, you can supplement your dream solution with pull-outs in a crate look, criss-cross wine racks and natural wood Flex-Boxes.

### Una zona propia para el aprovisionamiento.

Alimentos, asistentes de cocina, conservas y bebidas: todo esto ha de guardarse de la forma más ergonómica, manejable y que ahorre tanto espacio como sea posible. Preferiblemente en un lugar que no obstaculice la imagen general de la habitación: en la despensa. Esta puede diseñarla tomando como base los elementos inteligentes y versátiles del sistema según sus preferencias. Con baldas abiertas, prácticos compartimentos extraíbles para todo aquello que no deba quedar tan a la vista o el armario elevado para cajas de bebidas, que ofrece una flexibilidad máxima gracias a los estantes ajustables. Y si para usted es importante individualizar los detalles estéticos, puede completar la solución que elija con compartimentos extraíbles en forma de cajón, botelleros con división en aspa o cajas Flex-Boxes.



### Farbvarianten / Colour variants / Variantes de color

Seite / Page / Paginá — 204 NOV









# Mix and Match

---

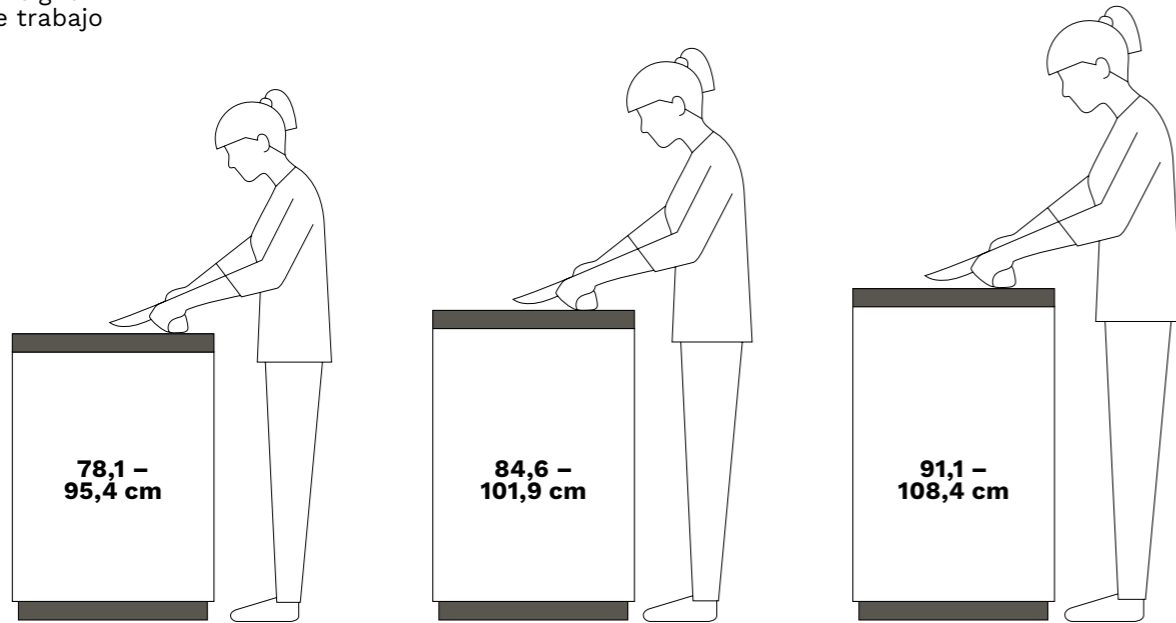
Systems + Ergonomy	— 192
Quality	— 194
Versions	— 196
Options	— 197
Equipment	— 198
Fronts	— 202
Colour Concept	— 209
Workspace	— 212
Handles	— 214
LED Lights	— 218

---



# Systems + Ergonomy

Arbeitshöhe  
Working height  
Altura de trabajo



Arbeitsplatten | Worktops | Encimeras: 1,6 cm | 3,9 cm

Korpushöhen | Carcase heights | Alturas de armazón: 71,5 cm | 78 cm | 84,5 cm

Sockelhöhen | Plinth heights | Alturas de zócalo: 5 cm | 7,5 cm | 10 cm | 12,5 cm | 15 cm | 17,5 cm | 20 cm

Arbeitshöhe | Working height | Altura de trabajo

### Drei Bauhöhen. Mehr Ergonomie.

Nicht nur die drei Bauhöhen schaffen eine ergonomische Küche. Es ist die Kombination aus Korpushöhen, Arbeitsplattenstärken und Sockelhöhen, die für eine perfekte Arbeitshöhe sorgen. So können auch innerhalb der Küche verschiedene Arbeitsbereiche mit unterschiedlichen Höhen geschaffen werden.

### Three overall heights. Better ergonomics.

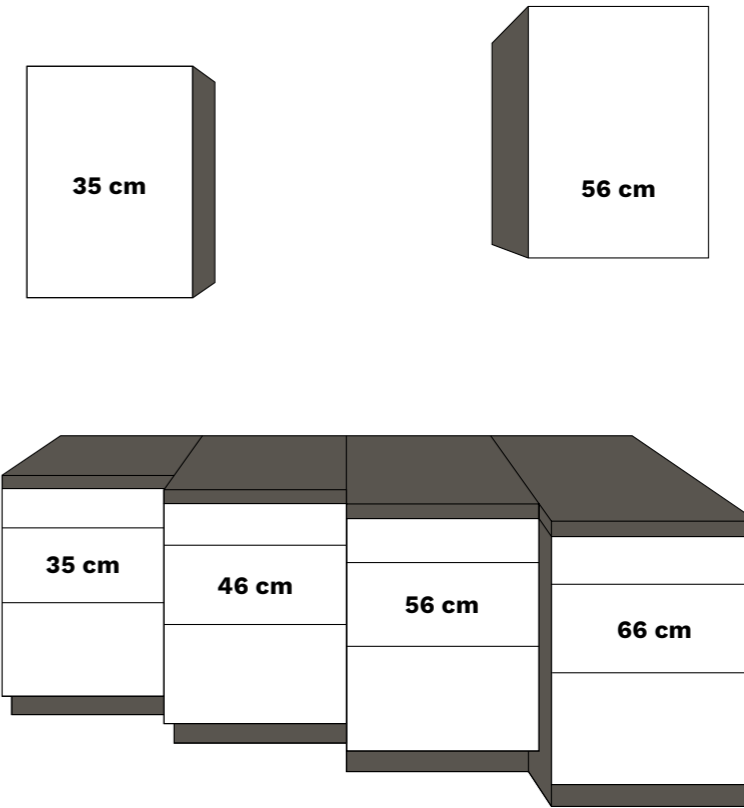
It is not just the three overall heights that create ergonomic kitchens. It is the combination of the carcase heights, worktop thicknesses and plinth heights that creates the perfect working height. This makes it possible to design different working areas within the kitchen with different heights.

### Tres alturas. Más ergonomía.

No solo las tres alturas crean una cocina ergonómica. Es la combinación de alturas de armazón, grosores de encimera y alturas de zócalo lo que garantizan una altura de trabajo perfecta. Así se pueden crear dentro de la cocina distintas zonas de trabajo a diferentes alturas.

Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff   handle   Con tirador	■	■	■
Tip-On   Tip-On   Tip-On	■	■	■
Grifflos   without handles   Sin tirador	■	■	■

Oberschranksiefe  
Wall unit depth  
Profundidad de armario alto



Korpushiefe  
Carcase depth  
Profundidad de armazón

### Verschiedene Tiefen. Mehr Stauraum.

Die Optik einer Küche ist das eine – aber es geht auch darum, den zur Verfügung stehenden Raum perfekt auszunutzen. Daher ist Stauraum ein entscheidender Faktor für die Planung. Unsere Schränke erhalten Sie in bis zu vier verschiedenen Korpushiefen, sodass Sie je nach Raumsituation flexible Möglichkeiten haben. Mit unseren 66 cm tiefen Unterschränken vergrößert sich beispielsweise auch Ihre Arbeitsfläche auf ein Maximum.

### Different depths. More storage space.

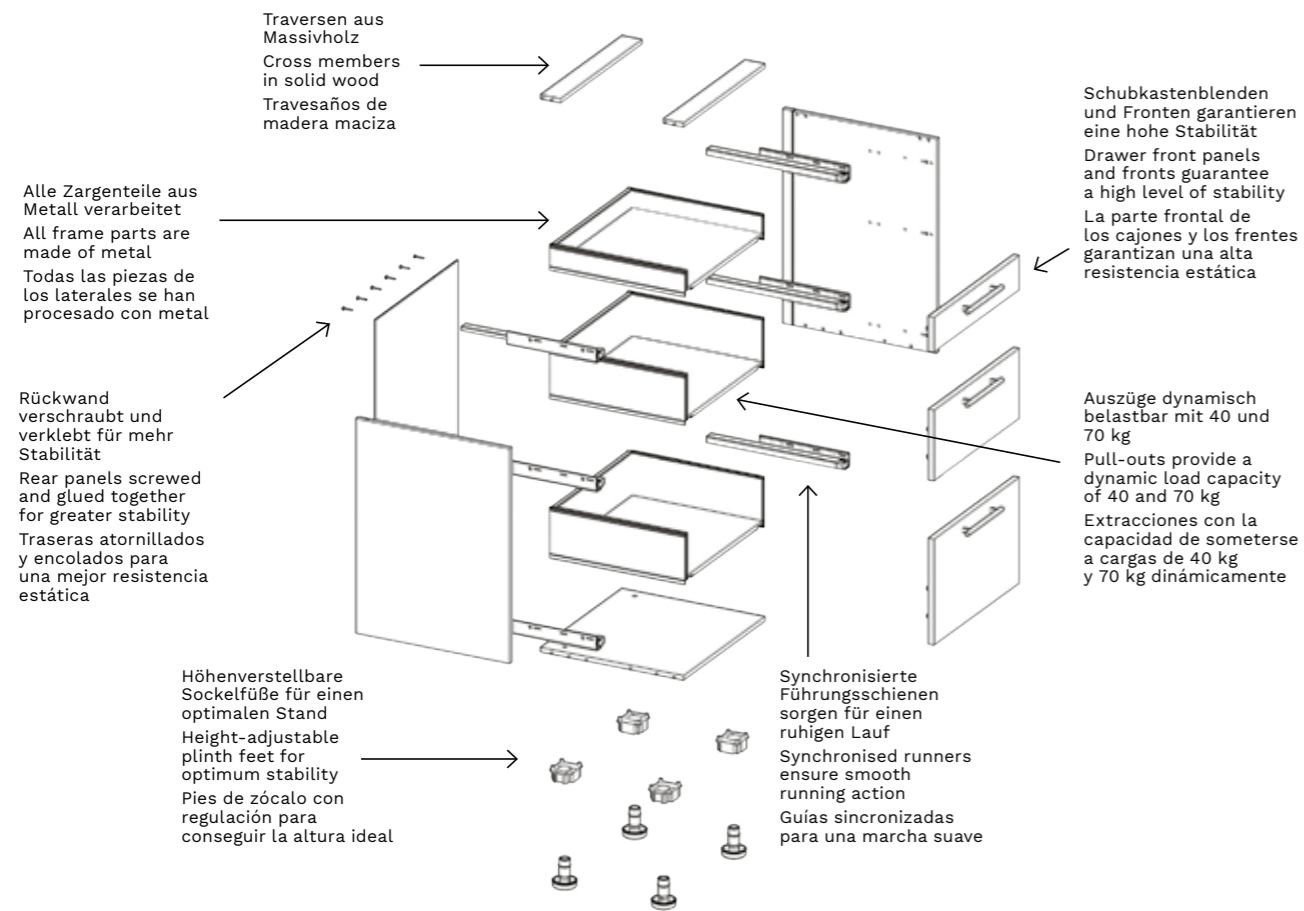
The way a kitchen looks is important – but you also need to make optimum use of the space available. As such, storage space is a decisive factor when planning a kitchen. Our units come in up to four different carcase depths to offer you flexible options for rooms of all shapes and sizes. For instance, our base units with a depth of 66 cm can maximise your worktop space.

### Diferentes profundidades. Más espacio de almacenaje.

Por un lado, está el aspecto estético de la cocina, pero, por otro, se trata también de aprovechar al máximo el espacio disponible. Por ese motivo, el espacio de almacenaje es un factor decisivo para el proyecto. Nuestros armarios están disponibles en cuatro profundidades de armazón diferentes donde elegir según sus condiciones de espacio. Con nuestros armarios bajos de 66 cm de profundidad, por ejemplo, se amplía al máximo su encimera.

Korpushiefe   Carcase depth   Profundidad de armazón	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón	■	■	■	
78 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón	■	■	■	■
84,5 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón	■	■	■	

# Quality



**Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen.** Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten Audits und stichprobenartige Prüfungen der Möbelemente, nach Normvorgabe und RAL-GZ 430, im Testlabor die Herstellung beim Küchenhersteller. Dadurch wird gleichbleibende Qualität gewährleistet.

**A kitchen's quality can easily be assessed by looking at its design and surfaces.** However, real quality workmanship, which enables the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible to the buyer, hidden behind the fronts. At the same time, audits and random laboratory tests are performed on the unit elements throughout the production process in line with industry standards and RAL-GZ 430. This ensures consistent quality.

**La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes.** Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador. La producción en las instalaciones del fabricante de cocinas va acompañada de auditorías y comprobaciones aleatorias de los elementos de mobiliario en el laboratorio, según la normativa y RAL-GZ 430. De este modo, se garantiza la preservación de la calidad.



**Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall** mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft.

**Concealed metal wall-unit mounts** with locking screw ensure enormous load-bearing capacity.

**Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal** con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.



**Korpus-Traversen aus Massivholz** sind robust und erhöhen die Stabilität.

**Sturdy carcass cross members made of solid wood** increase stability.

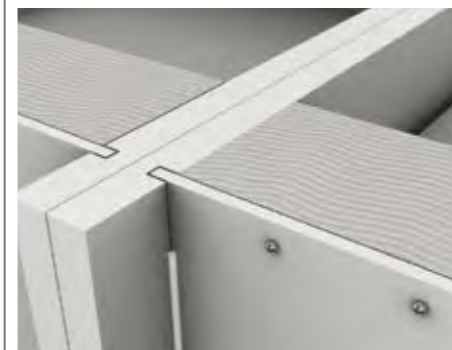
**Los travesaños de armazón de madera maciza** son fuertes y aumentan la resistencia estática.



**Die integrierte Scharnierdämpfung** sorgt für ein sanftes Schließen der Türen.

**The soft closing element** integrated in the hinge gently closes the doors.

**La amortiguación de bisagras** integrada ofrece el cierre suave de las puertas.



**Mit der Seitenwand verklebte,** beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden.

**Carcase rear panels glued** to the side panel are coated on both sides to prevent damage from moisture.

**Las traseras de armazón encoladas** con los tabiques laterales y revestidas por ambas caras evitan los daños que pudiera causar la humedad.



**Fachböden** werden durch einen Sicherungsstift fixiert.

**Shelves** are fixed in place with a retaining pin.

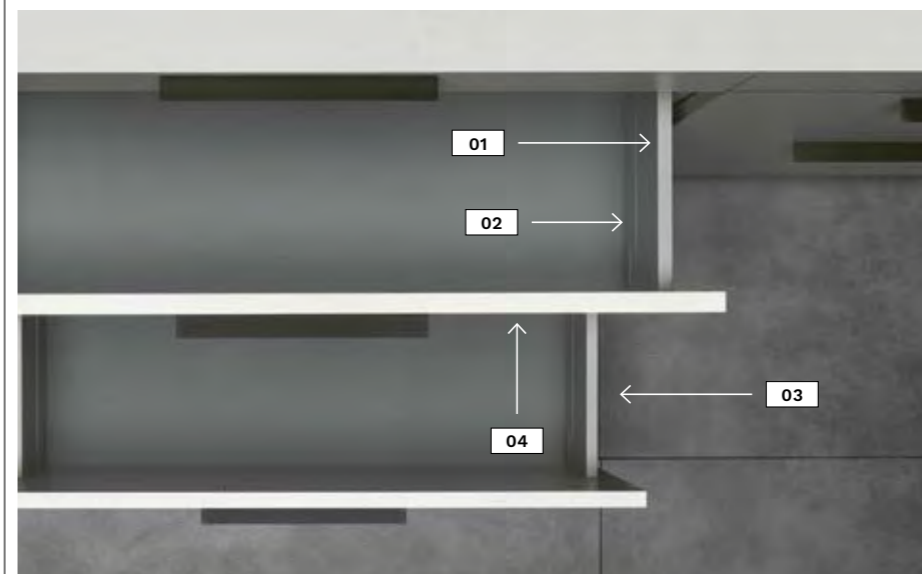
**Los estantes** se fijan con pasadores de seguridad.



**Das in der Schattenfuge** unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz.

**The plinth sealing profile** invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt.

**El perfil-junta de zócalo** colocado invisiblemente en la parte interior de la fuga protege contra la suciedad.



- 01 Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik | Narrow, cubist-elegant 15 mm frame appearance | Aspecto de bastidor estrecho, cúbico y elegante de 15 mm
- 02 Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugütern | Right-angled transition of the frame to the base for the perfect storage of goods right up against the frame | Transición en ángulo recto del bastidor a la base para una unión perfecta de los bienes almacenados
- 03 Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung | Whisper-silent running, thanks to the synchronised guide | Funcionamiento muy suave gracias a la guía sincronizada
- 04 Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg | Extra-high dynamic load capacity of 40 and 70 kg | Capacidad de carga extra alta de 40 y 70 kg

Reling-Side



Glas-Boxside



Metal Box-Cap



**Standard bei Korpshöhe: 71,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farbton Achatgrau.

**Standard for carcass height: 71.5 cm.** The standard equipment of the pull-outs consists of frames with metal right-angled rails in elegant agate grey. Furthermore, we can provide the special glass boxside or metal box cap equipment as an added-value option. The drawer frames are always made of metal and agate grey in colour.

**Estándar en las alturas de armazón de 71,5 cm.** El equipamiento de serie de las extracciones consta de bastidores con varilla rectangular de elegante metal gris ágata. Además ofrecemos el equipamiento especial con boxside en cristal o tapa caja de metal como opción de valor añadido. Los bastidores son siempre de metal en color gris ágata.

**Standard bei Korpshöhe: 78 und 84,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpshöhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

**Standard for carcass height: 78 and 84.5 cm.** The standard equipment of the pull-outs in both carcass heights includes a closed, high-quality glass boxside. The design, comprising 15 mm rail, glass and frame as a closed unit, is particularly practical here. In addition, there is a special metal box cap version available as an added-value option.

**Estándar en las alturas de armazón de 78 y 84,5 cm.** El equipamiento de serie de las extracciones en ambas alturas de armazón consiste en un boxside en cristal cerrado de alta calidad. La versión de 15 mm de varilla, cristal y bastidor como unidad cerrada es sumamente práctica. Está disponible como equipamiento especial y como opción de valor añadido una versión de tapa caja de metal.

**Sonderausstattung bei Korpshöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm.** Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbongrau, unterstreichen den Designanspruch. Bei Living-Elementen ist diese Ausführung Standard.

**Special option for carcass height: 71.5, 78 and 84.5 cm.** Everything from a single mould in colour, material and appearance. Narrow metal frames in agate grey consciously coordinated with the carbon grey interior underline the design quality. This version comes as standard on the living elements.

**Equipamiento especial en las alturas de armazón de 71,5, 78 y 84,5 cm.** Todo como de una pieza en cuanto a material, color y aspecto. Los bastidores estrechos de metal en gris ágata, adaptados deliberadamente al equipamiento interior en gris carbón subrayan la altas exigencias al diseño. Este diseño es estándar en los elementos del salón.

Metal



**Praktisch und schön zugleich.** Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

**Practical and stylish at the same time.** The metal partitioning frames can be positioned in any way between the frames, thus creating a place for everything that is wanted quickly close to hand.

**Prácticos y bonitos.** Los marcos de subdivisión de metal se pueden posicionar a discreción entre los bastidores y se consigue así que todo quede en orden y a mano.

Wood



**Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert** – der Besteckeinsatz aus Eiche natur. Formsön prä-sentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

**Aesthetically well ordered and ideally integrated** – the natural oak cutlery insert. The cutlery, and everything else that is needed every day is beautifully presented and easily accessible.

**Estética depurada y una integración ideal** – el cubertero de roble natural. La cubertería y todo lo que necesita a diario, con una presentación atractiva y de fácil acceso.

Standard



**Es besteht die Möglichkeit,** aus verschiedenen Kunststoff-Besteckeinsätzen zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

**Various laminate cutlery inserts** can be selected. Take out, wash, and back into the drawer. Suitable for all those who love the “uncomplicated” life.

**Existe la posibilidad** de elegir entre distintos cuberteros de plástico. Extraer, lavar y volver a colocar en el cajón. Apropiado para aquellos a los que no les gusta complicarse la vida.

# Equipment



**Mehr Ordnung. Mehr Komfort.** Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das Richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke. Auf Wunsch auch mit innovativen Komfortfunktionen.

**Better organisation. Greater convenience.** Although the actual act of cooking often needs a certain level of improvisation, structure and clarity are required when it comes to storing kitchen utensils. To give everything its right place and provide easy access to exactly what you need, when you need it, we offer customised inserts and individual fitting elements for our drawers, pull-outs and cupboards. These even come with innovative functions for added convenience on request.

**Más orden. Más comodidad.** Aunque a menudo cocinar pueda requerir ciertas dotes de improvisación, para guardar los utensilios de cocina se necesita estructura y organización. Para que todo tenga su sitio y usted siempre encuentre inmediatamente lo que busca, ofrecemos organizadores a medida y elementos individuales para nuestros cajones, módulos extraíbles y armarios. A petición, también con innovadoras funciones de confort.



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff  
Functional insert for drawer, laminate  
Inserto funcional para cajón, material sintético



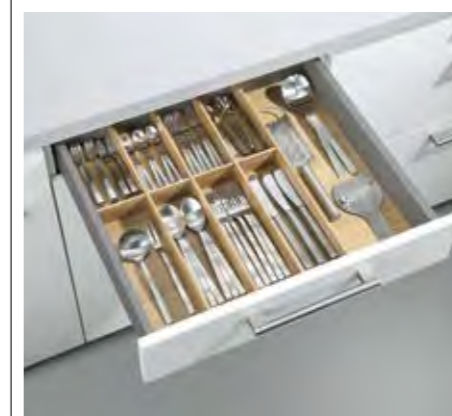
Besteckeneinsatz transluzent mit variabler Einteilung  
Cutlery insert translucent with variable partitioning  
Cubertero translúcido con divisiones variables



Unterteilungsrahmen für Schubkasten  
Partition frame for drawer  
Marco subdivisor para cajón



Funktionseinsatz mit Messerblock  
Function insert with knife block  
Elemento funcional con bloque de cuchillos



Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur  
Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak  
Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura



Flex-Box Besteckeneinsatz, Eiche natur  
Flex-Box cutlery insert, natural oak  
Cubertero Flex-Box, roble natura



Praktischer Topfdeckelhalter  
Convenient lid holder  
Práctico soporte tapa



Brottopf und Flex-Boxen für Auszug  
Bread crock and Flex-Boxes for pull-out  
Panera y Flex-Boxes para extraíble



Holz-Tellerhalter  
Wooden plate holder  
Soporte de madera para platos



Dreifach-Mülltrennung, stehend  
3-part waste sorting, standing  
Separación de basura triple, vertical



Zweifach-Mülltrennung, stehend mit  
Innenschubkasten  
Two-part waste sorting, freestanding with  
internal drawers  
Separación de basura, vertical con  
compartimentos



Einfach-Mülltrennung, hängend  
1-part waste sorting, hanging  
Separación de basura simple, suependida



Schwenktür-Oberschrank  
Swivel-door wall unit  
Puerta pivotante



Faltklappen-Oberschrank  
Folding flap wall unit  
Puerta plegable



C-Drive schließen  
Close C-Drive  
Cerrar C-Drive



Auszug-Unterschrank für Kochutensilien  
Pull-out base unit for cooking utensils  
Armario bajo, extraíble para utensilios de  
cocina



Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst  
und Gemüse  
Pantry box for storing fruit and vegetables  
Caja Pantry para guardar fruta y verdura



Aufsatzschrank mit Auszugtablar für  
E-Kleingeräte  
Top unit with pull-out shelf for small  
electrical appliances  
Armario sobrepuesto con tablero extraíble  
para electrodomésticos pequeños



Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren  
Corner lifter with two retractable pull-out  
shelves  
Elevador de esquina con dos tableros  
descendibles



Schwenkauszug C-Slide  
Swivelling C-Slide drawer  
Extraíble C-Slide



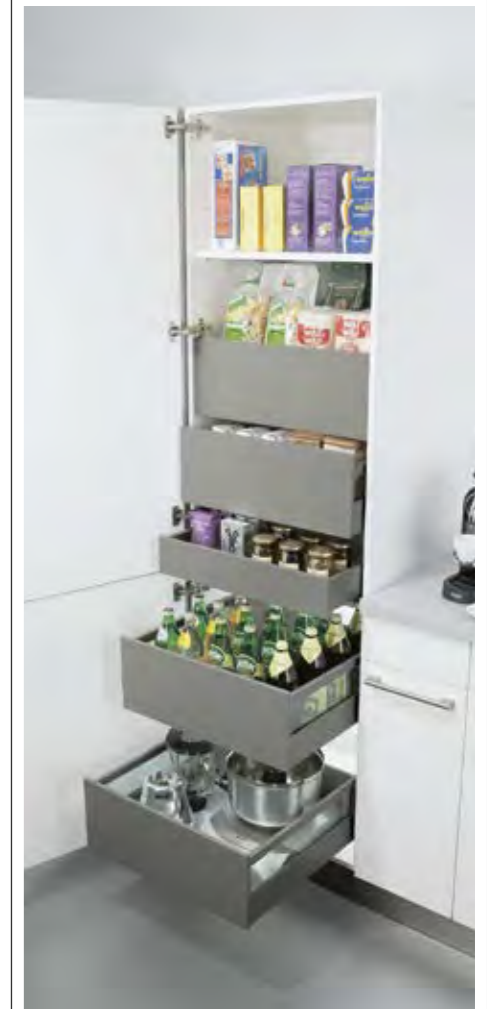
Le Mans Schwenkauszug-Holzböden mit  
Metallband  
Le Mans swivelling pull-out wood shelves  
with metal band  
Baldas pivotables de madera Le Mans con  
cinta metálica



Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit  
Metallband  
Pull-out larder unit, wood shelves with  
metal band  
Armario columna despensero extraíble,  
baldas de madera con cinta metálica

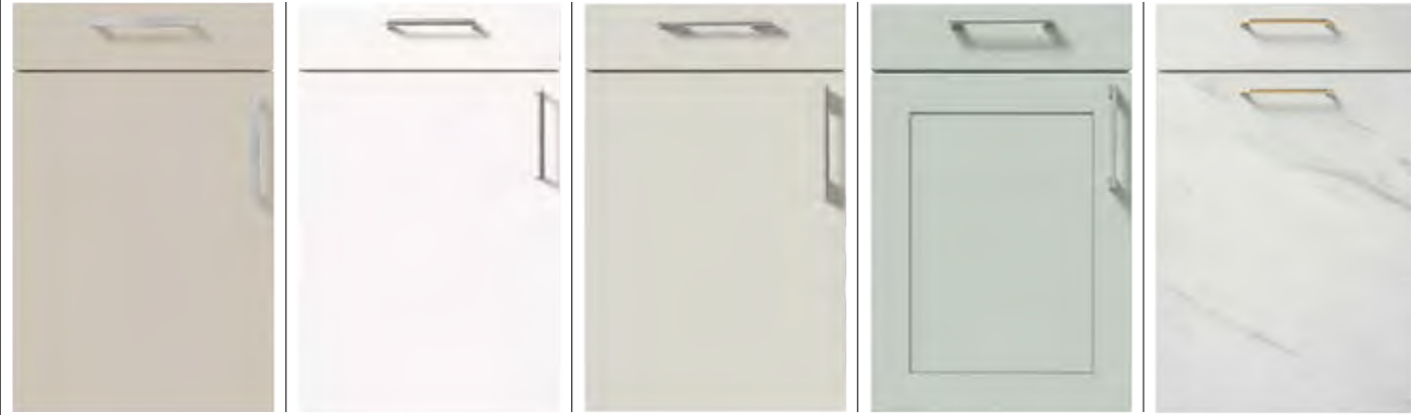


Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,  
Holzböden mit Metallband  
Tiered pull-out larder unit, wood shelves  
with metal band  
Armario columna despensero niveles extraíbles,  
baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten  
und Innenauszügen  
Larder unit with internal drawer and internal  
pull-outs  
Armario columna despensero con cajón  
interior y extraíbles interiores

# Fronts — Kitchen Character



## Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbiger erhältlich.

## Laminated fronts

Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Also available in plain colours

## Frentes de material sintético

Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.

## Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

## Laminated fronts

The most resistant fronts have a laminated material edition. This surface is clearly thicker and harder than non layered fronts and thus robust.

## Frentes estratificado

Más resistentes y robustos que los de melamina, al unirse mediante resinas una capa de varias laminas similares al papel.

## Lacklaminat-Fronten

Hochglänzende oder matte Fronten mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

## Lacquer laminate fronts

High-gloss laminated or matt fronts with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

## Frentes laminado lacado

Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.

## Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

## Satin lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience.

Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

## Frentes laca satinada

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.

## UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlhärtung erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Die umlaufende Dickkante schützt zuverlässig vor Beschädigungen.

## UV lacquer fronts

The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The circumferential thick edge provides reliable protection against damage.

## Frentes de laca UV

Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. El canto grueso exterior ofrece además una protección perfecta.



## Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

## High gloss lacquer fronts

High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

## Frentes laca alto brillo

De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

## Samtmatt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

## Matt velvet lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

## Frentes de laca mate aterciopelado

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecera en una amplia variedad de colores.

## Satinlack-Fronten mit Pore

Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem Dual Cure Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt. Die Satinlack-Oberfläche macht die Front beständig und pflegeleicht.

## Satin lacquer fronts with pore

The backboard of this surface has a wood pore structure which is coated with a dual cure lacquer system. This procedure achieves a visual appearance that closely assimilates a real, opaquely lacquered wood surface. The satin lacquer finish makes the front durable and easy to clean.

## Frentes laca satinada con poro

Esta superficie consiste en un tablero de soporte con estructura porosa lacada mediante un sistema de doble endurecimiento. Gracias a este método, se logra un aspecto muy similar al de una superficie de madera con un lacado de alta cobertura. La superficie satinada hace que el frontal sea resistente y fácil de cuidar.

## Polymerglas-Front matt

Die elegante Polymerglas-Front mit satinnatter Oberfläche bildet mit ihrer gefassten Außenkante die optische Wirkung von Glas perfekt nach und unterstützt die Tiefenwirkung des Materials. Dabei ist sie stoßempfindlich, farb- und formstabil. Durch das AFP Anti-Finger-Print Finish ist sie unempfindlich gegen Fingerabdrücke und reinigungsfreundlich und somit bestens für den Einsatz in der Küche geeignet.

## Polymer glass front matt

The elegant polymer glass front with satin matt surface perfectly imitates the optical effect of glass with its all-round thick edging with chamfer and supports the depth effect of the material. At the same time, it is shock-resistant, colour-stable and dimensionally stable. The AFP anti-fingerprint finish makes it resistant to fingerprints and easier to keep surfaces looking their best: an ideal match for the kitchen.

## Frente de cristal de polímero mate

El elegante frontal de vidrio polimérico con superficie mate satinada imita a la perfección el efecto óptico del vidrio con canto recto perimetral con chaflán y favorece el efecto de profundidad óptica del material. Al mismo tiempo, es resistente a los golpes y estable en color y dimensiones. El acabado antihuellas AFP lo hace resistente a las huellas dactilares y facilita el mantenimiento de las superficies con el mejor aspecto: una combinación ideal para la cocina.

## Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

## Wood fronts

Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

## Frentes de madera

Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

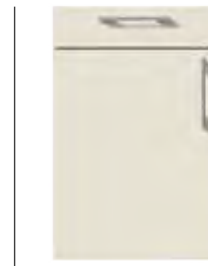
<b>NOV — Nova*</b> →						
	<b>K090</b> Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	<b>K100S</b> Weiß White Blanco	<b>K095</b> Muschelweiß Seashell white Blanco concha	<b>K210</b> Sandgrau Sand grey Gris arena	<b>K120</b> Kristallgrau Crystal grey Gris cristal	
	PGR 0 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético					
	→					
	→					
	→					

<b>K275</b> Achatgrau Agate grey Gris ágata		<b>BAR — Bari*</b> →									
						<b>K190</b> Lavaschwarz Lava black Negro lava	<b>PGR 1</b> Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural	<b>K047</b> Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora		
						→					
						→					
						→					
						→					

<b>ELB — Elba*</b> →						
	<b>K025</b> Beton weißgrau Nachbildung Concrete white grey effect Imitación hormigón gris blanco	<b>K023</b> Beton quarzgrau Nachbildung Concrete quartz grey effect Imitación hormigón gris cuarzo	<b>K028</b> Beton anthrazit Nachbildung Concrete anthracite effect Imitación hormigón antracita	<b>K020</b> Schiefer sand Nachbildung Slate sand effect Imitación pizarra arena	<b>K042</b> Alvaro Schiefer Nachbildung Alvaro slate effect Imitación Alvaro pizarra	
	PGR 1 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético					
	→					
	→					
	→					

<b>MOE — Modena*</b> →						
	<b>K046</b> Esche Nordic Nachbildung Ash Nordic effect Imitación fresno Nordic	<b>K034</b> Virginia Eiche Nachbildung Virginia oak effect Imitación roble Virginia	<b>K030</b> Chaletische Nachbildung Chalet oak effect Imitación roble Chalet			
	PGR 1 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético					
	→					
	→					
	→					

<b>UGL — Uni gloss*</b> →						
	<b>PGR 1</b> Lacklaminat-Fronten hochglanz High gloss lacquer laminate fronts Frentes laminado lacado alto brillo	<b>P091</b> Kristallweiß hochglanz Crystal white high gloss Blanco cristal alto brillo	<b>P111G</b> Brillantweiß hochglanz Brilliant white high gloss Blanco alto brillo	<b>P096</b> Muschelweiß hochglanz Seashell white high gloss Blanco concha alto brillo	<b>P211</b> Sandgrau hochglanz Sand grey high gloss Gris arena alto brillo	<b>P121</b> Kristallgrau hochglanz Crystal grey high gloss Gris cristal alto brillo
	→					
	→					
	→					
	→					


<b>P276</b> Achatgrau hochglanz Agate grey high gloss Gris ágata alto brillo		<b>UMA — Uni matt*</b> →										
							<b>PGR 1</b> Lacklaminat-Fronten matt Matt lacquer laminate fronts Frentes laminado lacado mate	<b>P092</b> Kristallweiß matt Crystal white matt Blanco cristal mate	<b>P102</b> Weiß matt White matt Blanco mate	<b>P137</b> Magnolia matt Magnolia matt Magnolia mate	<b>P097</b> Muschelweiß matt Seashell white matt Blanco concha mate	
							→					
							→					
							→					
							→					

<b>P212</b> Sandgrau matt Sand grey matt Gris arena mate											
						<b>P122</b> Kristallgrau matt Crystal grey matt Gris cristal mate	<b>P277</b> Achatgrau matt Agate grey matt Gris ágata mate	<b>P192</b> Lavaschwarz matt Lava black matt Negro lava mate	<b>P187</b> Onyxschwarz matt Onyx black matt Negro ónice mate		
						→					
						→					
						→					
						→					

<b>ALA — Alba*</b> →											
						<b>PGR 2</b> Kunststoff-Fronten – Dickkante in Onyxschwarz Laminated fronts – thick edging in onyx black Frentes de material sintético – canto grueso en negro ónice	<b>K035</b> Torino grau Torino grey Torino gris	<b>K038</b> Torino schwarz Torino black Torino negro			
						→					
						→					
						→					
						→					

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti Finger Print  
Antihuellas  
\* auch als grifflose Variante lieferbar  
also available as handleless models  
disponibles tambien sin tirador

<b>BAE — Base*</b> →				<b>CRE — Cremona*</b> →	
	<b>K092</b> Kristallweiß matt Crystal white matt Blanco cristal mate	<b>K102</b> Weiß matt White matt Blanco mate	<b>K097</b> Muschelweiß matt Seashell white matt Blanco concha mate		<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Old oak provence synchr. pore effect Imit. roble antiguo provenza poro sin.
	PGR 2 Schichtstoff-Fronten matt Matt laminated fronts Frentes estratificado mate				PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Laminated fronts, synchronised pore Frentes de material sintético poros sincrónicos

<b>LAR — Largo*</b> →					
	<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Old oak provence synchr. pore effect Imit. roble antiguo provenza poro sin.				
PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Laminated fronts, synchronised pore Frentes de material sintético poros sincrónicos					




<b>FMA — Fino matt*</b> →						
	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Crystal white matt AFP Blanco cristal mate AFP	<b>L102U</b> Weiß matt AFP White matt AFP Blanco mate AFP	<b>L097U</b> Muschelweiß matt AFP Seashell white matt AFP Blanco concha mate AFP	<b>L212U</b> Sandgrau matt AFP Sand grey matt AFP Gris arena mate AFP	<b>L122U</b> Kristallgrau matt AFP Crystal grey matt AFP Gris cristal mate AFP	
	PGR 3 UV-Lackfronten matt Matt UV lacquer fronts Frentes de laca UV mate					

					
<b>L277U</b> Achatgrau matt AFP Agate grey matt AFP Gris ágata mate AFP	<b>L192U</b> Lavaschwarz matt AFP Lava black matt AFP Negro lava mate AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Onyx black matt AFP Negro ónice mate AFP			

<b>FIO — Fino gloss*</b> →						
	<b>L091U</b> Kristallweiß hochglanz Crystal white high gloss Blanco cristal alto brillo	<b>L096U</b> Muschelweiß hochglanz Seashell white high gloss Blanco concha alto brillo	<b>L211U</b> Kristallgrau hochglanz Crystal grey high gloss Gris cristal alto brillo			
	PGR 3 UV-Lackfronten hochglanz High gloss UV lacquer fronts Frentes de laca UV de alto brillo					

<b>SMA — Strato matt*</b> →					
	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Crystal white matt AFP Blanco cristal mate AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Onyx black matt AFP Negro ónice mate AFP			
PGR 3 UV-Lackfronten matt – Dickkante in Asteichedekor Matt UV lacquer fronts – thick edge in knotty oak decor Frentes de laca UV mate – canto grueso en diseño roble					

<b>TAR — Targa*</b> →						
	<b>L532</b> Marmor Avorio Nachbildung Marble Avorio effect Imitación mármol Avorio	<b>L542</b> Marmor Scuro Nachbildung Marble Scuro effect Imitación mármol Scuro	<b>L587</b> Stahl dunkel Nachbildung Steel dark effect Imitación acero oscuro			
	PGR 3 UV-Lackfronten matt Matt UV lacquer fronts Frentes de laca UV mate					

<b>AVO — Avola*</b> →						
	<b>L757U</b> Victoria Nussbaum Nachbildung AFP Victoria walnut effect AFP Imitación Victoria nogal AFP	<b>L767U</b> Akoni Wood Nachbildung AFP Akoni wood effect AFP Imitación Akoni Wood AFP	<b>L772U</b> Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP Oak onyx black effect AFP Imitación roble negro ónice AFP			
	PGR 3 UV-Lackfronten matt Struktur Matt UV lacquer fronts structure Frentes de laca UV mate estructurado					

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti Finger Print  
Antihuellas  
\* auch als grifflose Variante lieferbar  
also available as handleless models  
disponibles también sin tirador



**GAL — Gala\***  
→

				
<b>L091</b> Kristallweiß hochglanz Crystal white high gloss Blanco cristal alto brillo	<b>L111G</b> Brillantweiß hochglanz Brilliant white high gloss Blanco alto brillo	<b>L096</b> Muschelweiß hochglanz Seashell white high gloss Blanco concha alto brillo	<b>L211</b> Sandgrau hochglanz Sand grey high gloss Gris arena alto brillo	<b>L121</b> Kristallgrau hochglanz Crystal grey high gloss Gris cristal alto brillo

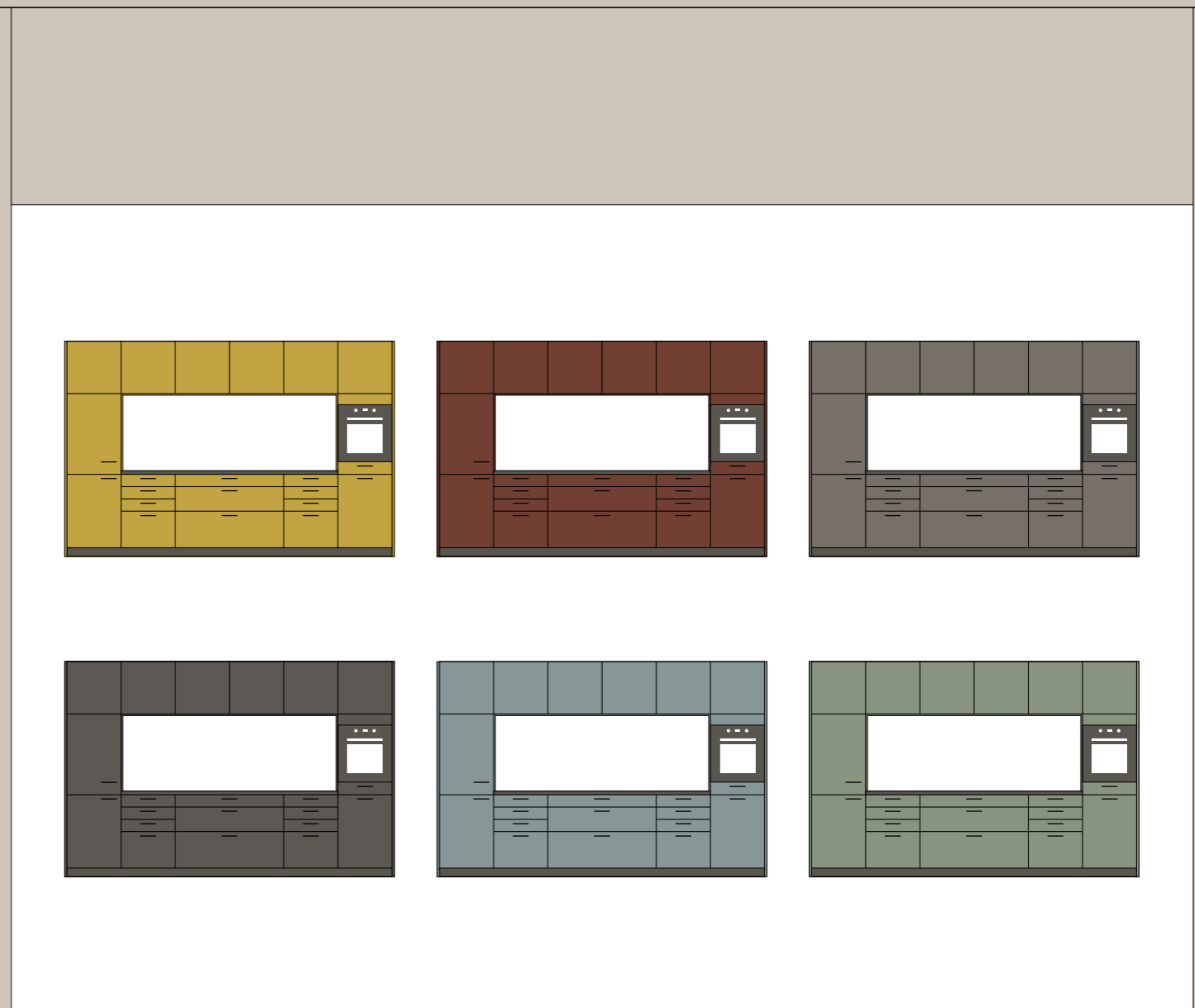
**SGM — Smartglas matt\***  
→

				
<b>L276</b> Achatgrau hochglanz Agate grey high gloss Gris ágata alto brillo	<b>A092</b> Polymerglas kristallweiß matt Polymer glass crystal white matt Cristal de polímero blanco cristal mate	<b>A107</b> Polymerglas taupe metallic matt Polymer glass taupe metallic matt Cristal de polímero taupe metallic mate	<b>A112</b> Polymerglas titanio metallic matt Polymer glass titanio metallic matt Cristal de polímero titanio metallic mate	<b>A192</b> Polymerglas lavaschwarz matt Polymer glass lava black matt Cristal de polímero negro lava mate

**ROC — Rocca\***  
→

			
<b>A187</b> Polymerglas onyxschwarz matt Polymer glass onyx black matt Cristal de polímero negro ónice mate	<b>F728</b> Asteiche bianco hell gebürstet Light knotty oak bianco, brushed Roble con nudos blanco claro cepillado	<b>F734</b> Asteiche natur gebürstet Natural knotty oak, brushed Roble con nudos natural cepillado	<b>F754</b> Asteiche maron gebürstet Maroon knotty oak, brushed Roble con nudos marrón cepillado

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti Finger Print  
Antihuellas  
\* auch als grifflose Variante lieferbar  
also available as handleless models  
disponibles también sin tirador



**Das Colour Concept** bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Alle 27 Farben sind in allen Lackausführungen erhältlich!

**The Colour Concept** offers six perfectly coordinated colour ranges for a harmonious overall appearance even when combining different shades. All 27 colours are available in all lacquer versions!

**El Colour Concept** cromático ofrece seis gamas de color que se ajustan perfectamente entre sí y consiguen mantener la armonía general incluso cuando se combinan diferentes tonalidades. ¡Los 27 colores están disponibles en todos los acabados lacados!

Kristallweiß Crystal white Blanco cristal A: L092M AFP B: L090 C: L090P**	Weiß White Blanco A: L102M AFP B: L100S C: L100P**	Magnolia Magnolia Magnolia A: L137M AFP B: L135S C: L135P**	Pastellgelb Pastel yellow Amarillo pastel A: L332M AFP B: L330 C: L330P**	Curry Curry Curry A: L457M AFP B: L455 C: L455P**	Olivgelb Olive yellow Amarillo oliva A: L397M AFP B: L395 C: L395P**
Zartrosé Pale rosé Rosado delicado A: L312M AFP B: L310 C: L310P**	Herbstrot Autumn red Rojo de otoño A: L307M AFP B: L305 C: L305P**	Indischrot Indian red Rojo indio A: L292M AFP B: L290 C: L290P**	Muschelweiß Seashell white Blanco concha A: L097M AFP B: L095 C: L095P**	Sandgrau Sand grey Gris arena A: L212M AFP B: L210 C: L210P**	Trüffelbraun Truffle brown Marrón trufa A: L447M AFP B: L445 C: L445P**
Terragrau Terra grey Gris tierra A: L262M AFP B: L260 C: L260P**	Havannabraun Havanna brown Marrón habano A: L497M AFP B: L495 C: L495P**	Mokkabraun Mocha brown Marrón moca A: L492M AFP B: L490 C: L490P**	Kristallgrau Crystal grey Gris cristal A: L122M AFP B: L120 C: L120P**	Steingrau Stone grey Gris piedra A: L237M AFP B: L235 C: L235P**	Achatgrau Agate grey Gris agata A: L277M AFP B: L275 C: L275P**
Anthrazit Anthracite Antracita A: L287M AFP B: L285S C: L285P**	Lavaschwarz Lava black Negro lava A: L192M AFP B: L190 C: L190P**	Onyxschwarz Onyx black Negro ónice A: L187M AFP B: L185 C: L185P**	Gletscherblau Glacier blue Azul glaciar A: L367M AFP B: L365 C: L365P**	Blaugrau Blue grey Azul grisáceo A: L362M AFP B: L360 C: L360P**	Tiefblau Deep blue Azul profundo A: L552M AFP B: L550 C: L550P**
			AFP Anti-Fingerprint   Anti Finger Print   Antihuellas ** abweichende Colourcodes bei dem Programm FIP:   different colour codes for the FIP range:   otros códigos de color en la serie FIP: F090P   F100P   F135P   F330P   F455P   F395P   F310P   F305P   F290P   F095P   F210P   F445P   F260P   F495P   F490P   F120P   F235P   F275P   F285P   F190P   F185P   F365P   F360P   F550P   F215P   F460P   F440P		
Pastellgrün Pastel green Verde pastel A: L217M AFP B: L215 C: L215P**	Salbeigrün Sage green Verde salvia A: L462M AFP B: L460 C: L460P**	Waldgrün Forest green Verde bosque A: L442M AFP B: L440 C: L440P**			

### A

Samtmatt-Lack  
Matt velvet lacquer  
Laca mate aterciopelada  
→

SIE — Siena* PGR 4	ALM — Alea matt PGR 4	CLC — Classic matt* PGR 6	SCA — Scala matt PGR 7

### B

Satinlack  
Satin lacquer  
Laca satinada  
→

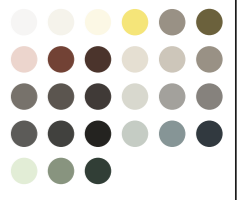
BIE — Biella* PGR 4	ALN — Alea satin PGR 4	CAA — Cambia satin PGR 5	CAN — Canto satin PGR 5
VTA — Valletta satin PGR 5	VIA — Vienna satin PGR 5	CLN — Classic satin* PGR 6	SCN — Scala satin PGR 7

### C

Satinlack, Pore  
Satin lacquer, pore  
Laca satinada, pore  
→

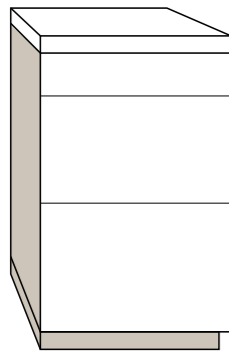
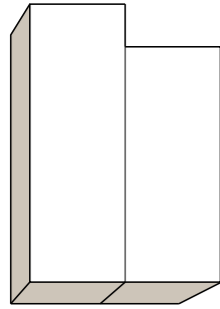
ARP — Arosa satin, Pore* PGR 4	CSP — Casa satin, Pore PGR 6	FIP — Finca satin, Pore PGR 7

\* auch als grifflose Variante lieferbar  
also available as handle-less models  
disponibles tambien sin tirador



Alle Fronten sind in 27 Farben erhältlich!  
All fronts are available in 27 colours!  
Todos los frontales están disponibles en 27 colores.

Korpusfarben  
Carcase colours  
Colores exteriores de armazón



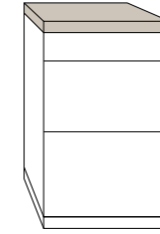
<b>K090</b> Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	<b>K100S</b> Weiß White Blanco	<b>K135S</b> Magnolia Magnolia Magnolia	<b>K095</b> Muschelweiß Seashell white Blanco concha
<b>K120</b> Kristallgrau Crystal grey Gris cristal	<b>K210</b> Sandgrau Sand grey Gris arena	<b>K275</b> Achatgrau Agate grey Gris ágata	<b>K190</b> Lavaschwarz Lava black Negro lava
<b>K185</b> Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	<b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Old oak provence effect Imitación roble antiguo provenza	<b>K047</b> Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural

Die Wahl der Arbeitsplatte ist in vielerlei Hinsicht ein ganz entscheidender Punkt in jeder Küchenplanung: Während Farbe, Stärke und Material den Charakter der Küche prägen, haben Größe, Schnitt und Pflegefreundlichkeit einen großen Einfluss auf die tägliche Küchenarbeit. Dank unserem vielseitigen Angebot finden Sie mit Sicherheit die, auf Ihren Geschmack und Ihre Kochgewohnheiten, zugeschnittene Lösung.

When designing a kitchen, the choice of worktop is a decisive aspect in many respects: whereas the colour, thickness and material shape the character of the room, the size, cut and ease of cleaning have a huge impact on the everyday work in the kitchen. Thanks to our wide range of products, you are sure to find the perfect solution to meet both your tastes and your cooking habits.

La elección de la encimera es algo decisivo en numerosos aspectos de todo proyecto de cocina: mientras que el color, el grosor y el material determinan el carácter de la cocina, el tamaño, el corte y la facilidad para su cuidado influyen en gran medida en el trabajo diario en la cocina. Gracias a nuestra variada oferta, encontrará con toda seguridad una solución a la medida de sus gustos y de sus hábitos en la cocina.

Arbeitsplatten  
Worktops  
Encimeras



<b>K094</b> Kristallweiß Struktur Crystal white textured Estructura blanco cristal	<b>K274</b> Achatgrau Struktur Agate grey textured Estructura gris ágata	<b>K189</b> Lavaschwarz Struktur Lava black textured Estructura negro lava	<b>K182</b> Onyxschwarz Struktur Onyx black textured Estructura negro ónice	<b>K049</b> Corten Oxid Nachbildung Corten Oxide effect Imitación Cortén óxido
<b>K585</b> Stahl dunkel Nachbildung Steel dark effect Imitación acero oscuro	<b>K035</b> Torino grau Torino grey Torino gris	<b>K038</b> Torino schwarz Torino black Torino negro	<b>K025</b> Beton weißgrau Nachbildung Concrete white grey effect Imitación hormigón gris blanco	<b>K023</b> Beton quarzgrau Nachbildung Concrete quartz grey effect Imitación hormigón gris cuarzo
<b>K028</b> Beton anthrazit Nachbildung Concrete anthracite effect Imitación hormigón antracita	<b>K530</b> Marmor Avorio Nachbildung Marble Avorio effect Imitación mármol Avorio	<b>K053</b> Marmor bianco Nachbildung Marble bianco effect Imitación mármol bianco	<b>K052</b> Juramarmor beige Nachbildung Jura marble beige effect Imitación mármol jurásico beige	<b>K039</b> Marmor Paladina Nachbildung Marble paladina effect Imitación mármol Paladina
<b>K540</b> Marmor Scuro Nachbildung Marble Scuro effect Imitación mármol Scuro	<b>K062</b> Marmor Terra Nachbildung Marble Terra effect Imitación mármol Terra	<b>K061</b> Marmor Vena Nachbildung Marble Vena effect Imitación mármol Vena	<b>K071</b> Atlantic graphit Nachbildung Atlantic graphite effect Imitación Atlantic grafito	<b>K088</b> Ceramic terra Nachbildung Ceramic terra effect Imitación cerámica terra
<b>K020</b> Schiefer sand Nachbildung Slate sand effect Imitación pizarra arena	<b>K042</b> Alvaro Schiefer Nachbildung Alvaro slate effect Imitación Alvaro pizarra	<b>K079</b> Montanaschiefer Nachbildung Montana slate effect Imitación pizarra Montana	<b>K080</b> Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung Slate dark anthracite effect Imitación pizarra antracita oscuro	<b>K081</b> Pinara hellgrau Nachbildung Pinara light grey effect Imitación Pinara grís brillante
<b>K029</b> Cubica betongrau Cubica concrete grey Hormigón gris Cubica	<b>K070</b> Calanca grau Nachbildung Calanca grey effect Imitación Calanca gris	<b>K029</b> Cubica betongrau Cubica concrete grey Hormigón gris Cubica	<b>K070</b> Calanca grau Nachbildung Calanca grey effect Imitación Calanca gris	<b>K031</b> Terrazzo Urbano Nachbildung Terrazzo Urbano effect Imitación Terrazzo Urbano
<b>K046</b> Esche Nordic Nachbildung Ash Nordic effect Imitación fresno Nordic	<b>K048</b> Patagonia Eiche Nachbildung Patagonia oak effect Imitación roble Patagonia	<b>K034</b> Virginia Eiche Nachbildung Virginia oak effect Imitación roble Virginia	<b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Old oak provence effect Imitación roble antiguo provenza	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural
<b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Natural knotty oak effect Imitación roble con nudos natural	<b>K064</b> Sommereiche Nachbildung Summer oak effect Imitación roble de verano	<b>K047</b> Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora	<b>K041</b> Arizona Pine Nachbildung Arizona pine effect Imitación pino Arizona	<b>K755</b> Victoria Nussbaum Nachbildung Victoria walnut effect Imitación Victoria nogal
<b>K030</b> Chalet Nachbildung Chalet oak effect Imitación roble Chalet	<b>K065</b> Nussbaum Tobacco Nachbildung Tobacco walnut effect Imitación nogal Tobacco	<b>K030</b> Chalet Nachbildung Chalet oak effect Imitación roble Chalet	<b>K065</b> Nussbaum Tobacco Nachbildung Tobacco walnut effect Imitación nogal Tobacco	<b>K065</b> Nussbaum Tobacco Nachbildung Tobacco walnut effect Imitación nogal Tobacco

# Handles



Bei dieser Front ist die Griffleiste in die Front integriert.

With this design, the grip ledge is integrated into the front.

En este caso, el listón tirador va integrado en el frontal.



Der Stangenriff begeistert durch sein lineares Design.

The bar handle has an attractive linear design.

El tirador de barra seduce por su diseño lineal.



Beim grifflosen System kann man zwischen 12 Farben wählen.

The handleless system comes in 12 different colours.

Con el sistema sin tirador, se puede elegir entre 12 colores.



Ein edles Erscheinungsbild durch messingfarbene Griffe.

Brass-coloured handles heighten the sense of refinement.

Aspecto elegante gracias a los tiradores color latón.



Ganz ohne Griff kommt der mechanische Tip-On aus.

No handle is needed with the mechanical Tip-On.

El mecanismo Tip-On no requiere tirador alguno.



Perfekte Kombination – Griff und Front mit Akzenten in Eiche natur.

The perfect combination – handle and front with natural oak accents.

Combinación perfecta: tirador y frontal con detalles en roble natural.

**Griff oder kein Griff:** Das ist in der Küche eine wichtige Frage. Die Antwort hängt von Ihren individuellen Vorlieben ab: Grifflose Fronten wirken nicht nur ruhiger und schlichter, sondern sind auch leichter zu säubern. Mit Griffen können Akzente gesetzt werden sowie Schränke und Auszüge einfacher geöffnet werden. Bei uns finden Sie alle Möglichkeiten, um optische und praktische Attribute in Ihrem Sinne zu kombinieren.

**Kleine Änderungen mit großer Wirkung.** Die bewusste Anordnung durch verschiedene Griff-lagen lassen immer Neues entstehen. Aus praktischer oder optischer Sicht - mit Griff, grifflos oder mit Tip-On.













































**Handle or handleless:** this is an important question in the kitchen. The answer depends on your personal preferences and the design of the room. We offer you a huge range of options – from minimalist, purist handleless solutions with state-of-the-art Tip-On to extravagant handles that catch the eye – so you can design your kitchen to look exactly as you desire.

**Small changes with great effect.** The deliberate use of different handle positions makes it possible to constantly create new effects. From a practical or visual perspective – with handles, handleless or with Tip-On.

**Con tirador o sin ellos:** esta es una decisión importante respecto a la cocina. La respuesta dependerá de sus preferencias personales y de las condiciones del espacio. Ofrecemos una variedad completa: desde soluciones minimalistas sin tirador con la moderna tecnología Tip-On hasta peculiares tiradores que atraen las miradas. De esta forma, podrá configurar el efecto óptico que desee para su cocina.

**Pequeños cambios con gran efecto.** La disposición estudiada de los tiradores en distintos puntos da lugar siempre a nuevas variaciones. Desde el punto de vista práctico u óptico: con tirador, sin tirador o con Tip-On.

## Griffe | Handles | Tiradores

 <b>105</b> Leder schwarz   Leather black   Piel negra	 <b>185</b> Schwarz   Black   Negro	 <b>187</b> Altsilber   Antique silver   Plata antigua	 <b>205</b> OceanIX Plastic schwarz   OceanIX Plastic black   OceanIX Plastic negro	 <b>210</b> Keramik weiß   Ceramic white   Cerámica blanca	 <b>270</b> Eiche natur   Natural oak   Roble natura
 <b>288</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>289</b> Zinnfarbig   Tin coloured   Color estaño	 <b>294</b> Messing antik   Brass, antique   Latón antiguo	 <b>347</b> Altsilber   Antique silver   Plata antigua	 <b>349</b> Schwarz   Black   Negro	 <b>357</b> Zinnfarbig   Tin coloured   Color estaño
 <b>360</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>361</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>397</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>401</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>402</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice	 <b>403</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice
 <b>408</b> Graphit   Graphite   Grafito	 <b>409</b> Graphit   Graphite   Grafito	 <b>414</b> Graphit   Graphite   Grafito	 <b>416</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice	 <b>418</b> Gusseisen schwarz   Cast iron black   Hierro fundi. negro	 <b>420</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox
 <b>425</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>426</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>427</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>436</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>440</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice	 <b>442</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox
 <b>450</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>452</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>455</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>457</b> Nickel matt   Matt nickel   Níquel mate	 <b>463</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice	 <b>466</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice
 <b>468</b> Messingfarben   Brass colour   Color latón	 <b>469</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice	 <b>475</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>476</b> Antikgrau   Antique grey   Gris antiguo	 <b>477</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>478</b> Messingfarben   Brass colour   Color latón
 <b>484</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>485</b> Schwarz   Black   Negro	 <b>486</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>492</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>493</b> Graphit   Graphite   Grafito	 <b>497 &amp; 597</b> Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice
 <b>518</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox	 <b>519</b> Schwarz   Black   Negro	 <b>533</b> Graphit   Graphite   Grafito	 <b>547</b> Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox		

Griffstange | Handle bars | Barras tiradores



**710**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**711**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

**712**  
Kristallweiß | Crystal white | Blanco cristal

Griffleisten | Grip ledges | Tiradores corridos



**933**  
Edelstahlfarben | Stainless steel col. | Color acero inox

**934**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

**935**  
Edelstahlfarben | Stainless steel col. | Color acero inox

**936**  
Schwarz | Black | Negro

**938**  
Messingfarben | Brass colour | Color latón

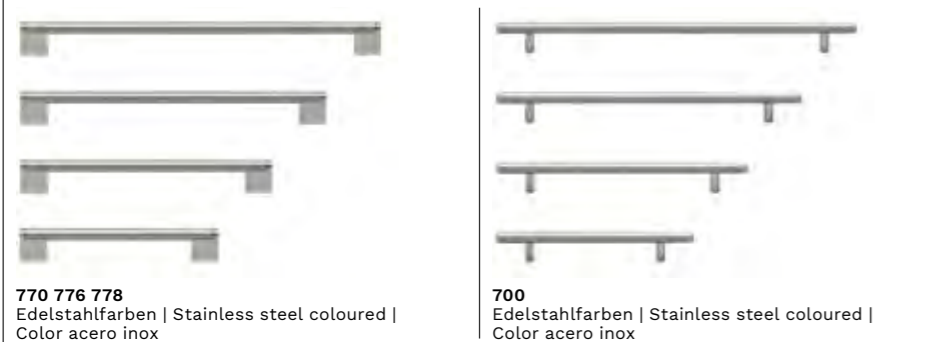
**945**  
Edelstahlfarben | Stainless steel col. | Color acero inox

**946**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

**950**  
Edelstahlfarben | Stainless steel col. | Color acero inox

**951**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

Stangengriffe | Bar handles | Tiradores de barra



**770 776 778**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**700**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

Griffmuldenprofile | Grip ledge profiles | Perfiles tiradores empotrados



**7092**  
Kristallweiß matt | Crystal white matt | Blanco cristal mate

**7102**  
Weiß matt | White matt | Blanco mate

**7137**  
Magnolia matt | Magnolia matt | Magnolia mate

**7097**  
Muschelweiß matt | Seashell white matt | Blanco concha mate

**7122**  
Kristallgrau matt | Crystal grey matt | Gris cristal mate

**7212**  
Sandgrau matt | Sand grey matt | Gris arena mate

**7237**  
Steingrau matt | Stone grey matt | Gris piedra mate

**7277**  
Achatgrau matt | Agate grey matt | Gris ágata mate

**7192**  
Lavасchwarz matt | Lava black matt | Negro lava mate

**7185**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

**7173**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**7180**  
Messingfarben | Brass colour | Color latón

Knöpfe | Knobs | Pomos



**112**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**113**  
Onyxschwarz | Onyx black | Negro ónice

**133**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**140**  
Edelstahlfarben | Stainless steel coloured | Color acero inox

**146**  
Schwarz | Black | Negro

**147**  
Altsilber | Antique silver | Plata antigua

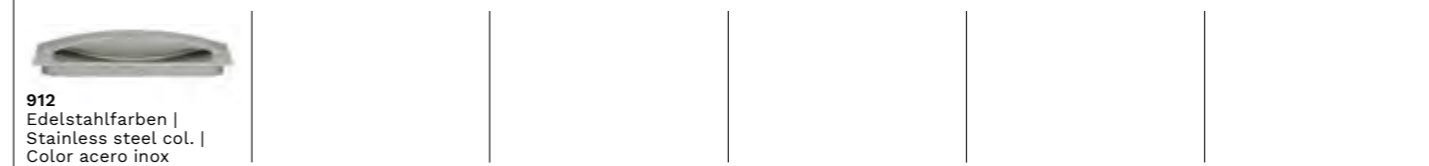
**156**  
Eiche natur/Kristallweiß | Natural oak/crystal white | Roble natura/ blanco cristal

**158**  
Eiche natur/Onyxschwarz | Natural oak/onyx black | Roble natura/negro ónice

**168**  
Gusseisen schwarz | Cast iron black | Hierro fundido negro

**18747**  
Griffschale/Knopf Kombination, Altsilber | Shell handle/knob combination, antique silver | Combinación tirador empotrado/pomo, plata antigua

Griffschalen | Shell handles | Tiradores empotrado



**912**  
Edelstahlfarben | Stainless steel col. | Color acero inox

# LED Lights



LED-Pendelleuchte  
LED pendant light  
Lámpara de péndulo LED



LED-Leuchtboden  
LED lighting shelf  
Balda luminosa LED



Korpusboden mit LED-Griffprofil  
Base shelf with LED handle profile  
Fondo con perfil tirador LED



LED-Einbaustrahler SWING  
LED built-in spotlight SWING  
Reflector LED encastrado SWING



Beleuchtete LED-Griffmulde  
Illuminated LED grip ledge  
Cavidad para tirador con iluminación LED



LED-Lichtbord  
LED illuminated wall shelf  
Balda luminosa LED



LED-Einbaustrahler  
LED built-in spotlight  
Reflector LED encastrado



Auszug mit Innenbeleuchtung  
Pull-out with interior lighting  
Extraíbles con iluminación interior

## Herausgeber / Publisher / Editor —

Schüller Möbelwerk KG, Rother Straße 1, 91567 Herrieden / Germany  
Tel +49 (0) 9825 83-0, Fax +49 (0) 9825 83-1210, info@schueller.de, www.schueller.de

**Concept & Design:** Strichpunkt GmbH, www.strichpunkt-design.de

Special thanks to www.kaffeerakete-stuttgart.de and www.haus-seeforelle.de

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.  
Technical changes and colour variations due to printing reserved.  
Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes.

## Zertifizierung

**GS-Zeichen:** Das Küchenmöbelprogramm (ohne Elektrifizierung, elektrische Geräte, Beleuchtung, Armaturen und Spülen) wurde durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH auf mechanische und allgemeine Sicherheit geprüft. Das freiwillige GS-Zeichen bescheinigt, dass die obigen Produkte die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Durch regelmäßige Fremdüberwachungen wird die Einhaltung der Anforderungen fortlaufend gewährleistet.

**Goldenes M:** Bei dem Gütezeichen „Goldenes M“ handelt es sich um eine Auszeichnung für geprüfte Möbel, die hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Gesundheit/Umweltschutz strenge Kriterien erfüllen. Das „Goldene M“ wird von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) vergeben, der als RAL-Gütegemeinschaft eine wichtige Aufgabe zukommt: Die Qualität von Möbeln abzusichern und den Verbraucherschutz zu intensivieren. Möbelhersteller müssen für den Erhalt des Siegels sehr hohe Anforderungen erfüllen.

**Emissionslabel Klasse A:** Die Prüfungen für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch definierte Schadstoffe ausgehen. Die Küchenmöbel sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher, der teilweise über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgeht.

**ISO 9001:2015:** Das im Unternehmen freiwillig eingeführte Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität anhand definierter Prozessabläufe. Angefangen in der Produktentwicklung über die Produktion und Montage bis zum Kundendienst.

**ISO 50001:2018:** Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2018 verpflichtet sich das Unternehmen, strukturiert und systematisch durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten sowie durch anschließende Ergreifung von Maßnahmen, seine Energieeffizienz zu verbessern.

**PEFC:** Der Hersteller ist PEFC-zertifiziert. PEFC steht für "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Das ausgestellte PEFC-Label bestätigt nachweislich, dass die eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Durch regelmäßige Nachweispflicht wird die Einhaltung der PEFC-Chain Of Custody fortlaufend sichergestellt.

**Klimaneutrales Unternehmen:** Die Basis für einen klimaneutralen Möbelhersteller bildet die CO<sub>2</sub>-Bilanz eines Unternehmens, der sogenannte Carbon Footprint (CO<sub>2</sub>-Fußabdruck). Um als klimaneutraler Möbelhersteller ausgezeichnet zu werden, ist man verpflichtet, jährlich seinen „Fußabdruck“ anhand von 3 Scopes zu berechnen. Dieser setzt sich zusammen aus direkten und indirekten Treibhausgasemissionen. Die Kompensation der ermittelten CO<sub>2</sub>-Bilanz erfolgt mit dem Erwerb (Stilllegung) hochwertiger internationaler Klimaschutzzertifikate, die dem Gold Standard, dem VCS Standard oder dem Clean Development Mechanism entsprechen. Da Schüller alle CO<sub>2</sub>-Emissionen der 3 Scopes abgelöst hat, wurde das Unternehmen mit der höchsten Stufe „Klimaneutraler Möbelhersteller“ ausgezeichnet.

**Möbel Made in Germany:** Das Label „Made in Germany“ gewährleistet, dass der für die Qualität relevante Herstellungsprozess überwiegend in Deutschland erfolgt. Die anspruchsvollen Kriterien sichern einen hohen Qualitätsstandard, da die Konstruktion, Montage und Qualitätsprüfung vollständig in Deutschland stattfinden. Die Anforderungen hat das Deutsche Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) in einer sogenannten Gütegrundlage festgelegt, die von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) überwacht wird.

## Certification

**GS mark:** The kitchen furniture range (without electrification, electrical appliances, lighting, taps and sinks) has been tested by the Rheinland LGA Products GmbH certification body for mechanical and general safety. The voluntary GS label certifies that the above products meet the requirements defined in the German Product Safety Act. Regular external examinations continuously guarantee compliance with the requirements.

**Goldenes M:** The "Golden M" quality mark is an award for tested furniture that meets stringent criteria in terms of quality, safety and health/environmental protection. The "Golden M" is awarded by the German Furniture Quality Assurance Association (DGM) which, as the RAL Quality Association, performs an important function: to ensure the quality of furniture and enhance consumer protection. To receive the quality seal, furniture manufacturers must meet very high requirements.

**Emissions label class A:** The tests for categorisation in the German Furniture Quality Assurance Association's emission classes provide a high level of assurance that defined pollutants produce no adverse effects on health. Our kitchen furniture has been awarded the highest emission class A and, in some cases, provides consumer protection far beyond the legal stipulations.

**ISO 9001:2015:** The quality management system DIN EN ISO 9001:2015 introduces voluntarily in the company regulates the customer orientation and process quality via defined procedures. From product development through production and installation to customer service.

**ISO 50001:2018:** The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2018 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner by continuously recording and evaluating energy data as well as by taking subsequent measures to improve their energy efficiency.

**PEFC:** The manufacturer is PEFC-certified. PEFC is an acronym for "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". The displayed PEFC label is traceable confirmation that the woods and wooden materials used originate from ecologically, economically and socially sustainably managed forests and controlled sources. The obligation to regularly provide proof continuously ensures adherence to the PEFC Chain of Custody.

**Carbon-neutral company:** The basis for a climate neutral furniture manufacturer is the carbon footprint. To receive certification as a climate-neutral furniture manufacturer, the manufacturer is required to calculate its "footprint" every year on the basis of 3 scopes. This footprint is made up of direct and indirect greenhouse gas emissions. The calculated carbon footprint is compensated for by purchasing (redeeming) high-quality international climate protection certificates that meet the Gold Standard, the VCS Standard or the Clean Development Mechanism. As Schüller has eliminated all CO<sub>2</sub> emissions of the 3 scopes, the company has been awarded the highest level of "Climate Neutral Furniture Manufacturer".

**Möbel Made in Germany:** The "Made in Germany" label guarantees that the majority of manufacturing process relevant to quality takes place in Germany. The demanding criteria ensure a high standard of quality since furniture design, assembly and quality testing are activities that are carried out entirely in Germany. The requirements have been laid down by the German Institute for Quality Assurance and Certification (RAL) in a "Quality Basis" monitored by the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).

## Certificaciones

**Sello GS:** El programa de muebles de cocina (sin sistema de electrificación, aparatos eléctricos, iluminación, grifos y fregaderos) ha sido sometido a un control mecánico y de seguridad general a cargo de TÜV Rheinland LGA Products GmbH. El distintivo voluntario GS certifica que los productos mencionados cumplen los requisitos de la Ley de Seguridad de los Productos de Alemania. Mediante supervisiones externas regulares se garantiza de forma continua el cumplimiento de los requisitos.

**Goldenes M:** El distintivo de calidad "M de oro" es un galardón para los muebles sometidos a control que cumplen estrictos criterios de calidad, seguridad y protección de la salud y el medioambiente. La "M de oro" es otorgada por la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM), que desempeña una importante tarea como asociación de aseguramiento de la calidad RAL: garantizar la calidad de los muebles e intensificar la protección de los consumidores. Los fabricantes de muebles deben cumplir requisitos muy estrictos para recibir el sello.

**Etiqueta medioambiental de clase A:** Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM) ofrecen un estándar avanzado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas definidas para la salud. Los muebles de cocina están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores, que en algunos casos van más allá de las disposiciones legales.

**ISO 9001:2015** El sistema de gestión de calidad DIN EN ISO 9001:2015 implementado voluntariamente en la empresa regula la orientación al cliente y la calidad del proceso en secuencias de proceso definidas a mano. Se empieza en el desarrollo de producto hasta el servicio al cliente pasando por la producción y el montaje.

**ISO 50001:2018** Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2018, la empresa se compromete a mejorar su eficiencia energética de forma estructural y sistemática mediante el registro y la evaluación continuos de los datos energéticos así como la posterior aplicación de medidas.

**PEFC:** El fabricante cuenta con certificación PEFC. PEFC significa "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". La etiqueta PEFC confirma de manera demostrable que los materiales de madera utilizados proceden de fuentes controladas y bosques con una explotación ecológica, rentable y socialmente sostenible. La obligación de comprobación regular garantiza continuamente el cumplimiento de la cadena de custodia de PEFC.

**Empresa de impacto climático neutral:** La base de un fabricante de muebles climáticamente neutro es el balance de CO<sub>2</sub> de una empresa, la llamada huella de carbono. Para obtener la certificación de fabricante de muebles climáticamente neutro, debe calcularse anualmente la "huella" en función de 3 ámbitos. Consta de las emisiones directas e indirectas de gases de efecto invernadero. La compensación del balance de CO<sub>2</sub> determinado se lleva a cabo con la adquisición (retirada) de certificados internacionales de protección del clima de alta calidad, que corresponden al Gold Standard, al VCS Standard o al Mecanismo de Desarrollo Limpio. Dado que Schüller ha eliminado todas las emisiones de CO<sub>2</sub> de los 3 ámbitos, la empresa ha sido galardonada con el nivel más alto de "Fabricante de muebles con neutralidad climática".

**Möbel Made in Germany:** La etiqueta "Made in Germany" garantiza que el proceso de fabricación relevante para la calidad se lleva a cabo predominantemente en Alemania. Los exigentes criterios garantizan un alto nivel de calidad, ya que la construcción, el montaje y las pruebas de calidad se realizan íntegramente en Alemania. El Instituto Alemán para la Garantía de Calidad y Certificación (RAL) ha definido los requisitos en una denominada base de la calidad, que es supervisada por la Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).





Discover

Kitchens made in Germany

